

# RADIOCORRIERE

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE

a pag. 4

**L'elefante  
ha cento anni**

a pag. 12

**I mondiali  
di scherma**

alle pagg. 16-17

**Storia  
dello spettacolo**



SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE  
ANNO 32 - NUMERO 41  
SETTIMANA 9-15 OTTOBRE 1955  
Spediz. in abb. postale - II Gruppo

● **Editori:**  
Edizioni Radio Italiano

● **Direttori:**  
Vittorio Malinverni  
Eugenio Bertuetti (respons.)

● **Direzione e Amministrazione:**  
Torino - Via Arsenale, 21  
Telefono 57-57

● **Redazione torinese:**  
Telefono 697-561

● **Redazione romana:**  
Via del Babuino, 9  
Telefono 664 int. 266

● **Abbonamenti:**  
EDIZIONI RADIO ITALIANA  
VIA ARSENALE 21, TORINO  
annuali (52 numeri) L. 2300  
semestrali (26 numeri) L. 1200  
trimestrali (13 numeri) L. 600  
Un numero L. 50 - arretrato L. 60

I versamenti possono essere effettuati in contante o per mezzo di assegno intestato a Radiocorriere

● **Pubblicità:**

CIPP - Compagnia Internazionale Pubblicità Periodici  
Milano  
Via Meravigli 11, tel. 807767  
Torino  
Via Pomba 20, telef. 45816

● **Distribuzione:**

SET - Soc. Editrice Torinese  
Corso Valdocco 2, tel. 40443  
Articoli e fotografie anche se non pubblicati non si restituiscono

Stampato dalla ILTE  
Industria Libreria Tipografica Editrice  
Corso Bramante 20 - Torino  
TUTTI I DIRITTI RISERVATI  
RIPRODUZIONE VIETATA

## IN COPERTINA



Mario Del Monaco nelle vesti di Andrea Chénier, il protagonista dell'opera omonima di Giordano, che la TV mette in onda sabato alle 21.

Per le sue eccezionali doti artistiche — « una voce di metallo prezioso e puro, di un virtuosismo diabolico », come ebbe a definirlo un critico musicale francese — Mario Del Monaco è uno dei tenori più ambiti e contestati dagli impresari d'Europa e d'America. Non a caso possiede una ricchissima collezione di onorificenze, quale pochi artisti possono oggi vantare.

Florentino, Del Monaco studiò al Conservatorio di Pesaro ed esordì a Milano nel 1941 con « Butterfly ».

Nella nuova edizione dell'Andrea Chénier gli saranno a fianco, nei ruoli di Maddalena e Gérard, il soprano Antonietta Stella e il baritono Giuseppe Taddei.

I programmi pubblicati sul « Radiocorriere » riportano esattamente tutti gli aggiornamenti disposti dalla Radiotelevisione Italiana fino al momento dell'andata in macchina.

## STAZIONI ITALIANE

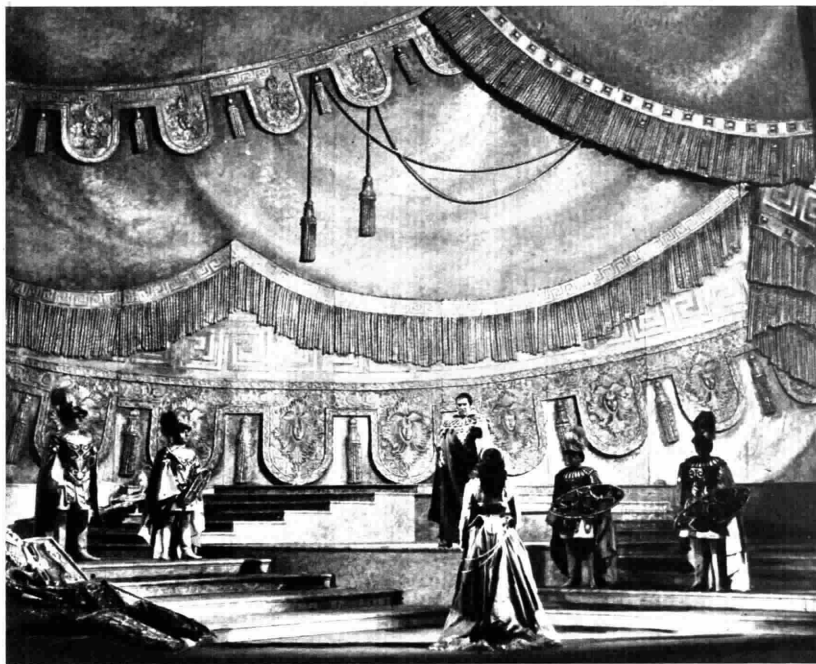
| PROGRAMMA NAZIONALE | ONDE MEDIE    |       |            |             | MODULAZIONE DI FREQUENZA |                            |      |                    | TELEVISIONE  |
|---------------------|---------------|-------|------------|-------------|--------------------------|----------------------------|------|--------------------|--------------|
|                     | kc/s          | metri | kc/s       | metri       | Mcs                      | Mcs                        | Mcs  | Mcs                |              |
| 566 530             | Calaisantea 1 |       | 1331 225,4 | Pescara 1   | 88,1                     | Monte Venda 1              | 93,9 | Monte Baigua 1     | Canale 1     |
| 656 457,3           | Firenze 1     |       |            | Reggio C. 1 | 88,3                     | M. Sant'Angelo 1 (Gargano) | 94,2 | Monte Penice 1     | Mcs 41-68    |
| 818 366,7           | Napoli 1      |       |            | Roma 1      | 88,5                     | Monte Serra 1              | 95,1 | Bozzano 1          | Monte Penice |
| 899 317,7           | Torino 1      |       |            | Adige 1     | 88,6                     | Pagnanella 1               | 95,3 | S. Carbone 1       | Canale 2     |
| 1061 282,8          | Venezia 1     |       |            | La Spedia 1 | 89,5                     | Genova 1                   | 95,7 | Monte Paglia 1     | Mcs 81-88    |
|                     | Trieste 1     |       |            | Verona 1    | 89,7                     | Roma 1                     | 96,2 | Campo Imperatore 1 | Torino       |
|                     | Cagliari 1    |       |            | Carra 1     | 91,3                     | Trieste 1                  |      |                    | Canale 3     |
| 1331 225,4          | Bologna 1     |       |            | Ancona 1    |                          |                            |      |                    | Mcs 174-181  |
|                     | Catania 1     |       |            | Brindisi 1  |                          |                            |      |                    | Monte Serra  |
|                     | Palermo 1     |       |            | Catanzaro 1 |                          |                            |      |                    | Monte Venda  |
|                     |               |       |            | Lecca 1     |                          |                            |      |                    | Fiuggi       |
|                     |               |       |            | Peseggia 1  |                          |                            |      |                    | Canale 4     |
|                     |               |       |            |             |                          |                            |      |                    | Mcs 380-387  |
|                     |               |       |            |             |                          |                            |      |                    | Milano       |
|                     |               |       |            |             |                          |                            |      |                    | Roma         |
|                     |               |       |            |             |                          |                            |      |                    | Trieste      |
|                     |               |       |            |             |                          |                            |      |                    | Pagnanella   |
|                     |               |       |            |             |                          |                            |      |                    | S. Carbone   |
|                     |               |       |            |             |                          |                            |      |                    | Canale 5     |
|                     |               |       |            |             |                          |                            |      |                    | Mcs 209-216  |
|                     |               |       |            |             |                          |                            |      |                    | Monte Paglia |
|                     |               |       |            |             |                          |                            |      |                    | Porcino      |

| SCHEMA DELLA DIFFUSIONE DEI GAZZETTINI REGIONALI E DEI NOTIZIARI NEI GIORNI FIERALI |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| REGIONE                                                                             | GAZZETTINI E NOTIZIARI LOCALI DIFFUSI DA TRASMETTITORI DELLA REGIONE                                                                                             | DIFFUSIONE IN ALTRE REGIONI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ABRUZZO E MOLISE                                                                    | Corriere d'Abruzzo e Molise: 12-13,24 (Campobasso 2, Campo Imperatore II, L'Aquila 2, Pescara 2).                                                                | Lazio (Roma II) - Liguria (Genova II, M. Belgua III, Savona 2) - Lombardia (M. Penice III) - Piemonte (Torino III) - Puglia (M. S. Angelo II) - Toscana (Arezzo 2, M. Serra II, S. Carbone II, Siena 2) - Trentino Alto Adige (Bolzano III, Pagnanella III) - Umbria (M. Paglia II) - Veneto (Belluno 2, M. Venda II, Verona 2, Vicenza 2) - Venezia Giulia (Trieste II).                                                            |
| CALABRIA E CAMPANIA                                                                 | Corriere della Calabria: 12,30-12,50 (Catanzaro 2, Cosenza 2).<br>Gazzettino del Mezzogiorno: 14,30-14,50 (Catanzaro 1, Cosenza 1, Napoli 1, Reggio Calabria 1). | Sicilia (Messina 2).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                     | Notizie di Napoli: 14,55-15,10 (Napoli I).                                                                                                                       | Abruzzo e Molise (Campo Imperatore I) - Lazio (Roma I) - Liguria (Genova I, M. Belgua I) - Lombardia (M. Penice I) - Piemonte (Torino I) - Puglia (M. S. Angelo I) - Toscana (Carrara I, M. Serra I, S. Carbone I) - Trentino Alto Adige (Bolzano I, Pagnanella I) - Umbria (M. Paglia I, Perugia I, Terni I) - Veneto (M. Venda I) - Venezia Giulia (Trieste I).                                                                    |
| EMILIA E ROMAGNA                                                                    | Corriere dell'Emilia e della Romagna e Borsa: 14,30-15 (Bologna I, Bologna III).                                                                                 | Campania (Napoli III) - Lazio (Roma III) - Liguria (Genova III, M. Belgua III) - Lombardia (Milano III, M. Penice III) - Piemonte (Torino III) - Toscana (M. Serra III, S. Carbone III) - Trentino Alto Adige (Bolzano III, Pagnanella III) - Umbria (M. Paglia III) - Veneto (M. Venda III) - Venezia Giulia (Trieste III).                                                                                                         |
| LAZIO E UMBRIA                                                                      | Gazzettino di Roma e cronache dell'Umbria: 12,30-12,50 (M. Paglia I, Perugia I, Roma 2, Roma I, Terni I).                                                        | Abruzzo e Molise (Campo Imperatore I) - Liguria (Genova I, M. Belgua I) - Lombardia (M. Penice I) - Piemonte (Torino I) - Puglia (M. S. Angelo I) - Toscana (Carrara I, M. Serra I, S. Carbone I) - Trentino Alto Adige (Bolzano I) - Pagnanella I - Umbria (M. Paglia I, Perugia I, Terni I) - Veneto (M. Venda I) - Venezia Giulia (Trieste I).                                                                                    |
|                                                                                     | Listino Borsa di Roma e Medie dei cambi: 12,50-12,59 (Roma 2).                                                                                                   | Calabria (Catanzaro 2, Cosenza 2) - Campania (Avellino 2, Benevento 2, Napoli 2, Salerno 2) - Puglia (Bari 2) - Sardegna (Sassari 2) - Sicilia (Caltanissetta I, Catania 2, Messina 2, Palermo 2).                                                                                                                                                                                                                                   |
| LIGURIA                                                                             | Gazzettino della Liguria e Borsa: 12,30-12,59 (Genova 2, Genova II, La Spezia I, M. Belgua III, Savona 2).                                                       | Lombardia (M. Penice III) - Piemonte (Torino III).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                     | Chiamata marittimi: 14,30-14,35 (Genova I - La Spezia I).                                                                                                        | Campania (Napoli I).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| LOMBARDIA                                                                           | Cronache del mattino: 12,10-12,30 (Como 2, Milano 1, Milano II, M. Penice II, Sondrio 2).                                                                        | Campania (Napoli III) - Lazio (Roma III) - Liguria (Genova III) - Toscana (M. Serra III, S. Carbone III) - Umbria (M. Paglia III).                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                     | Gazzettino padano: 12,30-12,50 (Como 2, Milano 1, M. Penice II, Sondrio 2).                                                                                      | Campania (Napoli III) - Emilia (Bologna III) - Lazio (Roma III) - Liguria (Genova III, M. Belgua III) - Lombardia (M. Penice III) - Piemonte (Alessandria 2, Aosta 2, Biella 2, Cuneo 2, Torino 2, Torino II) - Toscana (M. Serra III, S. Carbone III) - Trentino Alto Adige (Bolzano III, Pagnanella III) - Umbria (M. Paglia III) - Veneto (Belluno 2, M. Venda II, Venezia 2, Verona 2, Vicenza 2) - Venezia Giulia (Trieste II). |
| MARCHE                                                                              | Corriere delle Marche: 12,10-12,19 (Ancona 2, Ascoli Piceno 2).                                                                                                  | Abruzzo e Molise (Campo Imperatore II) - Emilia (Bologna III) - Lazio (Roma II) - Liguria (Genova I, M. Belgua II) - Lombardia (M. Penice I) - Piemonte (Torino II) - Puglia (M. S. Angelo I) - Toscana (Carrara I, M. Serra I, S. Carbone I) - Trentino Alto Adige (Bolzano I, Pagnanella I) - Umbria (M. Paglia I, Perugia I, Terni I) - Veneto (M. Venda I) - Venezia Giulia (Trieste I).                                         |
| PIEMONTE                                                                            | Cronache di Torino e Borsa: 12,15-12,20 (Alessandria 2, Aosta 2, Biella 2, Cuneo 2, Torino 2, Torino II).                                                        | Liguria (M. Belgua II) - Lombardia (Milano III).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                     | Gazzettino padano: 12,30-12,50 (Alessandria 2, Aosta 2, Biella 2, Cuneo 2, Torino 2, Torino II).                                                                 | Vedi Lombardia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                     | Notiziario piemontese: 12,50-12,59 (Alessandria 2, Aosta 2, Biella 2, Cuneo 2, Torino 2, Torino II).                                                             | Campania (Napoli III) - Lazio (Roma III) - Liguria (Genova III, M. Belgua III) - Lombardia (Como 2, M. Penice II, Sondrio 2) - Toscana (M. Serra III, S. Carbone III) - Umbria (M. Paglia III).                                                                                                                                                                                                                                      |
| PUGLIE E LUCANIA                                                                    | Corriere delle Puglie e della Lucania: 14,30-14,39 (Bari 1, Brindisi 1, Foggia 3, Lecce 1, Potenza 2, Taranto 1) - 14,55-15,15 (M. S. Angelo I).                 | Ritrasmissione dalle 14,55 alle 15,15 per: Abruzzo e Molise (Campo Imperatore II) - Lazio (Roma II) - Liguria (Genova I, M. Belgua I) - Lombardia (M. Penice I) - Piemonte (Torino II) - Toscana (Carrara I, M. Serra I, S. Carbone I) - Trentino Alto Adige (Bolzano I, Pagnanella I) - Umbria (M. Paglia I, Perugia I, Terni I) - Veneto (M. Venda I) - Venezia Giulia (Trieste I).                                                |
|                                                                                     | Notiziario per gli Italiani del bacino del Mediterraneo: 14,55-15,05 (Bari I).                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| SARDEGNA                                                                            | Notiziario della Sardegna: 12,30-12,50 (Cagliari 1, Sassari 2).                                                                                                  | Ritrasmissione dalle 14,10 alle 14,30 per: Campania (Napoli III) - Emilia (Bologna III) - Lazio (Roma III) - Liguria (Genova III, M. Belgua III) - Lombardia (Milano III, M. Penice III) - Piemonte (Torino III) - Toscana (M. Serra III, S. Carbone III) - Trentino Alto Adige (Bolzano III, Pagnanella III) - Umbria (M. Paglia III) - Veneto (M. Venda III) - Venezia Giulia (Trieste III).                                       |
|                                                                                     | Gazzettino sardo e Previsioni del tempo: 14,30-14,45 (Cagliari I).                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                     | Album musicale - Gazzettino sardo e Previsioni del tempo: 20-20,29 (Cagliari I).                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| SICILIA                                                                             | Gazzettino della Sicilia e Borsa di Palermo: 14,30-14,50 (Agrigento 2, Caltanissetta 1, Caltanissetta 2, Catania 2, Messina 2, Palermo 2).                       | Ritrasmissione dalle 15 alle 15,20 per: Campania (Napoli III) - Emilia (Bologna III) - Lazio (Roma III) - Liguria (Genova III, M. Belgua III) - Lombardia (Milano III, M. Penice III) - Piemonte (Torino III) - Toscana (M. Serra III, S. Carbone III) - Trentino Alto Adige (Bolzano III, Pagnanella III) - Umbria (M. Paglia III) - Veneto (M. Venda III) - Venezia Giulia (Trieste III).                                          |
|                                                                                     | Gazzettino della Sicilia: 16,45-16 (Catania 2, Messina 3, Palermo 3).                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                     | Gazzettino della Sicilia: 20-20,29 (Caltanissetta I).                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| TOSCANA                                                                             | Gazzettino toscano e Borsa: 12,30-12,59 (Arezzo 2, Firenze 2, M. Serra II, Pisa 2, Siena 2, S. Carbone II).                                                      | Abruzzo e Molise (Campo Imperatore II, L'Aquila 2) - Lazio (Roma II) - Lombardia (Milano II) - Puglia (M. S. Angelo II) - Umbria (M. Paglia II).                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| TRENTINO ALTO ADIGE                                                                 | Giornale radio in lingua tedesca: 7,30-4 (Bolzano 2, Bolzano II, Bressanone 2, Brunico 2, Merano II, Merano 2).                                                  | Lombardia (Milano III) - Veneto (M. Venda III) - Venezia Giulia (Trieste III).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                     | Giornale radio in lingua tedesca: 12,30-12,45 (Bolzano 2, Bolzano II, Bressanone 2, Brunico 2, Merano II, Merano 2, Pagnanella II).                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                     | Gazzettino della Dolomiti: 12,45-13 (Bolzano 2, Bolzano II, Bressanone 2, Brunico 2, Merano II, Merano 2, Pagnanella II, Trento 2).                              | Lombardia (Milano III) - Veneto (M. Venda III) - Venezia Giulia (Trieste III).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                     | Gazzettino della Dolomiti: 14,30-14,40 (Bolzano I).                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                     | Giornale radio in lingua tedesca: 16,40-16,50 (Bolzano I).                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                     | Cronache (adine): 14,55-15 (Bolzano I) per la Val Gardena lunedì e giovedì, per la Val Badia martedì e venerdì, per la Val di Fassa mercoledì e sabato.          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                     | Giornale radio in lingua tedesca: 19,30-19,45 (Bolzano 2, Bolzano II, Bressanone 2, Brunico 2, Merano II, Merano 2).                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                     | Gazzettino della Dolomiti I: 19,45-19,59 (Bolzano 2, Bolzano II, Bressanone 2, Brunico 2, Merano II, Merano 2, Trento 2).                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                     | Giornale radio in lingua tedesca: 23,30-23,35 (Bolzano 2, Bolzano II, Bressanone 2, Brunico 2, Merano II, Merano 2).                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| VENETO                                                                              | Chiamata marittimi e Borsa: 12,55-12,30 (Belluno 2, M. Venda II, Verona 2, Vicenza 2).                                                                           | Trentino Alto Adige (Bolzano III, Pagnanella III) - Venezia Giulia (Trieste II).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                     | Gazzettino padano: 12,30-12,50 (Belluno 2, M. Venda II, Venezia 2, Verona 2, Vicenza 2).                                                                         | Vedi Lombardia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                     | Notiziario veneto: 12,55-12,59 (Belluno 2, M. Venda II, Venezia 2, Verona 2, Vicenza 2).                                                                         | Abruzzo e Molise (Campo Imperatore II) - Emilia (Bologna III) - Lazio (Roma II) - Liguria (Genova I, M. Belgua I) - Lombardia (M. Penice I) - Piemonte (Torino II) - Puglia (M. S. Angelo I) - Toscana (Carrara I, M. Serra I, S. Carbone I) - Trentino Alto Adige (Bolzano III, Pagnanella III) - Umbria (M. Paglia I, Perugia I, Terni I) - Venezia Giulia (Trieste I).                                                            |
| VENEZIA GIULIA E FRIULI                                                             | Giornale triestino - Bollettino meteorologico e Notiziario sportivo: 7,20-7,45 (Gorizia 2, Trieste I, Trieste I, Udine 2).                                       | Trentino Alto Adige (Bolzano I, Pagnanella I) - Veneto (M. Venda I).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                     | Gazzettino giuliano - Bollettino meteorologico e Borsa: 12,45-12,59 (Gorizia 2, Trieste I, Trieste I, Udine 2).                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                     | La voce di Trieste: 20-20,29 (Trieste I, Trieste I).                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |



# Giulio Cesare di G. F. Haendel

**L'opera - rappresentata la prima volta a Londra nel 1724 - sarà trasmessa nell'edizione realizzata recentemente al Festival musicale di Monaco di Baviera, diretto e concertatore Eugen Jochum**



Una scena del « Giulio Cesare » nell'allestimento del Teatro dell'Opera di Monaco

(Foto Betz)

**M**illesettecentoventiquattro. All'Haymarket si rappresenta la nuova opera del fecondo Händel, che già da qualche anno, lottando con i compositori italiani, e servendosi di italiani, cantanti, scenografi e librettisti, che ricalcano libretti italiani, domina col valore e con l'astuzia il teatro di musica a Londra. Il pubblico, di aristocratici e di ricchi, anche stavolta applaude, e volentieri torna alle repliche del *Giulio Cesare*, che offre quanto esso predilige: un intreccio di amori e di odii, di generosità e di vendetta; personaggi dai nomi storici; decine di arie melodiose con abbondanti gorgheggi; recitativi alquanto brevi, perché gli inglesi

stentano a intender la lingua italiana; un contributo orchestrale che lascia spiccare le voci, e che, di solito sostanzioso, ben s'associa talvolta all'azione.

L'Haymarket era un piccolo teatro. In bianco e oro, l'antifiteatro con pochi palchi offriva scarsi agi. Gradinate senza schienali, la platea non interamente provvista di seggiole. L'angusto palcoscenico non consentiva il rapido mutamento delle scene, (undici nel *Giulio Cesare*), mentre il sipario rimaneva aperto, e i personaggi scambiavano saluti e sorrisi con gli astanti; le lumiere ardevano sempre, si rappresentasse anche la notte in un bosco folto. Ma ciò non importava. Vaghi, quanto gli italiani e i francesi, di spettacoli ma-

ravigliosi, i londinesi badavano soprattutto alla musica e ai cantanti, ma anche pregiavano scenari bene architettati, con praticabili per mura, bastioni e ponti, e costumi ben tagliati, che le dame prendevano a modello. L'atteggiamento dei cantanti era poi

**DOMENICA ORE 21,20  
TERZO PROGRAMMA**

osservatissimo. Dovevano conoscere perfettamente la barocca *Ars statuaria*, una retorica non trascurabile. Ogni moto, del busto, delle braccia, delle mani, dei piedi perfino, (prescritte tali e tali posizioni nello stare seduti o rititi), era disciplinato, così

come la riverenza, l'inginocchiarsi, il baciarsi, l'abbraccio; una etichetta pari a quella seguita, nella vita sociale, dagli spettatori. Quando Giulio Cesare, per salvarsi, salta in mare da un'alta torre, o Achille assedia la virtuosa Cornelia, la compostezza consentiva eccezioni limitatissime.

L'intricato canovaccio che l'italo-inglese Nicolò Haym, recidivo in plagi librettistici, aveva tratto da un'opera di Sartorio e Busani, die l'occasione a Händel di sfogare la ricca vena in una trentina di arie e ariette derivanti, non dall'intensa creazione di « caratteri » scenici, ma occasionali, suggerite dalle strofette generiche. Difatti un'aria, poniamo, irata di Cesare non reca alcuna particolare impronta, e potrebbe convenire, in certi casi, a Ptolemeo o a Sesto. Ai versetti dolcetti in lode di « vaghe pupille » o di un « bianco seno » s'accoppiano melodie che ogni innamorato, Achille o Cleopatra, potrebbe sussurrare. E se altri scambi sono impossibili, ciò avviene non per la determinatezza degli accenti, ma perché le situazioni sceniche e le parole non lo consentono. Riconosciuto così, in generale, il difetto drammaturgico, che si riscontra nelle opere deboli, in tutti i tempi, in tutti i paesi, ed è il segno dell'incapacità del compositore a formare con i suoi mezzi persone sceniche vitali e animate da particolari passioni o sentimenti, oppure è l'attuazione di quel fallace concetto dell'arte, che nega la concretezza e la coerenza, riconosciuto, dicevo, il difetto della melodrammurgia, s'ammette che quasi tutti i pezzi d'una tale antologia sono ottimi per la ricchezza del-

l'invenzione e la grazia della stesura.

Cito fra i più dilettesi ed efficaci quelli di Cornelia: « Priva son d'ogni conforto » e il duetto di lei con Sesto: « Son nata a lagrimar »; di Sesto: « Svegliatevi nel core, furie d'un'alma offesa »; di Cesare: « Non è sì vago e bello il fior nel prato »; di Cleopatra: « V'adoro, pupille », « Piangerò la sorte mia », e il duetto di lei con Cesare: « Caro », « Bella ».

I cronisti e i testimoni, francesi e tedeschi, tramandano che il successo dell'opera fu tanto risonante e deciso da sgomentare i seguaci di Bononcini, assicurare ad Händel la primazia, e favorire repliche in altre città. Il conte di Fleming scriveva testualmente a un amico: « L'opéra va grand train aussy depuis que le nouveau Opéra de Händell, nommé Jules César... est, sur le théâtre, la Maison ayant été aussy replie à la septième représentation qu'à la première ». La rivalità dei compositori era sostenuta dalla fama di cantanti italiani: « Outre cela il y a deux Factions, les uns pour Händell et les autres pour Bononcini, les uns pour Censino, et les autres pour la Cossina (Cuzzoni), qui sont aussy animés que les Whigs et Tories l'un contre l'autre, et qui partagent les directeurs même quelque fois ». L'acquisto dei biglietti d'entrata era disputato quanto una contrattazione nella Borsa: « C'est aujourd'hui la seconde représentation et il y a une si grande presse pour y aller qu'on rend déjà a 2 ou 3 Guinées le Tiquet, dont le pri Courant est une demy-Guinée; de manière qu'on en fait presque un Mississipi ou une Soudée ».

ANDREA DELLA CORTE



Josef Metternich (Giulio Cesare) e Lisa Della Casa (Cleopatra) in un duetto dell'opera

(Foto Sabine Toepffer)

## Indagine Doxa sulla Radio e la Televisione

Nei mesi di febbraio-marzo di questo anno l'Istituto DOXA ha eseguito una vasta indagine sull'ascolto della Radio e della Televisione e sulle abitudini dei radio e tele utenti.

Le principali caratteristiche di questa interessante inchiesta, nel corso della quale sono stati intervistati 10.000 abbonati e loro familiari, saranno illustrate, in uno dei prossimi numeri del « Radiocorriere », dal prof. Paolo Resta, Capo del Servizio Opinioni della RAI.



# L'ELEFANTE HA 100 ANNI

**Un secolo fa, al Circo Napoleone di Parigi, facevano la loro apparizione in pubblico i due primi elefanti addestrati: due veri artisti, due veri prodigi capaci di far colazione a tavola usando il campanello per chiamare il servo**

pettini e piccole statue venivano ricavate, come nei secoli precedenti, dalle zanne dei pachidermi, ma anche, passioni dell'epoca, bocchini cui la nicotina dava sfumature brune, palle da biliardo e tasti per il pianoforte. Circhi e seragli chiedevano animali vivi; l'avorio decretò stragi in Africa e in Asia.

Intanto, se l'Europa si accontenta di vedere in pista solo due o tre esemplari alla volta, in America si scatena, fra i grandi complessi, una vera e propria lotta a colpi di elefante. Ne è origine, al solito Barnum, già padrone di un circo che egli ha battezzato *Il grande spettacolo*. Contro i cinque elefanti del circo Sells, Barnum ne allinea dieci; ma qualche mese dopo, Bailey, il vero rivale del Grande spettacolo, ne presenta quindici. Da allora, e per qualche anno, la concorrenza è clamorosa e implacabile, mentre i due rivali accaparrano sui mercati, o fanno catturare nelle regioni selvagge dai loro emissari, elefanti. Il «crescendo» diverte enormemente gli americani: diciotto Barnum, venti Bailey, ventisei l'uno, ventotto l'altro, infine Barnum («Non mi arrenderò mai») aveva proclamato, arrivò al massimo con trenta «mastodonti grigi» (è il titolo del libro di memorie di un domatore, Lockhart). Ma poco dopo Bailey riebbe il sopravvento quando, nel 1879, per la prima volta nella storia del circo, una elefantessa diede alla luce un piccolo, vivo e vitale. Barnum commise un errore, offrì centomila dollari per il nuovo nato. Riprodotto in enormi manifesti, il suo telegramma venne diffuso con un solo commento: «Ecco cosa il grande Barnum pensa del nostro elefantino». Fu l'ultimo atto di ostilità: i due circhi si fusero e ne nacque, ancor oggi in azione, il più grande spettacolo del mondo.

Di riverbero, l'elefante attrae anche il teatro. Nel 1886, per il ballo *Amor*, uno viene ammesso addirittura sul palcoscenico della «Scala» (è una bestia comparata ad Amburgo per 650 lire, e, arrivando a Milano, fugge dallo scalo merci e deve essere rincorsa per le vie) e, da allora, ogni regista, ogni impresario di grandi spettacoli sogna, quando si tratta di mettere in scena una sensazionale edizione dell'*Attila*, di avere un elefante per il trionfo di Radames.

Le lettere non rimasero assenti. Rudyard Kipling pubblicò il *Libro della giungla* nel 1895: poeta quindi del secolo, quando il poeta dell'impero inglese diede impulso, con il racconto di *Toomai*, alle immagini più vive e appassionanti di pachidermi, liberi nella savana o al servizio della regina. La vecchia leggenda del cimitero, venne trasformata da Kipling in quella di una radura in cui gli elefanti, ben vivi e bellissimi, si radunavano nelle

notte di plenilunio per ballare, in tondo, sulle loro gambe massicce e far ritorno poi, quelli addestrati, agli accampamenti dei cacciatori o dell'esercito. Un ritorno che, simbolicamente poteva consolare l'Inghilterra per il cosiddetto «affare Jumbo», scoppiato pochi anni prima.

Ancora una volta era stato Barnum a provocarlo. Jumbo rientrava, da anni, fra le attrazioni del Giardino Zoologico di Londra; migliaia di piccoli inglesi si erano seduti nella cassa-vagoncino che Jumbo portava sul dorso, per compiere un giro nel viale dello zoo, ma invano: «la bestia dava segni di nervosismo» (la pazzia è frequente nei vecchi elefanti

numi in modo da esasperare al massimo la curiosità provocata da quella buffa storia), e, per tre anni, la réclame sulle *tourées* del circo è assicurata, fino a quando Jumbo, durante un trasferimento, viene investito da due locomotive, mentre attraversa i binari e muore.

Negli anni che seguono, il mondo vede troppe meraviglie perché possa entusiasmarci ancora in maniera eccessiva per i pachidermi: la motorizzazione, con la nascita delle piccole cilindrature, fa sembrare meno impressionante la forza degli animali che, un tempo, erano l'ausilio migliore per smuovere i carrozzeri di un circo. Presto arriva a richiedere elefanti a decine, come generici e figuranti, il cinema: film storici (da noi è ancora celebre l'incetta di elefanti provocata da Scipione l'Africano), film di avventura e persino spettacoli musicali, fanno spostare gli elefanti dai serragli ai teatri di posa, e, alla fine, anche Disney se ne occupa con l'elefantino volante Dumbo (richeggia, nel nome, il ricordo di Jumbo). Il circo Ringling, erede legale di Barnum, continua a insistere, in America sul «numero» di molti elefanti, senza giungere però ai massimi del vecchio *showman*: e i circhi europei arrivano a stento alla mezza dozzina di pachidermi, integrando la presenza con delle ballerine da music-hall che gli elefanti raccolgono delicatamente con la proboscide, prima di uscire dalla pista. L'ultima esaltazione solenne la si ebbe nel 1934, quando morì il re del circo tedesco, Hans Stork Sarrazani, detto, per le sue abitudini e il suo costume, il Rajà («L'ultimo monarca assoluto del nostro secolo» lo aveva definito Colette). Scomparso a Rio de Janeiro, durante una *tournee*, Sarrazani stabilì che la sua salma sarebbe ritornata a Dresda solo il giorno in cui tutti i ventidue elefanti del circo avrebbero potuto scortarla: e il funerale del falso marajà fu, nelle vie della città teutonica, l'ultima parata trionfale degli elefanti nel nostro mondo meccanizzato.

MASSIMO ALBERINI

**R**icorrendo a un paradosso innocente, possiamo dire che, per noi europei, l'elefante ha cento anni. E' di un secolo fa, infatti il trionfo, al Circo Napoleone di Parigi, dei due primi elefanti addestrati comparsi davanti al pubblico del nostro continente, i famosi (allora) «elefanti prodigio» del capitano Cook. Va detto che, già prima, altri pachidermi erano scesi in pista, e, tra essi, i parigini avevano apprezzato in particolare, al Circo Franconi, nel 1816, Babù, e una ventina di anni dopo, in una pantomima all'Olimpico, l'elefantessa Dieck. Ma, in fatto di *dressage*, quei primi esemplari non erano per nulla più abili dei soliti pachidermi dei serragli, si limitavano a farsi vedere e a prendere al volo, con la proboscide, la frutta gettata dal pubblico. I due allievi del capitano Cook, invece, potevano aspirare, secondo il grande Dejean, direttore del circo, ad essere considerati dei veri «artisti», capaci di esibirsi in giochi d'equilibrio e destrezza, e persino di far colazione a tavola, usando il campanello per chiamare il servo. Parigi decretò il trionfo alle due bestie.

Si era in un periodo di particolare fortuna, per il circo: oltre ai «mestieri» dei nomadi, ogni grande città ne contava uno, o più, in muratura (cinque a Parigi), e la concorrenza, per accaparrarsi i «numeri» migliori, era accanita. L'elefante addestrato fu subito fra questi. Il grosso pachiderma, così solenne e terribile nei ricordi di certe lezioni di storia che lo

presentavano come l'arma più efficace di guerra, delle falangi cartaginesi, il pachiderma, trasformato in elemento decorativo dagli artisti (per secoli l'unico elefante che i romani videro fu il cosiddetto *Pulcinella Minerva*), divenne, per opera degli spettacoli foranei, anche un bonario amico dei piccoli, un paziente esecutore di strani esercizi, talvolta poco consoni alla mole rugosa e, nell'aspetto, antichissima. La sua entrata nella vita normale, ridestò interesse per le relazioni dei viaggiatori reduci dall'Oriente, e per le leggende. Il Conte di Beauvoir, verso la metà del Settecento, aveva scritto che il re del Siam possedeva seimila elefanti da guerra, di cui diversi addestrati così bene da restare immobili quando un piccolo obice, collocato nella torretta sul loro dorso, apriva il fuoco; e, dall'Asia, erano giunte, con le descrizioni della caccia alla tigre, due leggende che attraversarono a lungo esploratori e commercianti, quella dell'elefante bianco e l'altra sul cimitero degli elefanti. La prima, dopo decenni di indagini e discussioni, portò a concludere che, rarissimi, vi erano solo elefanti grigiastri o albini; e, per quante ricerche i diversi Trader Horn facessero, nessuno scoprì mai, nel folto della giungla, la favolosa radura verso cui i vecchi elefanti, allo stremo delle forze, si dirigevano per spirare ai margini di un enorme mucchio di scheletri che costituiva una specie di miniera d'avorio di valore favoloso. L'Ottocento fu infatti l'età dell'avorio: non esistevano ancora riserve sintetiche, e non solo monili,

**DOMENICA ORE 15,30**  
**PROGR. NAZIONALE**

in cattività, e provoca spesso tragedie) e la direzione aveva ritenuto opportuno venderlo. Barnum fu l'acquirente, e, al solito, diede l'annuncio in modo clamoroso: «L'America strappa all'Inghilterra il più grande elefante del mondo». Erano anni tranquilli: la stampa britannica gonfiò la cosa fino a trasformarla in un conflitto di nazionalismi. «Jumbo non deve lasciare il Regno Unito» proclamavano i giornali inglesi. «Tieni duro portaci a casa», risposero quelli americani. A uno scambio di telegrammi fra l'impresario e il *Daily Telegraph*, fanno seguito un intervento della Reale Società di Zoologia presso la regina Vittoria perché l'atto di vendita sia annullato, la causa intentata da un azionista dello Zoo contro il consiglio di amministrazione, un appello nazionale dei bimbi inglesi (migliaia di firme) contro Barnum e, inevitabile, una interrogazione alla Camera dei Comuni. Tutto vano, la magistratura ritiene valido l'atto di vendita, e Jumbo, recalcitrante («Egli rifiuta di lasciare il suolo britannico» proclamano, trionfanti, gli inglesi) viene imbarcato a forza su un transatlantico. L'arrivo a Nuova York è organizzato da Bar-

Nel numero scorso abbiamo pubblicato quest'annuncio. Ecco, a destra, la spiegazione.

**Più di prima,  
Meglio di prima,  
Come prima.**

Che cosa vuol dire? Troverete la spiegazione sul prossimo numero, il 41, di

**RADIOCORRIERE**

**Più di prima: dal numero 44, che uscirà il 30 ottobre, il**

**RADIOCORRIERE**

**avrà 48 pagine a colori anziché 32 pagine in bianco e nero.**



**ecco il vostro lassativo!**

**la facile tollerabilità e l'azione delicata**

che si accompagna a costanza di effetti, fanno del confetto Falqui lo specifico contro ogni forma di stipsi abituale, adatto anche agli organismi più delicati.

**un intestino ben regolato evita l'eccessivo accumulo di grasso e contribuisce a mantenere il fisico fresco e giovanile.**

**confetto lassativo e purgativo**

**FALQUI**



A.C.I.S. 71148

# Ancora sulla "Fine di 200 al secondo,,

In relazione alla pubblicazione avvenuta sul « Radiocorriere » n. 38, dal titolo « Fine di 200 al secondo », i signori Pietro Garinei, Sandro Giovannini e Mario Riva ci scrivono invitandoci a pubblicare che sono in possesso di una lettera a loro diretta, in data 16 settembre u.s., dal Direttore Generale della Radiotelevisione, del seguente tenore:

« Come da accordi precedenti Vi confermiamo che la trasmissione dello spettacolo "200 al secondo" avrà termine il 2 ottobre p.v. a causa degli impegni teatrali già da Voi assunti. Vi ringraziamo per la Vostra collaborazione in questo spettacolo che ha avuto un vero successo popolare e ci auguriamo che, non appena avrete terminato i Vostri impegni teatrali, vogliate riprendere al più presto la Vostra collaborazione ai nostri programmi televisivi ».

Soggiungono che « è evidente quindi anzitutto che la rubrica in questione finirà dopo 16 settimane di vita (all'inizio ne erano state previste 11, e questo è una sicura prova del successo), non già per le critiche mosse alla stessa, ma per i precedenti impegni teatrali dei sottoscritti; e anche che, come si evince dall'effettuato prolungamento

di cinque settimane, il successo ne aveva consigliato la continuazione ».

Eccoli accontentati i richiedenti, non già perché la legge ce ne faccia obbligo alcuno (soltanto alla RAI compete il diritto di rettificare l'asserita inesattezza relativa alle ragioni dell'avvenuta soppressione), ma perché è nostro costume dare atto di tutte le voci che ci pervengono. E per questo stesso costume di obiettività ci siamo rivolti alla RAI affinché volesse puntualizzare a sua volta la situazione di fatto.

La RAI ci ha confermato che la verità oggettiva è che la soppressione della trasmissione della rubrica (intesa come cessazione alla fine di settembre), in relazione a talune deviazioni in cui essa incorreva, era stata decisa fin dai primi del mese, proprio per quelle ragioni di convenienza di cui si era fatta eco buona parte della stampa. In quanto poi alla lettera invocata dai signori Garinei, Giovannini e Riva, questa — soggiunge la RAI — non modificava affatto la decisione della soppressione, ma voleva soltanto consentire di annunciare la breve dilazione, venendo incontro, in via di cortesia, a un desiderio espresso dai predetti signori.

Esposti così obiettivamente i fatti, il « Radiocorriere » sente il dovere di affermare il suo diritto alla libera critica e quindi di riaffermare nel caso specifico la validità del giudizio, espresso oltretutto in forma molto garbata, nell'articolo che ha suscitato la polemica.

Affinché non esistano equivoci, sottolineiamo che siamo perfettamente d'accordo con quella stampa che ha posto in rilievo in « 200 al secondo » il senso di pena e di disagio provocato da certe situazioni che si creavano sul palcoscenico, lontane certamente dagli intendimenti che erano nella mente non solo della RAI, ma — e ci piace esserne sicuri — degli stessi compilatori e del presentatore della trasmissione.

Infine il « successo popolare » purtroppo non è sempre garanzia della bontà dell'opera.

E a questo punto, per noi la polemica è definitivamente chiusa. Resta l'augurio che l'attività futura della radiotelevisione consenta al nostro compito di osservatori e di critici di segnalare non espressioni negative, ma soltanto affermazioni autentiche di arte, di costume, di umana comprensione, di sano diletto — di buon gusto.

## NEL CENTENARIO DELLA MORTE

# Antonio Rosmini, filosofo sorridente

Nel 1897, ricorrendo al primo centenario della nascita di Antonio Rosmini, sacerdote, filosofo, teologo, pedagogista e patriota, il Fogazzaro scriveva: « forse nel 1955, quando sarà passato un secolo dalla sua morte, la colossale figura del Rosmini si disegnerà meglio davanti agli uomini di quel tempo, anche perché poserà su un piedistallo molto più alto... per il quale intendiamo la venerazione e l'amore degli uomini ». Parole indubbiamente profetiche, per quanto la figura e le opere del prete roveretano (così egli amava essere chiamato) siano ancor oggi poco popolari. Gli è che Antonio Rosmini non è nel novero di coloro che sanno accendere le immaginazioni. La sua vita intensa ma ascetica, interamente dedicata allo studio, alla religione ed alla patria, la sua natura schiva e riservata, la sua stessa qualità di filosofo e di sacerdote gli hanno sempre negato e tuttora gli negano l'ingresso nel pantheon degli uomini d'ingegno il nome dei quali sta sulle bocche di tutti, mentre sono in vita e più ancora dopo che sono morti.

Ciò non ha tuttavia impedito che Antonio Rosmini sia stato (per dirla con il più carismatico Manzoni) oggetto « d'ineffabile odio e d'indomato amor ». E moltissimi, ed anche illustri, furono infatti coloro i quali lo amarono, lo stimarono e, se nelle Lettere Apostoliche « In sublimi », con cui Papa Gregorio XVI approvava le Costituzioni e la Regola dell'Istituto della Carità, il Pontefice scriveva di lui « è uomo fornito d'eccellente e singolare ingegno, ornato di egregie doti d'animo, sommaramente illustre per la scienza delle cose divine e umane, chiaro per pietà, religione, virtù, probità, prudenza, integrità; che rifiute per maraviglioso amore e

attaccamento verso la cattolica religione e verso questa Apostolica Sede », non mancarono altri i quali dissero e pubblicarono all'indirizzò del Rosmini cose gravissime, accusandolo tra l'altro d'essere una « volpe giansenista », un eretico e traditore della Chiesa.

Eppure il Rosmini, nato a Rovereto da nobile famiglia il 24 marzo 1797, ebbe una vita tanto limpida quanto virtuosa; e mai fece o volle il male di alcuno ma, al contrario, si prodigò nell'adempimento del sublime precetto cristiano « ama il prossimo tuo come te stesso ». Dagli anni giovanili (« sgombri — dice bene il Tommaseo — di quelle nuvole di passioni che tolgono alla mente la piena serenità ») a « quelli della meditazione e dell'operoso fervore nel Calvario di Domo-dossola e nell'eremo di Stresa, dai primi studi all'ordinazione sacerdotale, dalla fondazione dell'Istituto della Carità alle controversie filosofiche e teologiche, alla morte prematura, l'esordio del filosofo (così egli amava chiamare la propria parabola terrena, intendendola come semplice preludio alla vita eterna) è un luminoso esempio di virtù cristiane, prime fra tutte la pazienza, il perdono e la carità. Quanto alle opere, dal fondamentale *Nuovo saggio sull'origine delle idee* (che compendia, si può dire, il pensiero filosofico del Rosmini, imperniato sul principio dell'essere in universale come supremo organizzatore dello scibile) al *Trattato della coscienza morale*, da *Le cinque piaghe della Santa Chiesa* (scritto di getto per « richiamare l'attenzione dei superiori su ciò che travaglia ed affatica la sposa di Cristo ») a *La costituzione secondo la giustizia sociale*, esse sono tutte ispirate a principi profondamente re-



Un ritratto del « prete roveretano »

ligiosi e morali, e ad uno sviscerato amore per la verità. Ma tant'è! Gli avversari del Rosmini riuscirono a provocare la messa all'Indice delle due ultime opere precitate; a proposito della seconda delle quali (e cioè *La costituzione secondo la giustizia sociale*) occorre ricordare che il Rosmini fu, con il Gioberti il Lambruschini e il Ventura « uno dei quattro grandi mediatori della pacificazione e dell'unità d'Italia », nonché strenuo fautore dell'alleanza fra pensiero cattolico e spirito laico. E non è questo davvero uno dei meriti minori del filosofo roveretano!

Nel 1848 Rosmini dovette

subire un'altra grave contrarietà: quella di veder fallire la missione che Re Carlo Alberto gli aveva affidata, la missione cioè di trattare con il Papa la Lega degli Stati Italiani e un concordato fra il Piemonte e la Santa Sede. La posizione del Rosmini era quella del cosiddetto neo-giulio: unità d'Italia sì, attraverso la Confederazione, ma con il Papa a capo della Dieta, conservandosi così il potere temporale della Chiesa. Per intenderci, la posizione ideologica, che aveva già reso sospetto e inquisito agli austriaci l'irredento sacerdote.

Causa del fallimento della missione presso il Papa fu-

rono l'assassinio di Pellegrino Rossi, la conseguente fuga del Pontefice a Gaeta (dove volle che il Rosmini lo seguisse) e le solite mene degli antiosminiani.

Se questi ed altri avvenimenti amareggiarono la vita del « prete filosofo », altri gliela resero dolce, ad esempio, l'amicizia con il Manzoni, iniziata fin dal marzo 1826 (auspice e promotore il Tommaseo) e continuata poi fino alla morte del roveretano. Gli incontri fra i due grandi uomini avvenivano per lo più nell'eremo rosminiano di Stresa, sulla sponda del Lago Maggiore opposta a quella lungo la quale avevano conversato un tempo Sant'Ambrogio e Sant'Agostino. E in verità, agli occhi di chi sa distinguere il cuore e lo spirito dai vani rumori del mondo per ascoltare le voci eterne dell'infinito, questi incontri appaiono assai più validi e suggestivi, anche se meno appariscenti, di quanto non sieno stati altri (mettiamo quelli di un Goethe con uno Schiller o con un Beethoven), certamente più clamorosi e fruttiferi per la storia delle vicende terrene!

Prattanto, continuando anzi inasprendosi la polemica antiosminiana, Pio IX ordinava nel 1851 che si sottoponesse tutte le opere del roveretano e i libelli dei suoi detrattori all'esame della Congregazione dell'Indice, imponendo nel contempo il silenzio alle due parti in causa; e il 3 luglio 1854, presiedeva la solenne adunanza, al termine della quale veniva proclamato il « dimittantur » per le opere del Rosmini, equivalente ad una piena assoluzione.

Purtroppo, nel gennaio dell'anno seguente, la salute del filosofo che non era mai stata fortissima (già fin dal 1826 scriveva di avere sovente sangue dalla gola) incominciò a declinare. Fin dal principio della malattia, che lo obbligò ad una lunga

degenza e finì per condurlo alla tomba, il Rosmini avanzò il sospetto d'essere stato avvelenato durante un pranzo d'addio svoltosi nel settembre 1854 in casa dei Conti Fedrigotti, suoi lontani cugini; e alla cognata Adelaide Cristani indicò anche, sotto il vincolo del segreto, il nome della persona sospettata. Accettò le gravi sofferenze del corpo con animo rassegnato e sereno; né mai, fin che visse, cessò dal sorridere di quel dolce sorriso che gli era abituale, « non mutato — noterà il Manzoni alla vigilia della morte — in un aspetto tanto mutato ».

Il 30 giugno 1855, dopo aver detto due volte « grazie » al Vescovo d'Ivrea, venuto a porgergli l'estremo saluto, e « addio » al diletto Manzoni che gli teneva la mano piangendo,

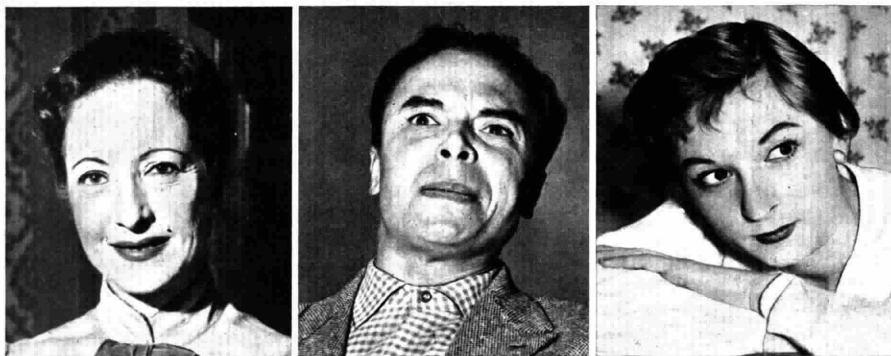
**MARTEDÌ ORE 21,20  
TERZO PROGRAMMA**

dopo d'aver rivolto un ultimo sguardo al cielo mormorando « Dio eterno aiutami », il grand'uomo entrò in agonia, spirando alle undici e cinquantasette minuti del successivo 1° luglio.

Morto Rosmini, sembrava che doversero aver fine le polemiche contro di lui. Invece, dopo qualche tempo, si cominciò a sofisticare sul valore della parola « dimittantur », tanto che il Maestro del Sacro Palazzo (leggi il Teologo del Papa) dovette intervenire per affermare categoricamente che essa significava, senza dubbi di sorta, piena assoluzione delle opere di Rosmini. Ciò malgrado, il 7 marzo 1888 si addivenne alla pubblicazione di un decreto del Sant'Uffizio con il quale si metteva su all'indice quanta proposizioni del Rosmini, trattate in parte dalle opere postume; in parte da quelle già dimesse con il decreto di assoluzione del 1854.

GILBERTO SEVERI





Germana Paolieri (Susanna) (Foto Giola), Tino Carraro (Valentino) (Foto Farabola), Valentina Fortunato (Fabia) (Foto Leoni)

# VIA BELGARBO

Una delicata commedia di James Matthew Barrie

Il destino — bisogna riconoscerlo — è spesso ingiusto con gli artisti. Consideriamo il caso di James Matthew Barrie: due sue opere, soprattutto, sono molto conosciute in Italia (come, del resto, in qualsiasi altro Paese che vanti una certa tradizione teatrale): *Peter Pan* e *Le medaglie della vecchia signora*. Ma — ecco l'ingratitudine della sorte — la prima è così famosa da aver fatto addirittura dimenticare al pubblico il nome del suo autore ed il celeberrimo personaggio che le dà il titolo è entrato nelle nostre fantasie di fanciulli senza nemmeno portarsi dietro l'eco di colui che lo creò; la seconda, cioè *Le medaglie della vecchia signora*, rappresenta per la maggior parte di noi soltanto un grande successo di Emma Gramatica.

Ingiustizie del destino, dicevamo; del resto, anche in vita mister Barrie non ebbe un oroscopo facile; la sua nascita, avvenuta il 9 maggio del 1860 a Kirriemuir in Scozia, non fu segnata da una stella troppo favorevole. David Barrie, il padre, era un tessitore presbiteriano senza ricchezze e, a quanto pare, senza eccessive risorse; fortunatamente per lui e per James, sua moglie, Margaret Ogilvy, era quel che si dice una donna superiore. Fu per l'intelligenza e l'ostinazione di lei che il giovane James riuscì a superare la propria cattiva volontà e le ristrettezze eco-

nomiche della famiglia, fino a conquistare, nel 1882 ad Edimburgo, una laurea. I suoi primi contatti con le scene risalgono al '91, ma le vere affermazioni vennero solo tra il 1903 e il 1904 con *Quality Street* (Via Belgarbo), *The admirable Crichton* e *Peter Pan*. Un fatto doloroso, tuttavia, turbò, nel 1909, la tranquillità della sua esistenza: il divorzio dall'attrice Mary Ausall. Da quel momento Barrie si ritirò in una ristrettissima cerchia di amici il più affezionato dei quali fu la sua pipa; questo appartarsi, che era poi soltanto desiderio di starsene in pace, creò attorno alla sua figura l'alone di una curiosa leggenda per la quale James M. Barrie fu considerato come un Peter Pan vecchio che sdegnava le cose del mondo. Seguirono poi anni fecondi per lo scrittore di Kirriemuir che diede al teatro opere come *Dear Brutus* (noto in Italia sotto il titolo « Il bosco di Lob ») e *Mary Rose* portata al successo dall'attrice Fay Compton. Parve anzi che la vena di Barrie si rinnovasse; ma fu solo l'illusione: il papà di Peter Pan, cioè del bambino che non volle crescere, stava veramente invecchiando. La sorte era di nuovo ingenerosa: dalla fantasia di colui che aveva popolato di meravigliosi personaggi tanti palcoscenici, non naquevano, negli ultimi diciassette anni, che una commedia e due atti unici.

**MARTEDI ORE 21  
PROGR. NAZIONALE**

nel salotto bianco-azzurro delle sorelle Susan e Phoebe Throssel, in via Belgarbo. Abitare in via Belgarbo « è già un segno di distinzione ed un impegno morale »; e ben lo sa Phoebe, ancor giovane e carina nel gruppo delle spettegolanti zitelle che fanno circolo, lavorando a maglia per i soldati, sulle poltrone del salotto bianco-azzurro. Phoebe ha un segreto e una speranza nel cuore; essa ha incontrato, per la strada, il dottor Valentine Brown il quale le ha annunciato di doverle comunicare qualcosa di importante. Finalmente! Phoebe è innamorata di Valentine, fin da quando, un anno fa, le fu presentato ad un ballo; e non più di otto giorni or sono (che notizia sarebbe per via Belgarbo!) ri-

raccompagnandola da un concerto, il dottore l'ha sfiorata con un bacio. Ora egli verrà qui, e sarà certo per chiederle la mano. E infatti Brown arriva; e dà il suo annuncio. « Che notizia dovete darci? » chiede Phoebe trepidante; « Che mi sono arruolato, signorina Phoebe. Pensavate a qualcosa d'altro? ». Povera Phoebe! Tutte le sue illusioni spazzate via. Passano gli anni; le sorelle Throssel, in seguito a certe combinazioni finanziarie che proprio Brown aveva consigliato loro, sono state costrette a trasformare il salotto bianco-azzurro in una scuola privata dove, per sbarcare il lunario, impartiscono lezioni alla dorata fanciullezza di via Belgarbo. La deliziosa Phoebe è incredibilmente invecchiata; Valentine, cioè il capitano Brown, quando torna dalla guerra quasi non la riconosce. Egli non sa d'essere stato la cagione di così profondo mutamento. E per questa nuova delusione, Phoebe decide di ribellarsi; per un poco, almeno, vuol tornare ad essere la graziosa ricciutella ch'era un tempo. Getta la cuffia sotto la quale ha nascosto per anni i suoi bei capelli, toglie dal baule l'abito che aveva sognato di indossare il giorno delle nozze, e riacende i lumi negli occhi che aveva così brillanti. Ed ecco un'altra Phoebe; ed ecco Brown che rientra e che — ancora una volta — non la riconosce. Phoebe, con la complicità della cameriera Patty, sta al giuoco, e finge di essere la nipotina di se stessa, Livvy. Una Livvy che la sera, al ballo, attira su di sé gli sguardi e le attenzioni di tutti gli ufficiali e, perciò, un certo risentimento di Brown che ne è invaghito. Da tale situazione nasce una serie di casi curiosi: la povera « zia Phoebe » tutti credono che sia ammalata, mentre la deliziosa Livvy passa di successo in successo. Ma fino a quando sarà possibile sostenere simile imbroglio, con tutta via Belgarbo che si interessa a Livvy ma nel contempo vuol sapere anche di Phoebe? Il primo a scoprire il giuoco è finalmente Brown; e lo scopre perché in fondo egli è sempre stato innamorato di Phoebe, della vera Phoebe; e ne sarà innamorato anche se essa vorrà di nuovo nascondere i riccioli sotto la cuffia. Ora sì, sulle ultime battute della commedia, si sente nell'aria un profumo di fiori d'arancio.

CARLO MARIA PENZA

NELL'ANTICHITA' CLASSICA



Mani belle  
MODA DI SEMPRE

La moda dell'antica Grecia era sobria e austera. Ma anche allora la grazia femminile di una mano bianca e vellutata era motivo di orgoglio per le dame dell'aristocrazia. Oggi, invece, le mani belle sono l'ambizione di tutte le donne. Per questo usate anche voi Kaloderma Gelee, la crema speciale per la cura delle mani irritate dal freddo, dal vento e dal lavoro. Basta applicarne un velo, la sera, massaggiando per un minuto, perché le vostre mani diventino bianche, morbide e vellutate, fine espressione di bellezza e di personalità.

**KALODERMA  
GELEE**

IL PREPARATO SPECIALE PER LA CURA E LA BELLEZZA DELLE MANI  
NON UNGE



Seguite i  
CORSI DI LINGUA

francese, inglese e tedesco che hanno luogo alle ore 6,45 sul Programma Nazionale.

Se userete i manuali appositamente compilati dai docenti dei corsi stessi, sarete in grado di seguire più agevolmente le lezioni. I manuali sono anche dotati di un vocabolario, di un prontuario di conversazione e di frasi di uso più comune.

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla EDIZIONI RADIO ITALIANA - Via Arsenale, 21 - Torino, che invierà i volumi franco di spese contro rimessa dei relativi importi. I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/37800. Stampatrice ILTE - Torino

|                                                       |  |
|-------------------------------------------------------|--|
| G. Varal: Corso pratico di lingua francese L. 400     |  |
| E. Favara: Corso pratico di lingua inglese » 600      |  |
| Traduzione degli esercizi di versione del corso » 125 |  |
| G. Roeder: Corso pratico di lingua tedesca » 700      |  |
| Traduzione degli esercizi di versione del corso » 125 |  |

Lunedì e giovedì **FRANCESE**  
Martedì e venerdì **INGLESE**  
Mercoledì e sabato **TEDESCO**

# IL TEATRO COMICO POPOLARESCO

**C**on ottobre sono state riprese sul Programma Nazionale le trasmissioni della rubrica «Gente di teatro», rubrica che prende il titolo di «Teatro comico popolare» e viene dedicata ad illustrare la farsa, genere di teatro indicativo del costume, e del gusto di ogni tempo: trasmissioni quindicinali, messe in onda nel tardo pomeriggio, e composte nel modo ormai consueto: una breve conversazione illustrativa accompagnata dalla recitazione di qualche scena dei lavori mentovati.

Essenzialmente intesa a far ridere, la farsa fu dapprima un semplice intermezzo immesso nelle Sacre Rappresentazioni; divenne poi, quello che è, un componimento a sé, con forma libera e comoda, non soggetta ad alcuna regola, avente per argomento un'azione semplice, con personaggi di umile condizione: tipi ridicoli e faccende burlesche. Nella sua «Storia della letteratura drammatica», Petit de Julleville, definisce le farse, brevi commedie in cui sono introdotte diverse forme di linguaggio e diversi dialetti. «A poco a poco», scrive, questa particolarità scomparve e si dissero farse tutte le commedie rallegranti volte a rappresentare, in forma spassosa e ridicola, le incongruenze e le traversie della vita privata e della vita sociale, onde chi guarda, non alla etimologia del nome, ma alle opere che tali sono definite, trova che le farse non sono che delle commedie buffonesche, normalmente più brevi che qualsiasi commedia di costume. Non contengono le farse delle alte idee morali o filosofiche, ma una bonaria moralità vien fuori da talune di esse, specie dalle antiche, che formano oggetto della prima serie di trasmissioni, e sono le più originali, le più inodorate, pur gustate come sono da una estrema licenza di linguaggio e invenzione. E' dai «fabliaux», a spiccata tendenza satirica, e dalle «sotties» e dalle «moralités» comiche che si fa derivare la farsa francese, ed è ai caudales del secolo XV, ed alle loro Corporazioni, che vengono attribuite le più belle farse, tra le quali tipiche le «Franc

## La «farsa» in un ciclo di trasmissioni quindicinali sul Programma Nazionale



Parigi, secolo XVI: rappresentazione di una farsa al teatro detto «Hôtel de Bourgogne». Questo teatro era famoso per le farse o grosse buffonerie che metteva in scena, spesso con il concorso dei comici italiani dell'arte. Fra gli attori prediletti dal pubblico del «Bourgogne» vi era un celebre trio comico composto di tre «tipi» buffoneschi: Gros Guillaume, Gaultier Garguille e Turlupin (rispettivamente da sinistra nell'illustrazione) (Stampa di Abraham Bosse - Biblioteca Nazionale di Parigi)

Archer di Bagnolet», e quel «Pathelin», che pur mal tradotta, rifatta, adattata, e guastata non perde i suoi pregi di opera d'arte. Varcarono le farse francesi i confini, e si diffusero in tutta Europa, e questo mentre Molière traeva dagli scenari della «Commedia dell'arte» gli spunti delle farse con le quali iniziava la sua vita teatrale.

In Italia, la parola farsa, importata indubbiamente dalla Francia, è a Napoli che si introdusse, diventando titolo generico di tutti i componimenti teatrali di cui si ha notizia nel Quattrocento e Cinquecento. E ci furono farse di ogni tipo: le «Spirituali», derivate dai ludi toscani; le «Allegoriche cortigiane», assai apprezzate dalla Corte aragonese; le «Giocose» semidilette, di cui resta qualche esemplare dovuto ad Anto-

nio Caracciolo; le «Cavajole», che presero la materia dai costumi degli abitanti di quella sorta di Beozia

Vincenzo Braca, salernitano. Nella stessa epoca, su per giù, si avevano: in Piemonte, diretta derivazione fran-

### Scambi radiofonici e televisivi intensificati fra Italia e Francia

Nel giorno 26 27 28 settembre si è riunito a Roma il Comitato Misto Italo Francese per la Radiodiffusione e la Televisione, che ha esaminato diversi problemi di comune interesse per i due organismi. Al termine delle riunioni, che si sono svolte in un'atmosfera di simpatia e cordiale collaborazione, il Direttore Generale della RTF Signor Porché, e il Direttore Generale della RAI Ing. Vicentini hanno proceduto alla firma del rinnovo dei protocolli di accordo che prevedono degli scambi molto frequenti ed importanti sia nel campo della Radiodiffusione sia in quello della Televisione.

dell'Italia Meridionale del tempo, che era Cava dei Tirreni, e in cui rifiuse, e pare strano, l'anticavajolo

cese, le farse «Carnevali», dell'astigiano Giovanni Giorgio Alione; a Siena, le farse «Rusticali» del-

l'Accademia dei Rozzi; nel Veneto i «Mariati» padovani ed i «dialoghi in lingua rustica» di cui restano notevolissimi esempi, le opere di Angelo Beolco, soprannominato «Ruzzante».

L'influenza che il teatro popolare francese esercitò sull'Alione, nota Irineo Sarnesi nella sua documentatissima storia della «Commedia», è innegabile; «ed è altresì accertato che i temi dei suoi componimenti egli li tolse dalla tradizione novellistica italiana, sia che li trovasse già elaborata e sceneggiata nelle farse francesi, da lui prese a suoi diretti modelli, sia che attingesse per proprio conto, a qualche antica novella o canto popolare». Nobil uomo, ricco, proprietario di case e di terreni, si compiacque l'Alione scendere tra il popolo ed è ad esso, più che alle persone colte che offrì il frutto del suo

singolare ingegno. Sono le farse dell'Alione più che rappresentazioni della vita reale, drammatizzazioni di tradizionali motivi novellistici, e sono destinate, oltre che alla lettura, alla recitazione; che tale recitazione si sia avuta realmente, lo si ricava, con sicurezza, dalle didascalie, che vi sono annesse.

Non risulta che le farse dell'Alione abbiano valicato i confini della regione; le farse senesi invece, che venivano recitate a Siena dalle Accademie degli Intrinseci, degli Attoniti e particolarmente dei Rozzi, date alle stampe, vennero recitate ripetutamente anche fuori della regione. Lo stesso papa Leone se ne divertì e volle fossero rappresentate a Roma, durante il Carnevale.

Sulle farse scritte e recitate da Angelo Beolco, detto Ruzzante, e dall'attore-autore, suo contemporaneo, Andrea Calmo, c'è tutta una letteratura. Figlio illegittimo di un medico, il Beolco, durante la sua giovinezza, fece lunghi soggiorni nelle possessioni del suo protettore, Alvise Cornaro, di cui ricambiava l'ospitalità con festevoli recitazioni; e questo gli diede modo di conoscere, da vicino, gli usi ed i costumi dei contadini, studiarne il carattere, imparare il linguaggio. Il nome di «Ruzzante», da lui dato al personaggio che gli piaceva di recitare non è da escludere lo abbia scelto perché richiamava l'idea del «rizzare», e cioè esprimere con irreverenza, mobilità, vivacità. Notissime fra le sue opere «Moschetta», «Fiorna», «Bilora», che oggi sono stupendamente interpretate da Basiglio.

Alla prima serie di trasmissioni, in cui saranno ricordati gli esempi classici, francesi e italiani, pur senza richiamarsi alle derivazioni greche e latine, altre seguiranno, intese a narrare le successive vicende di questo genere di teatro che ha avuto uno sbocco nella «Commedia dell'arte» e buffonesche intromissioni nel teatro dialettale, sino a diventare nell'Ottocento il complemento di ogni sorta di spettacoli «cene grosse e disadone della servitù», osserva Renato Simoni, dopo sparsa la tavola raffinata dei signori.

MEDEBAC

## ALTRE TRASMISSIONI DI PROSA

### IL PONTE

di Giuseppe Falena

Mercoledì ore 22 Secondo Progr.

Una logica elementare ed alcune discipline scolastiche considerano i ponti soprattutto in funzione di un passaggio «sopra»; è però quanto accade «sotto» le loro arcate che più sovente muove la fantasia degli scrittori drammatici: basterà ricordare a tale proposito i ponti newyorkesi di Maxwell Anderson. Rientra perciò nelle regole questo radiodramma di Giuseppe Falena che della volta di un ponte ha fatto la cornice (una cornice di particolare suggestione, specialmente per i microfoni) alla sua vicenda.

Fuori della città, in piena notte, il fiume gorgoglia monotono, qualche ranocchia gracida, un cane abbaia, lontano. Una notte placida, confidenziale; eppure,

sotto quella volta che gronda umidità, sotto quel continuo stillicidio c'è l'affanno, c'è la paura di due uomini, Marco e Gianni. Sono due ladri, reduci da un colpo andato a male; hanno il fiato grosso ed il cuore in tumulto; li ha sospinti sul greto del fiume il terrore della polizia che certamente è sulle loro tracce: ecco, infatti, il suono agghiacciante di una sirena che lacera il silenzio della notte... si ferma... no... si allontana! Il pericolo, questa volta, è passato; ma ancora non è prudente uscire sulla strada. Meglio rimanere nascosti, senza lasciarsi prendere dal panico. Il caso viene però a complicare la situazione con una ragazza che vorrebbe finire i suoi tristi giorni nel fiume. Gianni la salva ed ora i tre sono lì, sotto il ponte, ciascuno con la sua pena ed i suoi problemi; anche Marco, ch'è vecchio del mestiere, risolve di abbandonare la pericolosa compa-

gnia e di andarsene per proprio conto.

Sta per sorgere il sole. Gianni e la ragazza ritrovano nei loro cuori una insospettata tranquillità; tenendosi per mano risalgono sulla strada. Forse, col nuovo giorno, tornerà la speranza.

### LA SCACCHIERA D'AVANTI ALLO SPECCHIO

di Massimo Bontempelli

Sabato ore 21 Programma Nazion.

Chiunque sia stato ad inventare il giuoco degli scacchi, l'ammale dinanzi alle mura di Troia oppure il sapiente indiano Nassir, l'origine del giuoco merita veramente di perdersi nel buio dei secoli, unita al nascere della prima civiltà. La geometrica precisione della tavola nel bicchiere alternarsi delle caselle e

gli elegantissimi pezzi dai nomi che sanno di antiche corti e di leggendari cerimoniali dicono senza equivoci che il nobile giuoco è nato sotto i segni congiunti dell'intelligenza e della fantasia. Rigorosamente logico quindi, e di sorprendente naturalezza l'avvio che Massimo Bontempelli ha scelto per questa «novella metafisica»: un ragazzo, confinato per i suoi capricci in una stanza che dovrebbe essergli inospitale, si ferma ad osservare la scacchiera ch'è dinanzi allo specchio e da uno di quei pezzi (nientemeno che da un re!) è invitato ad entrare nel regno delle immagini. Al di là del cristallo sono tutte le figure che la levigata superficie in tanti anni ha riflesso: gli scacchi, anzitutto, e poi uomini e donne; c'è perfino un ladro. E non sono, quelle immagini, forme illusorie, ma crea-

ture colme di autentica vita, sì da far sembrare vuote apparenze coloro che si muovono «al di qua».

Condotta dalla eccezionale guida del ragazzo compie così uno strano viaggio in quel mondo che veramente risponde, per usare un'espressione cara al Novecentismo, alle esigenze del «realismo magico»; è un viaggio spesso piacevole, sempre interessante, che però converrà interrompere per non creare disordini in questo mondo convenzionalmente costituito. Il fanciullo ritornerà allora al di qua dello specchio, fra gli altri esseri umani che si ritengono l'unica, esclusiva realtà esistente. E forse non vedranno, gli illusi, che il suo sguardo è cambiato, che egli può adesso capire e giudicare.

e. m.







Wanda Madona che interpreterà la parte di Lucrezia nel capolavoro comico di Giovanni Battista Pergolesi (Foto Villani)

# SEI FIDANZATI IN LIZZA nel "Frate 'nnamurato,, di Pergolesi

**L**o Frate 'nnamurato (« Il fratello innamorato »), commedia musicale in tre atti di Giovanni Battista Pergolesi, su libretto in dialetto napoletano di Genarantonio Federico, precede di un anno, essendo apparsa nel 1732, il celeberrimo « intermezzo » comico *La serva padrona* che ha immortalato il nome del musicista jesino. Anche nel Frate siamo in presenza di un autentico capolavoro; e se non ha avuto l'universale diffusione del ricordato « intermezzo », lo si deve alla difficoltà, diciamo, di esportazione del testo in vernacolo. Anzi, alcuni storici propendono addirittura ad innalzare questa commedia sulla *Serva padrona*: qui il compositore avrebbe creato soltanto dei « tipi »; là, invece, ci sarebbero dei « personaggi » dotati d'una psicologia individuale e, alcuni, perfino di una passione che preannuncia il romanticismo. In verità, Ascanio, il « frate » che, non conoscendole per tali, ama le proprie sorelle Nina e Nena, esprime i suoi appassionati sentimenti con una intensità che invano si cercherebbe nelle opere dell'epoca (« pena alla dolente e singhiozzante aria « Ogni pena più spietata » ») e con vivace verismo individuato sono musicalmente rappresentate le due deliziose servette, Vannella e Cardella, il vecchio dalle velleità amorose, Marcaniello, il vanesio ed effeminato Don Pietro, il fidanzato cerimonioso e stucchevole, Carlo, infine le due furbette sorelle.

La prima rappresentazione di *Lo Frate 'nnamurato* ebbe luogo al napoletano Teatro dei Fiorentini il 30 settembre 1732: il musicista aveva ventidue anni.

## La vicenda dell'opera

**Atto I** - L'azione si svolge a Capodimonte, su una strada dove si trovano, di fronte, due palazzetti, il primo abitato dal vecchio vedovo Marcaniello con i figli Don Pietro e Lucrezia, il giovane orfano Ascanio, raccolto in casa fin da bambino, e la servetta Cardella; il secondo, da una famiglia di villeggianti romani, composta dallo zio Carlo, dalle nipoti Nina e Nena, e la domestica Vannella. Dalle chiacchiere delle due servette, scese in strada, apprendiamo che stanno per essere celebrati i matrimoni di Marcaniello e Nina,

Pietro e Nena, Carlo e Lucrezia. Giunge, imbellettato e fufato, Pietro per veder la sua Nena, ma nell'attesa si dà a corteggiare Vannella, che lo beffeggia. Ma Nena lo sorprende: e non le par vero di aver trovato un pretesto per allontanarla da sé lo spasmante, che il suo cuore batte segretamente per Ascanio. E del giovane orfano è anche innamorata Lucrezia che Marcaniello ha promesso a Carlo per averne in cambio sposa Nina. Se Lucrezia non vorrà sposare Carlo, neppure Marcaniello avrà il consenso dallo zio di Nina di impalmare la nipote: ora il vecchio vedovo si cruccia e sfoga il suo malumore dando dell'asino al fatuo figliolo che preferisce la servetta alla padroncina.

## MERCOLEDÌ ORE 21 PROGRAMMA NAZIONALE

**Atto II** - Lucrezia confida a Cardella di essere innamorata non di Carlo, ma d'un altro di cui tace il nome. Mentre Marcaniello sta chiedendo spiegazioni a Vannella sul comportamento del figliolo verso di lei, sopraggiunge Nina, la quale, anch'essa spasmante in segreto per Ascanio, finge, al fine di sbarazzarsi del vecchio, di scorgere delle intenzioni galanti nel colloquio di lui con la servetta. Ascanio è disperato: egli ama di un uguale amore Nina e Nena, ma non sa decidersi a fare la scelta. I suoi sentimenti vengono scoperti e nasce lo scompiglio fra le due famiglie.

**Atto III** - Per por termine allo scompiglio si decide di celebrare in serata i progettati matrimoni. Pietro, venuto a contesa con Ascanio lo ferisce a un braccio con la spada. Nina e Nena, accorse a soccorrere il ferito, riconoscono nel giovane da una macchia trovatagli sulla pelle, il proprio fratello Lucio, creduto rapito e ucciso bambino dai briganti: i quali invece lo avevano abbandonato in campagna, dove era stato raccolto da Marcaniello. E la commedia termina lietamente con l'annuncio delle nozze tra Lucio e Lucrezia, mentre Pietro esclama, alludendo a se stesso, al padre e a Carlo: « Lo dissi affè, che grattarci dovrem noi altri tre ».

n. c.

# DUE DUCATI PER DUE CONCERTI DI VIVALDI

## DIRIGE MARIO ROSSI

Giovedì ore 21.45 Secondo Programma

**N**el concerto sinfonico che Mario Rossi dirigerà per il Secondo Programma la sera di giovedì 13, troviamo due composizioni di Vivaldi che ci inducono a risapere alcune notizie, o ricordi, andati in disuso, e, nel contempo a fornire alcuni elementi capaci di giovare a eventuali aggiornamenti biografici per il Prete rosso veneziano.

La sinfonia in si minore detta *Al S. Sepolcro* ha, per così dire, una origine regale; essa fu scritta per ricevere degnamente nell'aprile del 1709 Federico IV sovrano della Danimarca che — come ogni altro buon principe nordico che si rispettasce — pensò bene, giunto nella età della piena ragione e delle più piene emozioni, di farsi il suo bel viaggio a Venezia. Viaggio in incognito, sin dove gli fu possibile; che non era davvero facile eludere la solerte diplomazia veneziana, sempre pronta e disposta a organizzare feste e ricevimenti, in piazza, in mare e nelle regali dimore, sempre desiderosa di tener fede alla tradizione, ormai vecchia di due secoli, che la voleva e la faceva arbitra assoluta delle buone imprese di governo della città di S. Marco. Il simpatico e giovanile monarca nordico giunse a Venezia verso la fine del 1709 e in quell'anno Vivaldi, prete musico insegnante di conservatorio per ora, aspirante organizzatore di spettacoli teatrali tra breve, aveva circa quarant'anni (diciamo circa perché a tutt'oggi non è stato possibile ritrovare il suo atto di nascita: assai probabilmente, comunque, vide la luce nel 1669). Tra le attrattive che Venezia, in sui primi del XVIII secolo, offriva ai visitatori illustri e meno illustri, stavano in primo piano i ben dodici teatri funzionanti regolarmente nei vari periodi dell'anno, i fastosissimi ricevimenti nelle case dogali, le scorribande (previo debito mascheramento del volto) in gondola, lungo i canali o, a piedi e in portantina, lungo le calli, campi, campelli e sottoporteghi... scorribande che assai spesso si tramutavano in fortunate avventure d'amore (« Jean Jacques Rousseau ne farà esaltante

esperienza circa quarant'anni appreso). Ma ancora un'attrattiva sollecitava i visitatori ospiti di Venezia; la musica ascoltata in più raccoglimento nei Conservatori (Ospedali) della città, dove schiere di giovanette interne (suore di clausura in genere) o esterne (secolari) unite a elementi laici che frequentavano gli istituti solo per studio, si riunivano e facevano ogni giorno esercizio da sole o a gruppi, indi prova di concerto tutte riunite. Tre erano gli istituti-ospizi musicali celebri in Venezia: « La Pietà », « Gli Incurabili », « L'Ospedale »; celebriamo il primo, « La Pietà ». Celebrammo in quegli anni proprio perché guidato da Vivaldi. Questo aveva un grande amore per il suo conservatorio di musica, ma in quel 1709, gli amministratori della Pia Congregazione dell'Ospedale della Pietà non s'erano decisi a nominarlo, oggi si direbbe, in pianta stabile; ciò accadde, per deliberazione unanime, tre anni dopo, nel 1712. Ma sino a quell'anno Vivaldi insegnava percependo prebende saltuarie e piuttosto magre, come risulta dai registri o Notatori conservatici in Archivio di Stato a Venezia. E proprio in uno di questi Notatori, all'anno 1709, si trova la seguente notizia: « al sig. Antonio V. ducati due per « n. due concerti con i violini da eseguire nell'occasione del prencipe di Danimarca per il SS. Sepolcro... ».

La notizia non porta data (caso non insolito ma, conoscendosi esattamente l'anno, è facile cosa ubicarla nel mese (primi d'aprile), dato che la informazione che la precede è del 24 marzo e quella che la vien dopo del 14 aprile.

Quei due ducati per due concerti sono davvero poca cosa; spiegabile miseria se si terrà conto che nel 1709, proprio in quest'anno, Vivaldi iniziò il suo incarico d'insegnante alla « Pietà ». Era dunque il novellino, il maestro in veste secolare (maestro anche se di già quarantenne) che si vedeva affidato l'onorifico compito di istruire le ragazze, religiose e no, appartenenti alle più altolocate famiglie veneziane.

Ma in breve tempo Vivaldi seppe farsi ben valere e pagare in conseguenza. Un suo concerto lo si poteva ottenere solo con un compenso di dieci ducati; prezzi speciali faceva,

bene inteso, per l'amministrazione della « Pietà ». L'ultima « ballottazione » che si occupò di pagamenti per il Vivaldi è del 1740 (29 aprile) e da questa apprendiamo che per venti concerti presentati in blocco gli furono pagati settanta ducati, più sedici per altri tre concerti e una sinfonia. Era certamente un bel vendere, quello del Vivaldi in questi anni. Ed è molto probabile che l'altro concerto che figura nel programma diretto da Mario Rossi, diciamo dello stupendo *Concerto in re min.* per viola d'amore, faccia parte di quest'ultima sfornata. Possiamo comunque essere certi che fu scritto per le alunne frequentatrici della « Pietà » tra il 1735 e il 1740 perché è di questo periodo la deliberazione che introduceva tra i vari insegnamenti del Conservatorio quello della viola e strumenti similari, quindi anche della viola d'amore.

## DIRIGE BRUNO MADERNA

Sabato ore 21.30 Terzo Programma

Restando sempre nel campo fertilissimo del concerto, inteso come forma musicale, ma balzando a piè pari dal Settecento vivaldiano al Novecento strawinskiano, è il programma che segnala la esecuzione di quell'*Ebony Concerto* che il compositore russo scrisse nel 1945 per l'orchestra di Woody Herman. Insieme alla Quinta sinfonia di Schubert, a una nuovissima pagina di Berio, Nones, a Jeuz di Stravinsky, ce lo farà ascoltare Bruno Maderna sabato 13 sul Terzo Programma.

L'*Ebony Concerto* è indubbiamente un'opera jazzistica, per lo meno quanto allo stile; però la formula jazz nulla possiede qui — come ha fatto osservare Alexandre Tansman — della dislocazione ritmica del Rag-time o del Piano-Rag-Music, dello stesso Stravinsky, nei quali si giunge alla disintegrazione della misura metrica. Al contrario qui è la materia melodica che definisce il movimento ritmico. L'opera di Stravinsky è di una rarissima intuizione timbrica; tutto il tessuto strumentale lo dimostra in ogni sua cellula. Su questo tessuto ha spicco la delicata parte concertante destinata al clarinetto: o meglio al clarinetto di Woody Herman.



(Foto S. Tommasoli)

Il giovane compositore e direttore d'orchestra Bruno Maderna che, nel concerto della Stagione sinfonica d'autunno del Terzo Programma, presenterà sabato sera l'« Ebony Concerto » di Stravinsky

4

## SUPERIORE IN 4 PUNTI...

- ★ LA BELLEZZA - Fatevi mostrare la serie degli ultimi, meravigliosi modelli extra-piatti.
- ★ LA CORAZZA ANTI-POLVERE - Le infinitesimali gocce di lubrificante che bagnano i perni dell'Enicar tengono «chiuse» in una microscopica pellicola ettenuta col procedimento Ultrasonic. Così le gocce restano intatte per anni mentre in altri orologi secano, facendoli ritardare o avanzare.
- ★ LA MOLLA PARATERMICA - Un orologio conosce il sole e il vento con sbalzi di temperatura enormi per una molla sottile quanto un capello. La molla Enicar è in metallo paratermico, che può passare dal caldo al freddo e viceversa con assoluta indifferenza.
- ★ IL PREZZO - Appena L. 10.000 (in oro L. 35.000), prezzo possibile solo per l'altissima produzione Enicar. Enicar è infatti uno degli orologi più venduti nel mondo: oltre 600.000 pezzi all'anno.

ENICAR  
ULTRASONIC

l'orologio "Premio di bellezza"



IL SALAME SI GIUDICA DAL SAPORE

CREMONA

affidate  
i vostri indumenti di lana  
alla soffice schiuma del

LAURIL

il detersivo  
SUPERIORE  
per le cose belle

evita la feltratura, non restringe, ravviva i colori



Nino Taranto è il principale interprete di «Biancaneve e i sette Nini» la rivista radiofonica nata per l'occasione nel cuore di Broadway. Particolare significativo: «Biancaneve e i sette Nini», ovvero «Un napoletano a New York», sarà l'unica fatica rivisitata di Taranto per la stagione 1955-56. Infatti il popolare comico intende dedicarsi al teatro di prosa

## Biancaneve e i sette Nini

Pochi lo sanno, ma la prima, importante tournée della sua carriera, Nino Taranto la fece proprio in America, al tempo della famosa e immortale «sceneggiata». Partì anche in lui in piroscalo, quando la traversata Napoli-New York si faceva alla meglio, dormendo spesso sui ponti (le donne e i bambini da un lato e gli uomini dall'altro, mentre i piccioni, capre, galline e persino grosse mucche da latte si aggiravano sopra coperta: unico modo per avere carne, latte e polleria fresca). Partì, dunque, in piroscalo, il giovane attore, e appena a terra, anche lui — come tutti gli altri imbarcati a Napoli — si avviò a piedi per la «Mulberry Street», una via stretta e tortuosa che porta nel cuore della «Little Italy», la piccola Italia degli emigrati di tanti anni fa. Molte cose, a dispetto del tempo, Taranto le ricorda ancora; ricorda ancora, ad esempio, le «barbierie e sale di musica», dove si radevano barbe e nello stesso tempo si eseguivano concerti di chitarra e mandolini (a Mott Street, anzi, conobbe un certo Galifero, il quale aveva addirittura un pianoforte nella sua bottega di barbiere; e lo suonava con tanta grazia, durante le pause del lavoro, che la gente andava da lui già sbarbata, per lasciare che l'estro dell'artista si sbizzarrisse liberamente); ricorda ancora l'«Antica Roma», un ristorante frequentato da tutti gli attori italiani di passaggio, e il «Barbetta», un altro locale dove un uccello esotico fischia pezzi d'opera, ma solo di autori italiani... Di tempo, da allora, ne è passato parecchio, e anche New York — come dice lo stesso Taranto nel primo numero di «Biancaneve e i sette Nini» — «è nata cosa»: è diventata una città in Cinemascope, un'immensa metropoli dove otto milioni di persone cercano la pace, cercano il benessere e cercano... di farla in barba al solista Fisco.

Quattro persone, tra questi otto milioni di abitanti, sono state selezionate dal Destino (e da Dino Verde, autore del copione) per interpretare, a loro insaputa, una storia incredibile e romanzesca: Biancaneve, una splendida «stella» di Broadway dal sorriso magnetico; Nino O'Brien, suo legittimo pretendente; Pasquale Russo, detto anche «il chitarrista», e Nino Forcella, il «7° uomo». Taranto, inutile dirlo, sarà Forcella: uno svagato napoletano inghiottito dalla ciclopica New York, la città della fretta, dei mille passi che risuonano

sull'asfalto tutti insieme, della sublime armonia fatta di rosso, di giallo, di verde, di rapidi arresti e di balzi fulminei. «Come fare, voi di Napoli, a vivere senza tutto questo?», chiedono a Forcella i primi amici americani. «E' semplice: — risponde Taranto — cantiamo le canzonette, quelle d'amore e quelle allegrette. E' il cuore che le trasmette, che male ce sta? — Si 'e fatte nun vanno buone, — che ce ne 'mporta d' 'a colazione?! — Mangiammo pane e canzone...».

Particolare notevole: «Biancaneve e i sette Nini» sarà l'unica fatica «rivisitata» di Nino Taranto per la stagione '55-'56. E' noto, infatti, che il popolare comico napoletano intende dedicarsi, in un futuro molto prossimo, al teatro di prosa. «Attore pieno di notazioni comiche — scrisse una volta un illustre critico — attore completo, rapido e insinuante, Taranto, a guardarlo bene, non ha affatto il "physique du

GIOVEDÌ ORE 21 SECONDO PROGRAMMA

rôle» del comico tradizionale. Ha un volto serio; i tratti fortemente marcati, la bocca un po' sdegnosa, il naso autoritario, gli occhi incisivi. Non è assurdo pensare che potrebbe essere un interessantissimo interprete di certe farse plautine: Pirgopolinice, ad esempio, il protagonista del *Miles Gloriosus*, troverebbe certamente in Nino Taranto un magnifico interprete. Ne avrebbe la precisione d'accenti e la voce adatta. Niente di più logico, quindi, che qualcuno abbia pensato a lui come ad una nuova «maschera» per il non più florido teatro dialettale. Un solo dubbio ci resta. Taranto, come quasi tutti i comici partenopei, da Maldacea a Totò, da Scarpetta a De Filippo, proviene direttamente dalla «macchieta», ed è così vivo in lui questo carattere, che ogni qual volta il pubblico, alla fine di uno spettacolo, gli chiedeva a gran voce le sue vecchie macchiette — Ciccio Formaggio, Come me pesa stà capa, eccetera — egli, senza farsi mai pregare, si metteva in capo la pagnotta seghetata del cantastorie napoletano e concedeva volentieri due, tre, quattro bis... Resisterà alla tentazione, una volta alle prese con Talla e Melpòmene? Gli amici della rivista — egoisticamente — si augurano di no.

GIANNI GIANNANTONIO



# Rosso e Nero n. 2

**L**a scorsa settimana, festeggiato come si addice ad un figliuolo prodigo e salutato con l'augurale e autentico schiocco del tappo di una bottiglia di champagne, «Rosso e Nero» è ritornato sulla ribalta del Secondo Programma. Era stato assente un anno. Era fuggito dall'intimità degli auditori, attratto dal miraggio di una mirabolante carriera scenica. Ora è tornato dopo aver portato i suoi personaggi in giro per tutte le contrade ed aver appagato la propria ambizione di farli conoscere fisicamente al gran pubblico degli «aficionados» radiofonici. A riceverli ufficialmente c'era una grande orchestra, che si era fatta un gran nome durante la sua

assenza: quella diretta da Riz Ortolani, e tre nuovi cerimonieri, Gianni Bonagura, Nino Manfredi e Paolo Ferrari. Questi tre giovani e brillantissimi attori, noti al pubblico, si affiancheranno a Corrado nella pre-

**VENERDI ORE 21 SECONDO PROGR.**

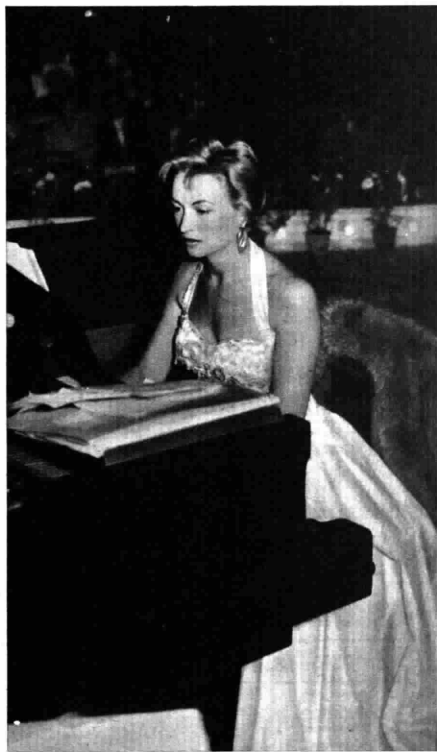
sentazione della nuova edizione di questo varietà musicale. Essi poi, oltre che costituire l'elemento mobile capace di ravvivare e pimentare con l'estro della battuta ogni intervallo tra un numero e l'altro, saranno gli interpreti di una nuova rubrica sul tipo della micro rivista e che prenderà il titolo «Teatrino in nero e rosso».

I tre attori saranno affiancati di volta in volta da altri beniamini dei radioascoltatori come Dedi Savagnone, Isa Di Marzio ed Elio Pandolfi. Altra sorpresa riservata da «Rosso e Nero n. 2» è il complesso di Franco Chiari, il noto vibrafonista rivelato come solista durante le trasmissioni de «Il motivo in maschera» e de «Il gioco della dama» e che torna ora in veste di direttore di complesso. Questi gli elementi principali intorno ai quali ruoterà tutta la gamma delle trovate «sceniche», vorremmo dire, e intorno ai quali sfileranno le teorie degli ospiti d'eccezione raccolti dovunque l'arte e il buon gusto si manifestano nella loro forma migliore.

g. m.



I presentatori di «Rosso e Nero n. 2». Da sinistra: Corrado Mantoni, Nino Manfredi, Paolo Ferrari e Gianni Bonagura



## PARATA DI CANZONI con Maria Teresa Ruta

Maria Teresa Ruta, che i telespettatori conoscono come una delle presentatrici TV più ricche di grazia e di fascino, è anche una delicata pianista e una briosa cantante. Qui Maria Teresa Ruta si esibisce al pianoforte, durante uno degli spettacoli speciali allestiti dalla RAI a Bari, in occasione della XIX Fiera del Levante. Allo spettacolo, che con il titolo di «Parata di canzoni» è stato trasmesso recentemente sul Secondo Programma, hanno partecipato l'Orchestra Angelini e i cantanti Carla Boni e Gino Latilla (Fotostampa M. Ficarelli)

«Confidenziale» settimanale radiofonico per la donna

## Lettera aperta alle radioascoltrici

**G**entili amiche, sabato prossimo andrà in onda il primo numero del vostro giornale radiofonico, e questa, più che una presentazione ufficiale, è una franca richiesta di collaborazione. Noi desideriamo vivamente procurarvi, con «Confidenziale», un settimanale che vi tenga informate sulle attualità del mondo femminile, vi diletta con qualche brano musicale o qualche dialogo di facile ascolto, e, ad un tempo, vi fornisca suggerimenti utili alla soluzione dei problemi domestici che voi quotidianamente affrontate. Molte rubriche ci sono venute alla mente e men meno verranno presentate al vostro giudizio. Noi abbiamo cercato di interpretare i vostri desideri sconosciuti, limitandoci, necessariamente, ad intuirli. Forse siamo riusciti solamente in parte. Forse vi piacerebbe una rubrica alla quale non abbiamo pensato. Forse avete delle proposte da avanzare. Il giornale è vostro, gentili signore, pronto e soprattutto lieto di accogliere idee interessanti e valide, beninte-

se se radiofonicamente realizzabili. Veniteci incontro. Non sia senza eco la voce della Radio nella vostra casa. Entrate nella redazione di «Confidenziale» e dite come lo vorreste, come vi piacerebbe. Noi saremmo lietissimi di ascoltarvi e, quando possibile, di accontentarvi.

Naturalmente, per questi primi numeri, in attesa delle «vostre» idee, del «vostro» aiuto, della «vostra» collaborazione, le rubriche... le abbiamo preparate noi. Speriamo incontrino il vostro gusto. Vi saranno quelle a carattere informativo: la recensione di un bel libro che potete offrire in dono all'amica; la critica cinematografica; il notiziario sui principali avvenimenti della settimana che interessano la donna. Avvocati e avvocate si avvicenderanno per intrattenervi su questioni giuridiche relative al matrimonio, all'adozione, all'affiliazione; i medici vi daranno consigli per la salute vostra e dei vostri bambini; il psicologo vi aiuterà a dipanare l'intricata matassa della vostra psicologia e il pedagogo vi insegnerà — se non siete già mamme

esperte — a far giocare tranquilli i vostri bambini.

Le nostre inchieste vi faranno incontrare mondi assai diversi. «Milanesi ce n'è uno; tutti gli altri son... siciliani» inizierà una serie di trasmissioni sui Circoli Regionali esistenti a Milano, nel corso delle quali inviteremo al microfono alcuni fra quei mille e mille milanesi d'adozione che, affluendo da ogni parte della penisola, hanno fissato nella grande città lombarda la loro dimora e contribuiscono, col loro lavoro, al costante progresso dell'industria città, agguistando il proprio passo sul ritmo serrato del dinamismo lombardo.

Proseguiremo con un'inchiesta su «Le Scuole di danza»; farà seguito una «Inchiesta sui nomi», per le quali inviteremo ai nostri microfoni persone a voi note attraverso la stampa, il Teatro, il Cinema, il mondo artistico.

Col «Galateo internazionale» raffronteremo usanze e gusti di tutti i Paesi; con «Monumenti celebri» vi faremo conoscere la storia di interessanti figure femminili scolpite nel marmo in Italia e

all'estero; con «Vorrei comprare un...» vi aiuteremo a calcolare tutte le spese cui andrete incontro, nel caso abbiate intenzione di comprare, ad esempio, un barbone o un frigidairé. Presumiamo che siate già abbastanza brave cuoche e vi risparmiamo l'insanguamento preciso di questa o quella ricetta; vi daremo

come quella intitolata «Lettera ad una sconosciuta», in cui di volta in volta parleremo alla fanciulla, alla suocera, alla giovane madre, alla dattilografa, alla pensionata e così via.

Tanto forte è il nostro intento di avvicinarci a tutte voi, gentili signore, che abbiamo il proposito di dedicare periodicamente un numero del giornale alle donne «di una certa età», orientandolo verso i loro particolari problemi di vita, i loro presumibili gusti, i loro ricordi musicali o letterari, in modo che la signora obbligata a casa per custodire i bimbi della figlia trentenne che lavora sappia che il suo sacrificio e le sue rinunce sono apprezzati, che ci s'interessa a lei, anche se ha dovuto cedere il passo ai più giovani.

Fra i numerosi collaboratori di «Confidenziale» precalogheremo le collaboratrici, ognuna delle quali, col suo contributo personale, si augura di rendervi lieto l'ascolto.

Grati per l'attenzione che ci dedicherete, vi porgiamo il primo saluto.

LUCIANA DELLA SETA

**SABATO ORE 15,15  
SECONDO PROGR.**

piuttosto delle idee per acquistare razionalmente a seconda delle stagioni, e, in conseguenza, per fare economia. Se dovreste comperare qualche pezzo nuovo del mobilio, rinfrescare una stanza, sostituire una decorazione, i nostri collaboratori vi daranno buoni consigli per arredare la vostra casa secondo i criteri più moderni e più funzionali.

La moda, la cosmesi, la cucina, la ginnastica, il giardinaggio, rubriche di interesse generale, si alterneranno ad altre indirizzate a determinate categorie di ascoltatrici,

**SpecializzaTeVi!**  
**AggiornaTeVi!**  
**ValorizzaTeVi!**

Siate sempre più riciclati specializzandoVi in riparazioni e montaggi di ricevitori televisivi.

Siate **I PRIMI:**  
Sarete **I PIÙ FORTUNATI!**

Potrete diventare ottimi tele-riparatori-montatori seguendo, a casa vostra e con modica spesa, il nostro corso T.V. per corrispondenza.

Chiedete l'opuscolo gratuito T.V. a:

**RADIO SCUOLA ITALIANA**  
(Autorizzata Ministero Pubblica Istruzione)  
Via Pinelli, 12/A - TORINO 605

La famosa lozione che mantiene giovani i capelli

**Bairum Valli**

il suo uso quotidiano impedisce la caduta dei capelli e li formarsi della forfora

Valli - Milano

**La Sauna vi terrà sani!**

Una Sauna finlandese originale nella propria casa con la

**"SAUNA CASALINGA"**

ORIGINALE HANAU

Chiedete opuscolo gratuito n. 21 alla:

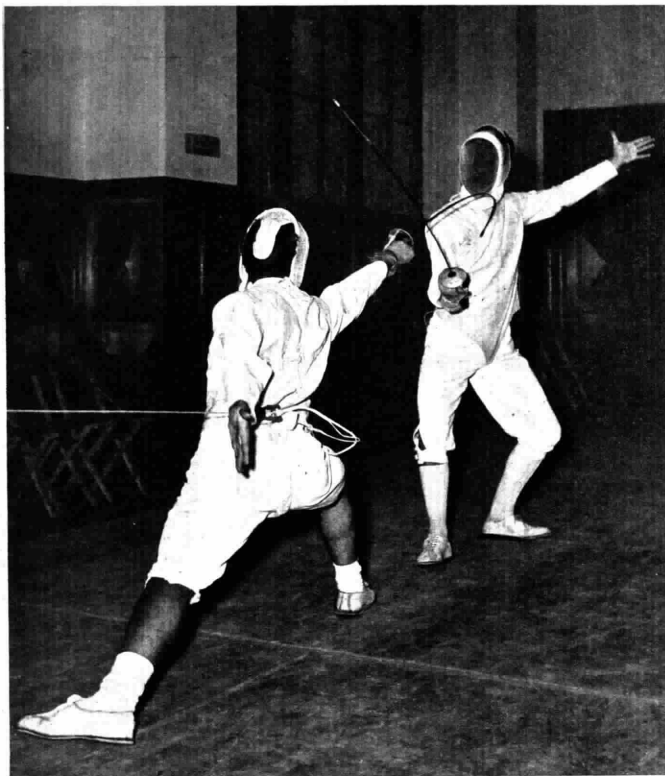
FRANKEFON S.r.l. - Via Asprea 4 - 11 - MILANO

Non compilate un ombrello qualunque!

**ombrelli**

**ESSE**

SUSANNA ombrelli MILANO



(Foto Alinari)

Due schermidori in pedana durante un incontro col fioretto elettrico. — In alto a destra: ritratto di Pippo Spano, valoroso uomo d'armi del Quattrocento, in un affresco di Andrea del Castagno conservato nell'ex-convento di Sant'Apollonia in Firenze. Questa immagine è diventata l'emblema con cui la Federazione italiana di scherma contrassegna i premi dei tornei organizzati in Italia



**Da Roma per Radio e TV**

# I MONDIALI DI SCHERMA

**Q**uando un gentiluomo del '600 — e mettiamo pure che fosse un moschettiere del re di Francia — do-  
veva misurarsi in duello con un avversario, seguiva un piccolo cerimoniale non privo di solennità: il gentiluomo si faceva rimboccare dal servo gli alti stivaloni di cuoio, allo scopo di avere libero il gioco delle ginocchia, gettava con grazia mantello e casacca, si toglieva maestosamente il cappello piumato e sguainava la spada. Una spada piuttosto pesante con una lama di ottimo acciaio e con una elsa che spesso era un capolavoro di oreficeria. Si trattava quindi di un esercizio di destrezza, ma anche di forza; di abilità, ma anche di eleganza. L'arte della scherma, antichissima, nacque dalla necessità di combattere con una lama in pugno, cercando di ferire l'avversario e di parare i suoi colpi. Nei cavalieri medioevali, coperti di ferro, il combattimento era una prova da cicliopi. Poi le armi si fecero più leggere e più maneggevoli e l'insegnamento della scherma, molto più che non quello dell'alfabeto, divenne materia d'obbligo per tutti i giovani aristocratici. Nel '600 e nel '700 i maestri andavano a gara nell'escogitare colpi e botte segrete, cioè azioni imprevedute che valessero a cogliere di sorpresa l'avversario. Ci si batteva furiosamente, in modo spettacolare, spesso intercalando ai colpi qualche battuta insolente, ma sempre rispettando in sostanza le precise e ben radicate norme della cavalleria: la scherma era l'unico modo di combattere che fosse ben regolato da un codice d'onore. La spada e la sciabola sopravvissero lungamente, come prestigioso simbolo, anche dopo la

adozione generale delle armi da fuoco.  
Oggi la scherma ha completamente perduto la sua antica finalità bellica e i suoi aspetti coreografici: sulle pedane non vi sono tracce di sangue, tutt'al più vi si trova la resina cosparsa per non scivolare. Gli schermidori sono ben protetti da maschere, giubbotti e guantoni, le armi sono prive di punta. Ma se uno schermidore d'oggi, ben preparato in questo esercizio inoffensivo, dovesse misurarsi con un campione di due secoli fa, si può scommettere che riuscirebbe a piazzare più di una stoccata nel tempo che il suo antenato impiegherebbe a vibrargli una puntata o un fendente. La scherma infatti, divenuta uno sport di alta qualità e di notevole valore atletico, ha acquistato uno stile che è tutto nell'estrema rapidità, precisione ed economia di movimenti, nel tempismo e nella sincronia perfetta, nell'assoluta coordinazione tra gambe e braccia. Nessun schermidore oggi potrebbe permettersi gesti ampi e larghi inviti: le punte delle armi giocano su uno spazio di pochi centimetri, la stoccata che arriva prima è sempre la buona, indipendentemente dalla portata del colpo o dalla vitalità del bersaglio. Le azioni sono fulminee, e di strettissima misura, tanto che anche l'oc-

chio più esercitato stenta a seguirle. Nel fioretto, che è l'arma quintessenziale, quasi tutte le posizioni necessarie sono ottenute mediante impercettibili spostamenti del polso.  
Per queste ragioni l'invenzione di un apparecchio elettrico, creato apposta per rendere meno difficile il compito dei giudici, dopo aver trovato una certa opposizione negli elementi tradizionalisti, ha finito con l'imporla. Ed ora per la prima volta viene adottato ufficialmente nei campionati mondiali delle tre armi che si svolgeranno nei prossimi giorni a Roma.  
L'apparecchio è schematicamente composto da un filo conduttore inserito nell'interno del fioretto e collegato, attraverso lo schermidore, a comuni rulli avvolgitori. Al momento della stoccata, per il contatto con il giubbottino dell'avversario, trattato con polvere metallica, si chiude un circuito elettrico che illumina una lampadina e suona un campanello.  
Questo facilita l'opera del giudice e mette il pubblico al corrente con maggiore evidenza e rapidità sull'andamento della gara.  
Perché questi campionati trovino la sede più adatta, si sono apportati in questi giorni gli ultimi ritocchi agli ambienti del Palazzo degli Congressi, che sorge nel-

l'area dell'Esposizione Universale di Roma.  
L'Italia ha ancora una volta il suo prestigio e molti titoli da difendere: quello della spada (individuale) detenuto da Edoardo Mangiarotti e quelli del fioretto e della spada a squadre. Di solito, quando si parla di scherma, si usa dire che è normale che i nostri campioni vincano un titolo mondiale, dal momento che in questo sport ci sono solamente tre nazioni che fanno sul serio: l'Italia, la Francia e l'Ungheria. Questo non è esatto. Negli Stati Uniti d'America, per esempio, ci sono oltre 100.000 schermidori e in Inghilterra solamente le schermidrici sono 9.000. Se proprio vogliamo continuare a parlare con i numeri, è bene che si sappia che alla Federazione Internazionale aderiscono attualmente 52 nazioni. Tra tutte, l'Italia detiene un magnifico primato, avendo conquistato 58 delle 187 medaglie d'oro che sono state in palio in tutti i tornei a carattere mondiale, dai tempi delle Olimpiadi di Atene (1896) fino ai campionati che si sono svolti l'anno scorso nel Lussemburgo.  
A Roma, saranno presenti per i Mondiali circa 400 tra schermidori e schermidrici, rappresentanti di 30 nazioni. La cosa, per quanto non possa sembrare, costituisce un autentico primato, dal momento che tutti gli schermidori, da perfetti dilettanti, sopportano ogni spesa necessaria per la partecipazione alle gare.  
In un torneo mondiale una medaglia d'oro, sempre il massimo riconoscimento della vittoria e, di conseguenza, il premio più ambito. Le medaglie d'oro che verranno consegnate a Roma avranno impressa la figura di Pippo Spano, nello stesso atteggiamento in cui Andrea del Castagno ha fermato la sagoma poderosa di questo uomo d'armi del

Quattrocento in un suo affresco, eseguito nella Chiesa di Santa Apollonia a Firenze.  
Questo ritratto di Pippo Spano è diventato, da quattro anni a questa parte, l'emblema con cui la nostra Federazione di Scherma contrassegna, nell'intento di creare una tradizione, tutti i distintivi e le medaglie che vengono offerti ai vincitori dei tornei organizzati in Italia.  
Anche questa volta i nostri azzurri dovranno con-

**Radiosera, Domenica Sport** e tutti i notiziari giornalistici riporteranno, per i radioascoltatori, i fatti più salienti della manifestazione, mentre sui teleschermi, gli assi delle tre armi appariranno nelle cronache filmate del Telegiornale dei giorni 12, 13 e 14. Infine sarà effettuata, il giorno 15, alle 18.30, una telecronaca diretta degli assalti decisivi per i titoli.

tendersi il primato nelle tre armi con campioni della classe di D'Orsola, Kovacs, di Kárpáti; ma sappiamo che si batteranno con quel cuore che li ha sempre sostenuti e con quello stile che li ha distinti su tutte le pedane del mondo.  
Tuttavia, se l'incertezza regnerà ancora una volta sul piano agonistico, si deve riconoscere egualmente alla scuola schermistica italiana una concreta superiorità di tradizioni per essere stati, nel passato, i francesi nel fioretto e gli ungheresi nella sciabola i migliori allievi dei nostri maestri.  
Sarà interessante, per chi non avrà la possibilità di essere presente alla manifestazione, seguire le prodighe dei nostri rappresentanti e quelle dei loro avversari attraverso i servizi informativi della RAI-TV.

REMO PASCUCCI

Nel numero scorso abbiamo pubblicato quest'annuncio. Ecco, a destra, la spiegazione.

**Più di prima, Meglio di prima, Come prima.**

Che cosa vuol dire? Troverete la spiegazione sul prossimo numero, il 41, di

**RADIOCORRIERE**

**Come prima, il nuovo RADIOCORRIERE**

a 48 pagine e 4 colori, arricchito nella veste editoriale e nel contenuto, costerà Cinquanta lire

# IL TELECIPEDE

**Una nuova rubrica quindicinale di attualità, popolare e dinamica, con uomini, donne, paesaggi, umorismo e, occasionalmente, un po' di mare e un po' di luna**

la risposta potrebbe essere questa, che le riviste hanno tutte un nome, e, essendo ormai esaurito da un trentennio il vocabolario, non rimangono che poche parole composte, fra cui il Telecipe, e — più in là — il Telescopio etc.

Il quale Telecipe — a parte gli scherzi — è dunque una rivista; le riviste hanno tutte una «ficelle» o giustificazione; in radio basta inventare un pretesto udibile, come una bisarca o un tappeto volante da mille e una notte per capitare dove fa comodo agli autori; in televisione, essendoci il video, la soluzione più adatta è pur sempre quella del tappeto volante da mille e

una notte, ma, dappoiché porta a complicazioni gravi (pochi attori conoscono perfettamente il segreto della levitazione) è stato scelto il telecipe che ha le ruote (se non i piedi) per ter-

**DOMENICA ORE 20,55**

ra. Così, telecipedando, sarà consentito (e questo finalmente era lo scopo) quello spostamento controllabile che condurrà i personaggi lungo gli itinerari del costume e dell'attualità. Nel '700 si viaggiava per l'Europa in diligenza; oggi è

più comodo farsi portare il paesaggio negli studi televisivi, e percorrerlo a bordo del telecipe. Così, contro questo avventuroso telecipe, trascorreranno idee, uomini (e donne), paesaggi, pensieri e aneddoti e possibilmente alto umorismo, un po' di musica, e solo occasionalmente un po' di mare e un po' di luna.

Il Telecipe è pertanto una rivista contingente, legata all'attualità, esplosa, slegata, imprevedibile, non da camera, ma da viaggio, popolare e dinamica ed è un pretesto buono come un altro. Buon viaggio. Attenti alle bucatore, auguri. In fondo si tratta di un'ora di Telecipe ogni quindici giorni: c'è chi spera che faccia bene ai muscoli del riso, in ogni caso il telespettatore sappia che è clinicamente accertato che non fa male.

Inoltre il Telecipe è un veicolo comodo: si comanda aprendo il «botone» del televisore alle 20,55 della domenica e poi fa tutto da sé. Il guaio è che non si può nemmeno dire, manzonianamente, quei quattro telespettatori che lo vedranno: i telespettatori costituiscono un numero con molti zeri, ognuno di essi è misura di tutte le cose; sarà quindi un calcolo ben complicato sapere poi addirittura che cos'era il Telecipe.

Che cosa sia esattamente un telecipe è una questione industriale - linguistica; solo un tecnico potrebbe in realtà dare esaurienti informazioni su questo veicolo di alta comunicazione meccanica, preceduto da un prefisso di chiara origine greca. Forse si potrebbe definire la «bicicletta finalistica» da una radice del verbo *téleo*, ma in sostanza noi siamo di quelli che ritengono semplicemente che lo si possa definire un veicolo televisivo. Per ora ne esiste un monotipo, unico e solo, preziosissimo ed acquistato dalla televisione, e pronto ad andare in onda, anche se non è esattamente un veicolo anfibo: comunque il telecipe esiste e sta per apparire sulle strade elettriche del video. Quale polvere solleva, quali stelle, quali applausi (o quale sottile indifferenza) è un fatto personale degli autoripetenti, che sono in buon numero (Ricci, Romano, Amurri, Isidori, Corbucci e Verde): non si è certo baciato a limitare l'equipe, e tutti sono, come si dice, liberi di fare la loro corsa. C'è sempre quello che dice: «Giusto, ma e perché il Telecipe e non un'altra cosa?». A parte il fatto che si poteva anche fingere che nessuno se lo chieda mai,



## IL CENTRO SPORTIVO ITALIANO

serie di manifestazioni sportive (compagnoni di atletica leggera, criterium ciclistico delle Nazioni, incontri di calcio) culminerà nell'omaggio degli atleti del CSI e delle rappresentanze dello sport italiano al Santo Padre. La TV, fedele all'appuntamento ogni volta che piazza San Pietro diventa teatro di grandi celebrazioni, sarà presente e riprenderà interamente l'imponente udienza, durante la quale il Santo Padre rivolgerà parole di saluto agli sportivi. La telecronaca, in cui figura una serie di interviste con gli «azzurri» dei vari sport presenti alla manifestazione, riprenderà il saggio gnanico e le altre esibizioni che verranno eseguite alla presenza di Pio XII che — come Egli ha detto — si compiace di essere chiamato con l'appellativo di «Papa degli sportivi». Nella foto: la prima udienza concessa dal Papa 10 anni fa, il 20 maggio 1945, agli sportivi del CSI nel Cortile di San Damaso

l'8 ed il 9 ottobre celebra a Roma con un grande convegno il decennio di attività. Il convegno, che comprende una serie di manifestazioni sportive, si svolgerà nel Cortile di San Damaso.

SCALA D'ORO

Nella biancheria

**"NAILON" e RHODALBA**

qualità e perfezione sono assicurate da



**SCALA D'ORO**

marchio RHODIATOCE per il controllo di qualità di tutti i prodotti realizzati con i filati denominati

**"NAILON" RHODIA ITALIA RHODALBA**



SCALA D'ORO

**BABY RAVVIVATORE**



Di facilissimo rapido uso, ridona il primitivo colore a qualsiasi indumento di lana e di seta che per l'uso e le lavature ha perso l'originale freschezza. Disponibile in bianco, nero, e diversi altri colori.

IN VENDITA PRESSO I MIGLIORI NEGOZI DI MACCHERIE, FILATI E DROGHERIE

27 TIPI

**Impermeabili BAGNINI**

ROMA: PIAZZA DI SPAGNA, 29



**Unici al mondo GARANTITI 10 ANNI**

• anche se lavati o smacchiati  
• in modo irraggiungibile.

• **PROVA A DOMICILIO** con diritto di ritornare la merce che non soddisface.

• **Ricchi doni**

**SPEDIZIONI OVUNQUE rate**

versandoci la sola prima rata di L. 1.000 MENSILI

ricco e razionale catalogo **GRATIS**

Insieme al Catalogo spediamo GRATIS il CAMPIONARIO di tutti i tessuti

Puro cotone MARKA EXTRA

Ufficio Pastore d'Italia

Vendita diretta a prezzi di fabbrica

Uomo L. 15.100 - Donna L. 15.400 - Lusso L. 19.000 - Ricambi interni





## OSSERVATORIO

# Viaggio in Magna Grecia

**M**agna Grecia vuol dire Grande Grecia, e in realtà la zona d'Italia su cui i greci fondarono colonie è vasta quanto la madrepatria. Quale sia la zona che si può includere sotto questo nome è presto detto. Congiungiamo con una linea, che attraversi quasi orizzontalmente lo stivale, Napoli a Bari. Tutto quanto dello stivale è a sud di questa linea, Sicilia compresa, è Magna Grecia.

La colonizzazione ebbe inizio verso l'ottavo secolo a. C. e continuò sino al quarto. Le popolazioni native di queste regioni vennero a volte assorbite dai colonizzatori, altre volte sospinte verso l'interno del territorio. La colonizzazione greca era infatti soprattutto commerciale, necessità imprescindibile di un'espansione economica: ciò che interessava ai greci erano porti che potessero diventare scali ed empori, e specialmente la fascia costiera conobbe civiltà e benessere. All'interno ben raramente i greci si avventurarono, e quasi sempre le loro imprese furono in questo caso assai poco durature. Qualche grande tempio, a volte, nel retroterra: metà di pellegrinaggi. Ma la grande vita, la grande civiltà nella quale ai commercianti e ai navigatori si unirono filosofi e poeti, era lungo le coste. Gnathia, Taranto, Metaponto, Sibari, Crotone, Siracusa, Gela, Agrigento, Selinunte, Eraclea, Imera, Tindari, Reggio, Paestum sono tutte città di mare.

«Viaggio in Magna Grecia», realizzato da Federico Patellani, col commento di Enrico Emanuelli, si compone di quattro documentari. Il primo, «Le grandi pietre», tratta della zona in cui ancora oggi sussiste il culto della pietra, là dove un tempo i menhir segnavano campagne e paesi, e dove le mura megalitiche di Manduria, assai simili a quelle di Micene e Tirinto, provano che tali gigantesche



VENERDI' CRE 20,45

La foto riprende l'immobilità ironica dell'antefissa a volto di Sileno ritrovata, in perfetto stato di conservazione, durante i recenti scavi nella zona di Gela. Oltre l'imponente lavoro di venerdì tratterà alcuni dei più interessanti problemi di

di scoperta archeologica attualmente in corso, la trasmissione di attualità riguardanti il Meridione (Foto Patellani)

costruzioni erano allo stesso tempo opere di fortificazione e sfida umana agli dei. Il secondo racconta il viaggio da Taranto a Pentadattilo, nei pressi di Reggio: e vi si parla de «Le città scomparse», Sibari e Metaponto, distrutte dalle incursioni, dalle guerre e dalla malaria. Il terzo, che verrà trasmesso venerdì 14 alle ore 20,45, «Ai piedi di Vulcano», parte dall'Etna, nelle cui viscere viveva Vulcano, e ci porta sino a Gela, dove recenti fortunati scavi hanno portato alla luce un'opera unica, un muraglione difensivo probabilmente del quinto secolo a. C., che ci mostra quanto antico fosse l'uso dei mattoni crudi. Il quarto infine è dedicato a «I grandi templi»: Agrigento, Selinunte, Segesta, Paestum.

«Viaggio in Magna Grecia» è una documentazione attuale di vari aspetti della vita dell'Italia del sud. L'itinerario di viaggio si sofferma di preferenza nei punti che più ricordano il passato, ma la vita d'oggi afferma i propri diritti e viene in primo piano. E della vita d'oggi fa parte anche l'imponente lavoro archeologico. Di qui a non molti anni, se gli scavi proseguiranno con questo ritmo, sarà lecito domandarsi se ci sia più Grecia in Grecia o in Italia. Non passa giorno senza che riaffiorino le tracce monumentali dell'antica civiltà di questi paesi. Il cielo della Magna Grecia è lo stesso d'Atica, identico l'odore dell'aria. E sempre più diffusa è l'opinione che non si potrà conoscere il mondo greco senza conoscere l'Italia del sud.

**A**nche se Andrea Chénier non fu mai opera cara al suo repertorio, a essa Enrico Caruso dovette indirettamente la sua prima affermazione artistica. Strinse infatti il suo primo contratto con Sonzogno, mentre questi preparava la presentazione a Roma di Andrea Chénier, un anno dopo il primo trionfo alla Scala di Milano: era un contratto per il lirico di Milano, a ben 500 lire al mese di paga. Ma si era nel 1897. E a quella prima cifra modesta dovevano presto aggiungersi gli zeri delle cifre favolose dei suoi stipendi americani. Comunque a Milano e alla Scala nel 1898 il tenorino Caruso doveva portare al trionfo l'altra opera di Giordano, Fedora, che con Andrea Chénier costituisce il binomio più fortunato della sua produzione, e che il Caruso sostenne poi nei teatri lirici di tutto il mondo.

Alla prima vicenda di Andrea Chénier è invece legato il nome di un altro

grande tenore, allora poco più che esordiente: Giuseppe Borgatti. Ci arrivò quasi per caso. Il tenore Garulli, che avrebbe dovuto esserne il protagonista, aveva improvvisamente abbandonato la Scala per uno dei soliti contrasti con l'impresa, a stagione già incominciata. I buoni tenori di fama erano naturalmente già tutti impegnati. I due autori, disperati, si aggirano per la Galleria di Milano, quando il tenore tira il braccio a Giordano. Aveva visto Borgatti, che Giordano non conosceva affatto, ma che Illica aveva già sentito. Immediatamente se lo portano a casa in un camerone dove vivevano Illica, Giordano e due scimmie in mezzo alle lapidi e alle croci del padrone, marista del Cimitero Monumentale. Lì Borgatti, nel magazzino di via Bramante, impara la parte e di lì nasce la fortuna del tenore e dell'opera.

Una fortuna impetuosa che corrispondeva alla partitura e al libretto, dal gusto un po' pesante, imbe-

vuoto di retorica, ma di una retorica sincera, se è permessa la contraddizione, sia nel linguaggio spesso scorretto del testo, che nella irruenza non sempre dominata del lirismo della partitura, compiaciuti l'uno e l'altra della violenza quasi grossolana dei contrasti, ma non per vuoto programma, a solo scopo di successo, quanto piuttosto come mezzo di dare espressione a una materia non ben meditata, più intuita che compresa, più abbozzata che distesa.

Proprio il rifarsi in quella fine di secolo, fermentata socialmente dai nuovi moti rivoluzionari socialisti, a una Rivoluzione francese vista sinteticamente mescolando insieme senza discernimento, volutamente senza tentare un giudizio, il male e il bene di tutto il movimento, senza decidersi a usarne solamente come sfondo alla vicenda sentimentale, ma pur svincolando nel dramma d'amore e di morte di gusto pseudo-dannunziano (quello stesso che farà

## Stagione Lirica della TV Andrea Chénier

scivolare più tardi Giordano nelle braccia di Sem Benelli) è il segno del disordine del gusto dei giovani artisti dell'epoca, che non hanno ancora il coraggio di assumere la posizione decisa di un Pellicci di Volpelo, il cui quadro Quarto Stato sta pur per essere esposto nei Saloni della Torino del 1902.

Il torto maggiore, anzi la quasi unica responsabilità è del librettista. Luigi Illica non aiutò qui dall'aristocratico gusto del Giacosa, alle prese con una Rivoluzione francese e con un poeta indubbiamente forte ed estroso, si sentì in dovere di gonfiare insieme la sua vena non molto robusta e di darsi a lirici voli, con un risultato ambiguo nel quale la vicenda contorta sfoglia la sua retorica anche troppo scoperta in un linguaggio più roboante che vigoroso, e soprattutto assai lontano dal valore dei versi di uno Chénier, tanto più che troppo spesso si impiglia senza saperne uscire, nei trabocchetti che gli tendono grammatica e sintassi che di retorica e di falso lirismo non vogliono sapere e che soprattutto in quelli non trovano giustificazione alle ribellioni sgradevoli e gratuite alle loro regole.

Pure la scelta dell'argomento e dei personaggi era felice e di sicura presa teatrale, in quel tanto di realtà storica che quasi tutti questi ultimi nascondono ammantandola del sentimentalismo del secondo romanticismo, così caro alla fine

del secolo scorso e specialmente alla produzione melodrammatica del momento, proprio per quel connubio di reale e di immaginario, di letterario, che permetteva una fusione degli elementi di successo del naturalismo all'antica Mascagni col sentimentalismo poetico alla Puccini. Il personaggio reale del

condannato a morte come traditore. Gérard allora non può far altro che condurlo in carcere Maddalena perché essa muova con lui, prendendo il posto di una altra condannata, salvando una madre e gridando con lui: «Viva la morte», mentre salgono insieme sulla carretta dei condannati.

Per quanto ricca e sanguigna, la vena di Giordano non poteva rispondere completamente a tutti i richiami che gli offriva questo poderoso libretto. Vorremmo anzi dire che preferì limitarsi all'essenziale, volutamente sorvolando sui troppi particolari, atardandosi appena sulle pastorelle della festa al castello, ma correndo veloce sulle scene di follia rivoluzionaria. Creò così tre figure destinate ad affermarsi nel campo della lirica per il valore e la sincerità artistica della loro concezione individuale e per il loro netto, aspro e continuo contrasto: Chénier, Gérard e Maddalena. Ognuna di esse ha pagine che il pubblico non riesce a dimenticare, perché ne sente la commozione sincera, perché vi avverte l'ansia del musicista al quale è riuscito il miracolo di creare una verità d'arte, una verità di musica, superando l'espressione formale dei suoi personaggi, la scarsa presa delle loro parole, per intuirne e coglierne ed esprimerne la consistenza drammatica e soprattutto melodrammatica.

CLAUDIO SARTORI



(Foto Cinti)

Il soprano Antonietta Stella e il baritone Giuseppe Taddei che impersoneranno rispettivamente Margherita di Coigny e Gérard nel primo allestimento televisivo dell'opera di Giordano

# I GRANDI FILM DEL PASSATO

**H**a avuto inizio lunedì 3 ottobre una nuova rubrica cinematografica allestita dalla Cineteca Italiana di Milano per i programmi televisivi. In dodici puntate, ciascuna dedicata ad un film diverso, si vuole dare un panorama della cinematografia europea a cavallo tra l'ultimo periodo del cinema muto e gli inizi del cinema sonoro, con particolare riguardo a quest'ultimo aspetto del cinema europeo, che appunto tra il 1930 e il 1936 realizza i primi film sonori degni di rilievo.

Ogni film sarà illustrato con la scelta di alcune tra le più significative sequenze, presentate con un commento che inquadri l'opera sia da un punto di vista storico e critico, sia da un punto di vista narrativo, che consenta allo spettatore di rendersi conto della struttura del film anche per quanto riguarda la trama.

La scelta di questo particolare periodo del cinema europeo è dovuta all'indubbio interesse che le varie cinematografie vanno assumendo subito dopo l'avvento del cinema sonoro e negli anni di transizione: si assiste infatti al nascere delle cinematografie nazionali, che pur inserite nella tradizione del cinema muto si diversificano proprio in questi anni, e seppur certi temi e certi motivi ispiratori rimangono come fattori dominanti della creazione cinematografica, il problema del cinema sonoro rivela un linguaggio narrativo maggiormente legato a esigenze di produzione e talora vivificato da un interesse spettacolare. Il costo delle produzioni e il conseguente rischio determinano in parte una maggior selezione e un più guardingo esame delle reali possibilità di interesse del pubblico, che si avvicina sempre più numeroso allo spettacolo cinematografico. L'allargamento del pubblico che segue lo spettacolo cinematografico crea naturalmente un maggior interesse nella stampa, nella critica, fra la classe colta che con l'avvento del dialogo avverte una nuova apertura verso un cinema più realistico e più impegnato: è appunto nel 1933 che nasce il Festival cinematografico di Venezia che rivela, in breve volgere di tempo, le

opere più significative delle varie cinematografie.

Ritornano i nomi di molti registi che hanno realizzato i capolavori del cinema muto e accanto ad essi si rivelano alcuni giovani che, come Jean Vigo, affermano la loro personalità col nuovo mezzo espressivo.

Ritroviamo all'avanguardia della produzione europea registi come G. W. Pabst, Jean Renoir, Carl T. Dreyer, S. M. Eisenstein, Fritz Lang, Jacques Feyder, A. Blasetti, René Clair, A. Dovgenko, e altri che già avevano legato il loro nome alla storia del cinema muto.

La rubrica che lunedì scorso ha presentato *L'Uomo*

minatori tedeschi accorrono in aiuto dei francesi e il susseguirsi dell'azione di salvataggio è seguito sui volti della folla che attende silenziosa l'esito delle ricerche che si protraggono nella notte.

Pabst riesce a far vivere sullo schermo l'ansia di tutto un paese che vive per la miniera e della miniera, notando con sicuro intuito la psicologia della folla.

Anche nel film *La terra*, di Alexander Dovgenko (1930) che verrà pure presentato nella rubrica «Grandi film del passato», il tema è fornito dall'uomo nel suo ambiente di vita e di lavoro. Qui la suggestione umana è data dalla storia di un contadino che lavora per conseguire il miglioramento dei mezzi di sussistenza e dallo spunto individuale il

logico si unisce un gusto preciso per l'ambientazione scenografica espressionistica che crea un particolare clima di tensione.

*Il Milione* di René Clair si ricollega direttamente allo stile tipico di questo regista che nel ritmo cinematografico crea i più gustosi effetti ballettistici legati al mondo del vaudeville: il fine gusto per la satira borghese trova nel *Milione* un allegro spunto in cui la storia di un biglietto della lotteria, smarrito e ritrovato, fa da filo conduttore alla movimentata vicenda.

*La Kermesse eroica* di Jacques Feyder e *1860* di Alessandro Blasetti rappresentano la migliore tradizione della ricostruzione storica nel cinema, un genere che ha preso avvio soprattutto in Francia e in Italia dando anche alcuni capolavori del cinema muto. Blasetti e Feyder uniscono al sicuro intuito per la ricostruzione scenografica, un acuto spirito di osservazione e una mano sicura nella valutazione di un particolare momento storico, al quale le immagini danno vita col ricreare i più significativi episodi.

Un posto a parte merita Jean Vigo che con il film *L'Atalante* ricrea con uno spirito personalissimo, legato a certi temi del romanticismo francese, una vicenda d'amore che raggiunge talora il linguaggio poetico reso da immagini indimenticabili.

Jean Renoir con il film *Verso la vita*, adattando una opera di Gorki, *L'Albergo dei poveri*, conferma le sue capacità di narratore per immagini e ricrea il clima psicologico del romanzo, giovanandosi anche di una accuratissima scenografia e di una recitazione sorvegliatissima. Louis Jouvet e Jean Gabin collaborano col regista nella creazione di due personaggi ricchi di umanità e di calore.

In dodici puntate verranno quindi presentate le più significative sequenze di questi film che a buona ragione possono considerarsi tra i più importanti della cinematografia europea agli inizi del secondo ciclo, caratterizzato dall'avvento del cinema sonoro alle sue prime esperienze tecniche e artistiche.

w. a.

LUNEDÌ ORE 21

**Gli aspetti più significativi del cinema europeo, fra il 1930 e il 1936, agli inizi del sonoro, presentati ai telespettatori in un ciclo di dodici trasmissioni**

di *Arav*, di Rober Flaherty, presenterà questa settimana *La tragedia della miniera* di G. W. Pabst, del 1931. Il film, di cui verranno date alcune sequenze, è ispirato ad un fatto realmente accaduto al confine franco tedesco, nel bacino minerario. Illustra un episodio di fratellanza e potrebbe essere oggi definito un film europeistico il cui significato trae origine dal motivo dominante dell'opera di Pabst: l'appello alla comprensione umana al di là di ogni confine e di ogni bandiera.

Nella *Tragedia della miniera* questo motivo trova la sua piena realizzazione sul piano artistico. Quasi senza attori e senza intreccio il racconto punta sulla corralità dell'azione, caratterizzata da tipi scelti dal regista tra gli stessi minatori. Il crollo di una delle gallerie è l'elemento polarizzante attorno al quale si muove una folla disperata che dalla superficie segue i tentativi di salvataggio. I

film prende le mosse per narrare una vicenda corale che trae il proprio materiale artistico dalla suggestione dei campi e della natura.

*Lampi sul Messico*, di S. M. Eisenstein prende l'avvio dalla storia di un «peone» messicano, per studiare l'evoluzione di un popolo che prende coscienza, gradatamente, della propria forza. Con immagini plastiche che ricordano talora i capolavori di Eisenstein, realizzati durante il periodo del cinema muto, il film, di cui purtroppo oggi non esiste una edizione completa (*Que viva Mexico*) segue i motivi dominanti della cinematografia russa che spesso si ispira a temi di carattere sociale.

*Il Vampiro* di C. T. Dreyer, *Il testamento del dottor Mabuse* di Fritz Lang, di cui pure verranno presentate le più interessanti sequenze, seguono invece un tipico filone che potrebbe essere definito «nordico»: all'intimismo psico-



Dall'alto in basso tre fotogrammi tratti rispettivamente da «La terra» regia di Dovgenko; «L'Atalante» regia di Vigo e «1860» regia di Blasetti

## LA RICETTA DI "VETRINE"

a cura di Luisa de Ruggieri

### BISCUIT AL CIOCCOLATO

**OCCORRENTE:** 1 uovo intero - 160 gr. di zucchero - 50 gr. di cacao amaro - 160 gr. di burro - 160 gr. di biscotti petit-beurre - 70 gr. di mandorle - 2 cucchiaini abbondanti di rum - uno stampo a pareti lisce e un foglio di carta oleata.

**ESECUZIONE:** Sbattere l'uovo con lo zucchero finché avrete ottenuto

una crema liscia e soffice, aggiungere il cacao, il burro liquefatto a bagno-maria e mescolate ancora. Sopra l'asse della pasta schiacciate con il mattarello i biscotti fino ad ottenere una specie di grossa farina; sbuccate, fate tostare e tritate finemente le mandorle, quindi aggiungete i biscotti e le mandorle all'im-

pasto e mescolate. Per ultimo aggiungete il rum. Foderate uno stampo da «charlotte» a pareti alte e lisce e di misura piccola con un foglio di carta oleata. Versatevi dentro l'impasto e mettetelo in frigorifero per alcune ore. Se volete potete tagliarlo a fettine molto sottili e disporle sopra un piatto di portata

# STORIA dalle feste



Ostia antica: si sta allestendo il palcoscenico per uno spettacolo al Teatro romano (Foto Luxardo)

I nostri lettori ricordano che l'ampissima rubrica dedicata sul Terzo Programma alla *Storia dello spettacolo* fu già illustrata nell'aprile scorso su queste colonne da un articolo postumo di Silvio D'Amico.

Lo stesso Silvio D'Amico aveva proposto l'iniziativa alla direzione del Terzo Programma; e sebbene non gli fosse possibile di redigere personalmente i testi delle trasmissioni, tuttavia si riprometteva di suggerirne lui stesso il soggetto e il tenore, di rivederli con attenzione, e di premettere a ciascuno una sua breve nota. Purtroppo, la sua preziosa collaborazione è venuta a mancare proprio agli esordi, quando il Terzo Programma aveva appena cominciato ad affrontare le eccezionali difficoltà che porta con sé una trattazione di questo genere. E poiché i grattacapi dei programmatori sono pochissimo conosciuti in genere, non sarà male una volta tanto farne un cenno.

Una simile serie di « sintesi » e di « panorami radiofonici », dedicati, si badi, non al repertorio drammatico, ma alle varie forme e manifestazioni dello spettacolo, consente solo in misura molto ridotta, e del tutto subordinata, la recitazione di brani drammatici. Viene così a scarseggiare quello che potrebbe essere un grande aiuto all'ascolto. D'altra parte, la necessità di dare ugualmente a ciascuna trasmissione una fisionomia gradevole, obbliga il conduttore a sudare una gran quantità di cronache, narrazioni, commenti, giudizi riportati; in modo che la singolarità prescelta e la fortunata collocazione la fine a dare un quadro completo della vita teatrale dell'epoca.

Vien quindi naturale rivolgersi in prima mano dove il materiale è in grosso modo, già raccolto.

**La radio anticipare in schio, ai naturali? N**

selezionato; perciò prende come lo stesso D'Amico pensasse finizio di valersi della documentazione che la pedina dello Spettacolo cogliendo da dieci la graduale compila volumi. E in effettuale attento in quasi si va dimostrando anche nella preparazione la rubrica radiofonica stupirà dunque di fra gli estensori del nome di taluni Giorgio Brunacci —



La Commedia nell'Arte: Carlin Bertinazzi, uno dei più celebri arlecchini del '700



Teatro elisabettiano: « Il dottor Faust », tragedia di Christopher Marlowe in una



# A DELLO SPETTACOLO

## e di Dioniso a "This is Cinerama,"

ga il com-  
poglio di  
i notizie,  
i, docu-  
ati e de-  
la curio-  
sità mate-  
sua op-  
riesca al-  
dro com-  
trale di

no la loro parte di responsa-  
bilità nella compilazione del-  
l'Enciclopedia, come non stu-  
pirà di ritrovarsi il nome di  
Mario Apollonio, e di altri  
studiosi, che largamente si  
sono prodigati in queste ri-  
cerche.

Ma se esistono dei validi  
esperti (pochi, a dire il vero)  
che hanno approfondito que-  
sto o quell'argomento, questo  
o quel periodo, è fuor di dub-  
bio che nel campo delle inda-  
agini sullo spettacolo le lacu-  
ne rimangono ancora; e che

Ma qui, per gli uomini del-  
la radio, si presenta un con-  
sueto problema: deve sempre  
la radio mettersi, per così  
dire, sulla scia di una situa-  
zione culturale esistente, o  
può in qualche maniera con-  
tribuire al suo evolversi? De-  
ve aspettare tutto dal di fuori,  
o partecipare in qualche  
misura, correndo qualche ri-  
schio, ai nuovi tentativi o al-  
le nuove ricerche? Noi siamo  
decisamente per la seconda  
soluzione, in questo e altri  
casi.

guire fin dall'inizio l'intera  
serie, o quelle particolari tra-  
missioni che li interessano  
personalmente, si è deciso, in  
apertura del nuovo anno ra-  
diofonico '55-56, di replicare  
tutte le sette registrazioni già  
effettuate, a cominciare da  
quella che si intitola: « Il tea-  
tro in Grecia: le origini, il co-  
ro e l'attore ».

Quale è stato l'esito di que-  
ste sette trasmissioni? Non  
dubitiamo che molti ascolta-  
tori abbiano curiosità di sa-  
perlo, prima di mettersi  
coscientemente all'ascolto  
delle medesime. Rispondere-  
mo dunque che alcune di es-  
se, vale a dire quelle che si  
è trovato il modo di sceneg-  
giare e movimentare piacevol-  
mente, sono avvincenti come  
una commedia; altre, nelle  
quali c'era l'assoluta neces-  
sità di spiegare certe cose, e di  
spiegarle per intero, sono di  
per sé meno divertenti e pre-  
suppongono nell'ascoltatore  
una certa volontà di appren-  
dere, e di soddisfare, con un  
pizzico di pazienza, degli in-  
teressi veri. E noi siamo osi-  
tamente del parere che nel  
pubblico dei radioascoltatori  
queste qualità siano assai me-  
no rare di quello che da mol-  
ti si vorrebbe far credere.

ADRIANO MAGLI

*deve aspettare ogni cosa dal di fuori, o par-  
qualche misura, correndo magari qualche ri-  
tativi e alle nuove ricerche in campo cul-  
noi siamo decisamente per questa soluzione*

si com-  
so Silvio  
a dall'ini-  
astissima  
l'Enciclo-  
sta rac-  
anni, per  
zione dei  
il mate-  
sta sede  
utilissimo  
zione del-  
ca. Non  
ritrovare  
a rubrica  
— come  
che han-

vari studi già fatti aspettano  
da lungo tempo di venire ag-  
giornati.

Diciamolo dunque franca-  
mente: se questa ardua inizia-  
tiva della RAI venisse rima-  
data di dieci anni, il risultato  
sarebbe probabilmente più fe-  
lice; perché in quell'epoca si  
potrà forse usufruire del la-  
voro di giovani studiosi che  
da poco tempo si sono messi  
in queste indagini; e forse  
l'attività della Federazione  
Internazionale di Ricerche  
Teatrali, di recente costituita  
a Londra, avrà dato sensibili  
frutti.

Comunque ormai l'impegno  
è preso, e non resta che pro-  
seguire fino alla fine, vale a  
dire fino alla fine di tutta la  
storia dello spettacolo. La pa-  
rabola è facilmente tracciata,  
nella sua interezza: si sono  
prese le mosse dalle antichis-  
sime feste di Dioniso, e si  
giungerà sino al cinematografo,  
e, se sarà necessario, al bal-  
letto con musica elettronica.  
Per dare poi maggior rilievo  
all'iniziativa, e per permette-  
re a tutti gli ascoltatori, an-  
che a quelli suscitati appena  
ora al culto del teatro, di se-

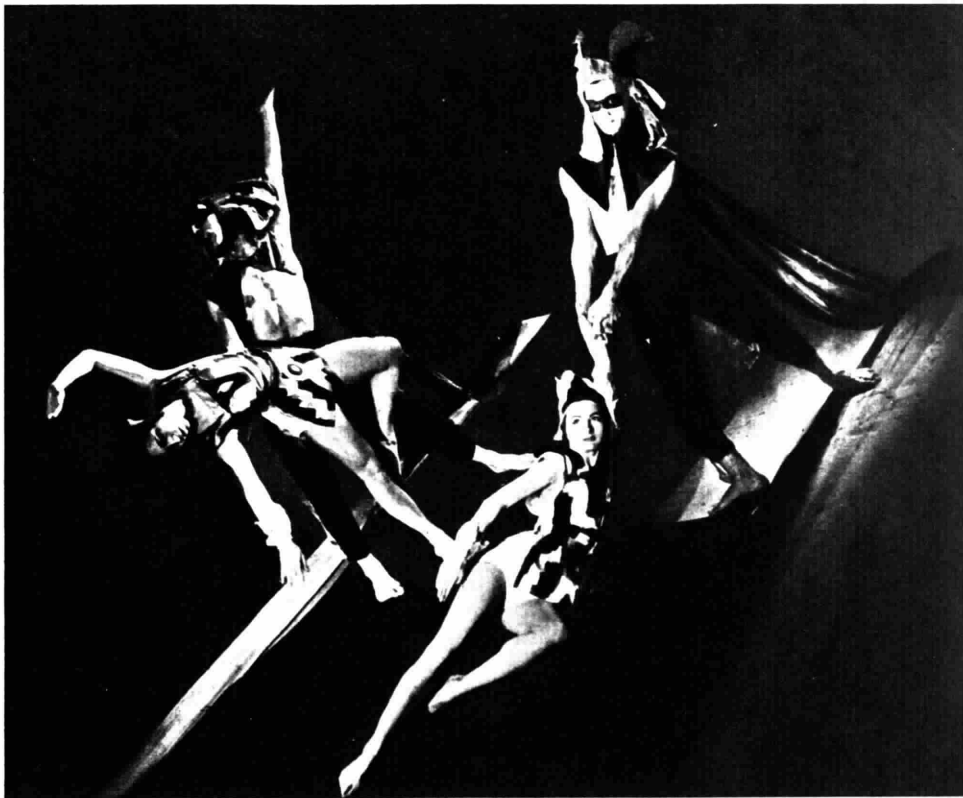
**MERCOLEDÌ ORE 21,35**  
**TERZO PROGRAMMA**



Teatro del medioevo: un attore si traveste da diavolo per una scena infernale



moderna realizzazione scenica francese



« Stilos »: un modernissimo esempio di balletto dovuto a Luisa Grimberg (Dall'« Enciclopedia dello Spettacolo »)

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 7 Taccuino del buongiorno - Previsioni del tempo  
 7.15 Lavoro italiano nel mondo  
 Saluti degli emigrati alle famiglie  
 7.30 Culto Evangelico  
 7.45 La Radio per i medici
- 8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 8.30 Vita nei campi  
 Trasmissione per gli agricoltori
- 9 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino
- 9.30 Lettura e spiegazione del Vangelo, a cura di Mons. Salvatore Garofalo
- 9.45 Notizie dal mondo cattolico
- 10 Concerto dell'organista Ferruccio Vignanelli  
 Bach: Preludio e fuga in si minore (in organo pieno)
- 10.15-11 Trasmissione per le Forze Armate IL GAVETTINO  
 Settimanale per i militari, di Amurri e Brancacci - Regia di Renzo Tarabusi
- 12 Orchestra diretta da Bruno Canfora  
 Cantano Luciano Bonfiglioli, Fiorella Bini, Corrado Lojaceo, Elsa Perrone e il Quartetto «Due più due»  
 Martelli-De Nisco: Vecchio negro; Bertini-Schisa: L'ultima preghiera; Verde-Trovajoli: Je parle romanesco; Locatelli-Alonso-Bry: Se cade un fiore; Berola-Montagnini: Bella come te; Pagano-Cherubini-Bonagura: O viento; Nisa-Calzia: Compro cartoline; Larici-Narnes-Cornelini: Se cade un fiore; Danpa-Panzutti: La brunetta (in gonnella); Nisa-Winkel: E' ritornato Gio-sue
- Detti e motti (12.40) (Motta)
- 12.45 Parla il programmatista  
 Calendario (Antonetto)
- 13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo  
 Carillon (Manetti e Roberts)
- 13.15 Album musicale  
 Negli intervalli comunicati commerciali
- 13.50 Parla il programmatista TV
- 14 Giornale radio
- 14.15 Conversazione
- 14.30 Orchestra diretta da Guido Cergoli
- 15 Musica operistica
- 15.30 L'elefante ha cent'anni  
 Radioscena di Massimo Alberini  
 Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana  
 Regia di Marco Visconti  
 (Vedere illustrazione a pagina 4)
- 16 Canzoni presentate al III Festival napoletano 1955  
 Orchestra diretta da Giuseppe Anepeta  
 Cantano Tullio Pane, Maria Paris, Sergio Bruni, Eva Nova e Franco Ricci  
 Balena-Valrano: Chiagneno pure l'omne; Cesare-Colonnese: Me songo nnamurato; Scarfò-Vian: O ritratto 'e Nanninella; Cervo-Nati-Fusco: Luna chiara; Manlio-Gigante: Nnamurataella mia
- 16.30 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI CALCIO (Stock)
- 17.30 CONCERTO SINFONICO  
 diretto da KARL BÖHM  
 C. M. Weber: Overture; A. Bruckner: Cronaca sinfonica; A. Bruckner: Sinfonia n. 7 in mi maggiore; a) Allegro moderato, b) Adagio, c) Scherzo, d) Allegro ma non troppo  
 Orchestra Filarmonica di Vienna  
 Registrazione effettuata al Festival di Salisburgo il 21-8-1955  
 Nell'intervallo: Risultati e resoconti sportivi
- 19.45 La giornata sportiva
- 20 Vigilio Piubeni e la sua orchestra  
 Negli intervalli comunicati commerciali  
 Una canzone di successo  
 (Buioni Sansapoleo)
- 20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

- 21 Indovina indovinello  
 Sciarada musicale a premi

## IL PARAPIOGGIA

di Amurri e Castaldo, realizzato da Gino Magazù

- 22 VOCI DAL MONDO  
 Attualità del Giornale radio

- 22.30 Concerto del violista William Primrose con la collaborazione pianistica di David Stimer

Bach-Kodaly: Fantasia cromatica per viola sola; Rota: Sonata: a) Allegro moderato, b) Adagio, c) Allegretto mosso, d) Allegro; Barbirolli: Concerto su un tema di Haendel; a) Larghetto, b) Allegro scherzando, c) Musette, d) Allegro giocoso, e) Allegro giusto



(Foto von Johnson)

Il violista William Primrose esecue alle 22.30 musiche da camera, con la collaborazione pianistica di David Stimer. Nato a Glasgow nel 1904 ha studiato con Ysaye ed ha tenuto concerti in Europa e in America

- 23,15 Giornale radio - Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese - Musica da ballo

- 24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

## SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

- 15.30 Uomo a cavallo  
 Il «charro» messicano, programma a cura di Enzo Jemna  
 Regia di Anton Giulio Majano

- 17 Goffredo Petrassi  
 Noche oscura, cantata per coro misto e orchestra su testo di San Giovanni della Croce  
 Direttore Mario Rossi

- 19 Biblioteca  
 La desinenza in A di Carlo Dossi, a cura di Alberto Neppi

- 19.30 Grandi interpreti  
 Kirsten Flagstad, soprano  
 H. Purcell: Il lamento di Didone da «Didone e Enea»  
 Orchestra Filarmonica diretta da Warwick Braithwaite  
 C. W. Gluck: Che farò senza Euridice? da «Orfeo ed Euridice»  
 Orchestra Filarmonica diretta da Walter Susskind  
 L. v. Beethoven: a) Ah perfido!, recitativo e aria; b) Recitativo e aria di Leonora da «Fidelio»  
 Orchestra di Filadelfia diretta da Eugene Ormandy

- 20 Nuovi orientamenti della scuola elementare  
 Gesualdo Nosenzo: L'estensione a tutti dell'istruzione gratuita obbligatoria sino al 14° anno di età

- 20.15 Concerto di ogni sera  
 W. A. Mozart: Trio in do maggiore K. 548 per pianoforte, violino e violoncello

- 8.30 ABBIAMO TRASMESSO

(Parte prima)

- 10.15 Matinata in casa  
 Edizione della domenica, per le donne, a cura di A. Tatti

- 10.45 Parla il programmatista

- 11 ABBIAMO TRASMESSO

(Parte seconda)

- 11.45-12 Sala Stampa Sport

## MERIDIANA

- 13 Orchestra diretta da Carlo Savina (Alberti)

Album delle figurine  
 (Stabilimenti Dietetici Erba)

- 13.30 Giornale radio

Sorrisi sul pentagramma  
 (Mira Lanza)

- 14.14.30 Il contagocce

Al club dei vecchi amici  
 Le canzoni di vent'anni fa  
 (Simmenthal)

I classici della musica leggera

Negli intervalli comunicati commerciali

- 15 Musica in famiglia

Fantasia a due voci presentata da Flo Sandon's e Natalino Otto con l'orchestra diretta da Francesco Ferrari

Devilli-Jacobis: Se il mio cuore ti darò; Leman-Gori: Che peccato; Panzeri-Testoni-Marshall: La luna nel rio; Cherubini-Concina; Senfiero: Otto Ba bajon; Webster-Fain: I speak to the stars; Chaplin: Smile; Giordano-Roman-Vatro: Mambo bacan

- 15.30 Sentimento e fantasia

Piccola enciclopedia napoletana, a cura di Giovanni Sarno

## POMERIGGIO DI FESTA

- 16 RADIOSCHERMI

Settimanale dedicato al vecchio e al nuovo cinema

Istruttore del Coro Ruggero Maghini  
 Orchestra sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana

Secondo concerto per orchestra (Récitation concertante)

Calmò e sereno - Allegretto tranquillo - Molto calmo - Presto

Orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Fernando Previtali

- 17.45-18 Parla il programmatista

Allegro - Andante cantabile - Allegro  
 Trio Fischer-Schneldherhan-Mainardi  
 G. F. Malipiero: Rispetti e strambotti  
 Quartetto della Città di Torino  
 Lorenzo Lugli, Arnaldo Zanetti, violini; Enzo Francalanci, viola; Pietro Nava, violoncello

- 21 Il Giornale del Terzo  
 Note e corrispondenze sui fatti del giorno

- 21.20 GIULIO CESARE

Opera in tre atti di Nicola Haym  
 Musica di Georg Friedrich Haendel  
 Giulio Cesare Josef Metternich  
 Cornelia Ira Malenik  
 Sesto Pompeo Richard Holm  
 Curio Hans Hermann Nissen  
 Cleopatra Lisa Della Casa  
 Tolomeo Benno Kusche  
 Achille Albrecht Peter  
 Nirenus Rudolf Wünzer

Direttore Eugen Jochum

Orchestra e Coro del Teatro di Stato Bavarese  
 Registrazione effettuata il 12-8-1955 al Festival Musicale di Monaco

(Vedere illustrazione a pag. 3)

- 17 Parla il programmatista TV

## MUSICA E SPORT

con le orchestre dirette da William Galassini e Gino Conte (Alemagna)  
 Nel corso del Programma: Radiocronaca del «Premio del Golfo» dall'ippodromo di Agnano

- 18.30 MUSICA IN VACANZA

Orchestre dirette da Gorni Kramer e Lelio Luttazzi  
 Presenta Adriana Serra  
 Dall'omonimo spettacolo TV



(Foto Giola)

Adriana Serra, ben nota al pubblico dei telespettatori, presenta alle 18.30 il programma di «Musica in vacanza»

## INTERMEZZO

- 19,30 Eros Sciorilli e la sua orchestra

Negli intervalli comunicati commerciali  
 Un capolavoro al giorno  
 (Chlorodont)

- 20 Segnale orario - Radiosera

- 20.30 Indovina indovinello

Sciarada musicale a premi

Musiche in passerella

## SPETTACOLO DELLA SERA

- 21 L'USIGNOLO D'ARGENTO

canzoni di ieri e di oggi  
 a cura di Michele Galdieri  
 Orchestra diretta da Angelini  
 Presenta Rosalba Oletta

- 22 Il mio personaggio

a cura di Ermete Liberati

Boris Christoff e Boris Godunov



Boris Christoff ospite alle 22 della rubrica «Il mio personaggio». Laureato in legge e per qualche tempo giudice alla corte di Sofia, Boris Christoff fece parte del famoso coro di Gussala e di quello della Cattedrale di Sofia. Nel 1942 in seguito all'esito favorevole di un suo concerto ottenne una borsa di studio che gli permise di venire a Roma dove studiò con Riccardo Stracciari. Durante la guerra si trasferì a Salisburgo e seguì i corsi del maestro Moratti. Il suo esordio avvenne nel 1946 con la «Bodème» di Puccini. Apprezzato interprete di opere russe e di musica da camera, Boris Christoff è oggi fra i più noti cantanti lirici

- 22.30 DOMENICA SPORT

Echi e commenti della giornata sportiva

- 23-23.30 Musica per i vostri sogni

Dalle ore 23.35 alle ore 7 "NOTTURNO DALL'ITALIA", - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355

23.35-0.30: Musica leggera e canzoni - 0.34-1: Valzer celebri - 1.04-1.30: Musica da ballo - 1.36-2: Canzoni da soni (Orchestra Ferrari) - 4.04-4.30: Musica operistica - 4.36-5: Canzoni napoletane - 5.04-5.30: Musica da camera - 5.36-6: Complessi caratteristici - 6.04-7: Ritmi e canzoni - N.B.: Tra un progr. e l'altro brevi notiziari

## DOMENICA 9 OTTOBRE

## TV TELEVISIONE TV

- 9.45 S. Messa**  
**10.15 La TV degli agricoltori**  
 Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura, a cura di Renato Vertunni
- 11 — Celebrazione del decennio del C.S.I.**  
 Ripresa diretta da Piazza San Pietro dell'udienza Pontificia concessa agli atleti convenuti a Roma per il X Anniversario del Centro Sportivo Italiano  
 Telecronisti Luciano Luisi e Paolo Rosi  
 Ripresa televisiva di Franco Morabito
- 15.30 Pomeriggio sportivo**  
 Ripresa diretta di avvenimenti agonistici
- 17.45 IO SONO GIONATA SCRIVENER**  
 da un romanzo di Claude Houghton  
 Adattamento televisivo di Brainerd Duffield  
 Traduzione di Maria Grazia Puglisi (Registrazione effettuata il 9-9-1954)  
 Personaggi ed interpreti:  
 James Rexham Roberto Villa  
 Walter Winkworth Romolo Costa  
 Fred Middleton Tino Bianchi  
 Francesca Bellamy Della Bartolucci  
 Larry Denvers Andrea Matteuzzi  
 La signora Matthews Italia Marchesini  
 Una domestica Enrica Bonfi  
 L'impiegata della biglieria  
 Carlo Aighiero  
 Un sarto Natale Perelli  
 Un cameriere Sandro Cigarelli  
 La voce di Gionata Scrivener  
 Alfredo Danti  
 Con la partecipazione di Vivi Gioi (Pauline Mantille)  
 Regia di Mario Landi

- 20.30 Cineselezione**  
 Rivista settimanale di attualità e varietà realizzata in collaborazione tra:  
 La Settimana Incom - Film Giornale Universale - Mondo Libero a cura di Sandro Pallavicini
- 20.55 IL TELECIPEDE**  
 Quindicinale a ruota libera  
 Testi di Amurri, Corbucci, Isidori, Ricci, Romano e Verbe  
 Regia di Daniele D'Anza

Vedere illustrazione della trasmissione a pagina 13

Si tratta di un rivestimento di attualità. A ruota libera, aggiunte il sottotitolo, il che presuppone si tratti d'un veicolo, l'ultimo progresso, forse, nel campo dei mezzi sementi. Perciò il «Telecipe» si sforza di condurre gli spettatori in giro per il mondo, per gli spazi e le profondità della cronaca, a cogliere o a commentare fanaticamente, ma con una punta di verità, fatti e avvenimenti di attualità e di costume.

- 22 — Letture poetiche di Vittorio Gassman**  
 «Manzoni»
- 22.15 Novelle celebri**  
 Il giocatore di Fyodor Dostoevskij  
 Telefilm - Regia di Eddie Davies  
 Produzione: Ziv Television  
 Interpreti: Adolphe Menjou, Todd Karmis, Margaret Field
- 22.45 La domenica sportiva**  
 Risultati, cronache filmate e commentari sui principali avvenimenti della giornata

In lingua slovena

- 8 Musica del mattino e calendario** - 8,15 Segnale orario, notiziario e bollettino meteorologico - 8,30 Echi nostrani - 9 Trasmissione per gli agricoltori - 9,30 Musichette scelti per banda
- 10 S. Messa da San Giusto** - 11,30 Ora cattolica - 12 Teatro dei ragazzi - 12,30 Concerto di musica varia operistica
- 13.15 Segnale orario e notiziario** - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario e notiziario - 17 Coro «August Tance» di Aurisina
- 20 Notiziario sportivo** - 20,15 Segnale orario e notiziario - 20,30 Charles Gounod: «Faust», opera in quattro atti - 23,15 Segnale orario e notiziario - 23,30-24 Musica di mezzanotte

## RADIO VATICANA

Tutti i giorni: 14,30 Notiziario (m. 48,47; 31,10; 196; 384). 21 S. Rosario (m. 196; 384). 21,15 Notiziario. Rubrica «Musica» (m. 48,47; 31,10; 196; 384). Domenica: 9 S. Messa Latina in collegamento con la Rai (m. 48,47; 41,21; 31,10). Giovedì: 17,30 Concerto (m. 41,31; 31,10; 25,67; 196). Venerdì: 17 Trasmissione per gli infermi (m. 48,47; 41,21; 31,10; 196).

## Estere

## ANDORRA

**20 Grazie Celestina**, con Pauline Carton e Jane Sourza. 20,15 Corso di vacanze in musica, fantasia. 20,40 Canza musical. 21 Cocktail di canzoni. 21,20 Musica italiana. 21,30 «Pschitt», operetta. 21,35 Confidenze. 21,45 Musica della sera. 22,25 voce di Radio Andorra presenta «Onde dalla Spagna», selezione dei programmi della sera. 22,03 Ritmo a richiesta. 23-24 Musichette richieste dai radioascoltatori.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19,30 Dischi. 19,40 Parigi vi parla. 19,58 Clementi: Rondò in si bemolle maggiore op. 47 n. 2, al piano Vladimir Horowitz. 20,20 Musica leggera: Manuel Rosenthal. Ronde francesi: Fred Fried. Valzer estatiere. 20,35 «La poesia dei bardi» 21,35 «Potatoes et Labadens» o «La classe intemporelle». 22,45 Musica da camera: Honegger. Tre taccuini.

## PROGRAMMA PARIGINO

19,15 La piccola gazetta del teatro francese. 19,30 Sul vostro piano, varietà musicale. 20 Notiziario. 20,20 Hofstetter e Nouveau e la loro orchestra. 20,25 La gioia di vivere di Michel Simon, emissione per la radio e televisione. 21,35 Decaro sonoro. 21,42 Ante prima di Jean Grunbaum. 22,30 Notiziario. 22,45 Passeggiata al paese perduto, con Madeleine Renaud e Jean Louis Barrault.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Varietà. 19,28 Francese sportiva. 19,43 A me questa piace, varietà, con Jacques Grellé e Bourvil. 19,48 La mia cuoca e la sua cameriera. 19,55 Notiziario. 20 Melodie. 20,20 L'aspettativa, con Claude Devos, fantasia musicale. 20,30 Trombetta o campanella, gioco musicale. 20,45 Varietà. 21,15 Interviste. 22,45 Cinque grandi tanghi: Tango magico, Tintina de Brugas, Non voglio che te, Aspettarti, Tango dell'elettricità. 22 Notiziario. 22,15 Parla sir Arthur Rucker. 21,30 Concerto: Debussy: a) Prose liriche, b) Canzoni di Bilitis, c) Maudslayi, can. Suor Danco, al piano Ernest Lush. 22 La via dell'ovest: il Missouri. 22,30 Geza Ando al piano: dischi. 22,52 Epica. 23,15 ecclesiastici.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

18,30 L'orchestra Tom Jenkins con Maria Litter al piano. 19,10 Conferenza sulla musica. 20,25 buona causa della settimana. 20,30 I Woodlanders: Un fuggitivo tra gli alberi, romanzo a puntate. 21 Notiziario. 21,15 Parla sir Arthur Rucker. 21,30 Concerto: Debussy: a) Prose liriche, b) Canzoni di Bilitis, c) Maudslayi, can. Suor Danco, al piano Ernest Lush. 22 La via dell'ovest: il Missouri. 22,30 Geza Ando al piano: dischi. 22,52 Epica. 23,15 ecclesiastici.

## ONDE CORTI

14,15 Mozart: Concerto per flauto n. 1 in sol (K. 313). 15,15 «Grande Ginkgo». 15,45 Elton Hayes canta sulla chitarra. 16,15 Foré di Long. 17,30 In tutto questo notte. 18,30 «Uncle Harry», commedia di T. Job adattamento radiofonico di Mollie Greenleaf. 20 Notiziario per viola d'amore, archi e clavicembalo. Petrosi: Toccata per piano; Rossi: Quartetto per flauto, clarinetto, corno basso. 21,30 L'ora poetica: In America del Sud. 21,50 Musica. 22,30 Notiziario. 22,45-23,15 Concerto spirituale.

## INFLUENZA

Basta un colpo di tosse

per contagiarvi l'influenza.

Non perdetevi tempo, subito

Algostop.

Per la sua tollerabilità, Algostop si può somministrare

anche ai bambini. Algostop è dolce e si prende

come una caramella.

## ALGO!STOP

Aut. A. C. I. S. 9521-13395-39

## CAMMINAR BENE?



usate PRODOTTI

Dr. Scholl's

PER CHI SOFFRE alle estremità la Dr. Scholl's è a completa disposizione con un prodotto o un rimedio per ogni disturbo. Troverete i famosi prodotti Dr. Scholl's:

NELLE FARMACIE - ORTOPEDICI - SANITARI  
 ESIGETE CONFEZIONI GIALLO-BLU • DIFFIDATE DALLE IMITAZIONI

rio. 20,15 Rivista musicale. 20,30 Cant. religiosi. 21,15 Musica da ballo. 22 Malcom Arnold: Danze inglesi. 22,15 «The Archers», Storia popolare. 23 Notiziario. 23,45-0,30 Canzoni del Commonwealth.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

19 Sport. 19,30 Notiziario. 19,40 Concerto diretto da Paul Kleckly. Brahms: Sinfonia n. 4 in mi minore; Kaminski: Israeli Sketches; Weber: Sinfonia n. 2. 20,10 Notizie dalla solenne consegna del Premio della Pace dell'Unione dei librai tedeschi a Hermann Hesse a Francoforte. 20,25 Duetti per corno da concerto (Ida Furrer e Emil Holzi). 22,15 Notiziario. 22,20 Indovini musicali. 22,50-23,15 Canzoni di successo: «Bestsellers».

## MONTECENERI

11,45 Conversazione religiosa di don I. Marconetti. 12 Turbino di valzer. 12,30 Notiziario. 12,40 Radiorchestra diretta da Fernando Paggi. 13 Caffè sportivo della domenica. 13,15 «Il bussolotto», varietà di Alberico e Cepparo. 13,45 I sei in ritmo. 14 Il microfono risponde. 14,30 Vita delle nostre bande. Meyerbeer: Dinorah, ouverture. Dvorak: IV tempo. Ballo V Sinfonia «Del Nuovo Mondo». 15 Radiocronaca della gara internazionale di calcio Svizzera-Francia. 16,45 Te donzante. 17,15 La domenica

popolare. 18,15 L'ora sinfonica. 18,45 La giornata sportiva. 19,15 Notiziario. 19,20 Suona l'orchestra Casanova. 19,45 Giorno sonoro della domenica. 20,15 Concerto della pianista Anita Sandretti. Marcano. 20,45 «Vestire gli ignudi», tre atti di Luigi Pirandello. 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. Risultati sportivi. 22,45-23 Attualità culturali.

## SOTTENI

19,15 Notiziario. 19,25 L'orchestra Van. Lynn. 19,35 Indiscrezioni. 19,55 Due canzoni, senza parole con Earl Cadillon e la sua orchestra. 20 Musica. 20,30 «Il fiore alla bocca», un atto di Pirandello. 20,55 Musica italiana. Vivaldi: Concerto in re maggiore

**LIQUORE STREGA**  
 digestivo, dell'Albania  
 Assolate alle ore 13 sul Secchio Prop.  
 l'Orchestra diretta da Carlo Savina  
 Programma organizzato per la Società  
 STREGA ALBERTI - BENEVENTO

## Locali

## ABRUZZO E MOLISE

12 Corriere d'Abruzzo e del Molise (Pescara 2 - L'Aquila 2 - Compostello 2 - Campo Imperatore III).

## CALABRIA E CAMPANIA

14,30 «Il lompone di Fuorigrotta»



COME ELIMINARE LE

LENTIGGINI

Sono note le cause che generano sulla pelle quei brutti dischetti che deturpano il viso e le mani. Ma è anche noto che la POMATA del Dott. BIANCARDI è la specialità di fama internazionale più apprezzata per la scomparsa delle LENTIGGINI. Dopo poche applicazioni la pelle ritorna liscia, morbida e senza macchie.

La pomata del Dott. Biancardi si vende nelle Farmacie e Profumerie - Vasetto L. 300

Ascoltate alle ore 17 sul 2° Programma

MUSICA e SPORT

per conto

di

**CHARMS ALEMAGNA**

## TRENTINO - ALTO ADIGE

11-12,30 Programma alfoatesino - Sonntagssongellm - Gragelmusik - Sendung für die Landwirte - Der Sender auf dem Dorfplatz - Nachrichtenstündchen zu Mittag - Programmversuch - Lotterziehungen - Sport am Sonntag (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

## EMILIA E ROMAGNA

14,30 «El pavon» (Bologna 2).

## LAZIO E UMBRIA

14,30 «Campo de' fiori» (Roma 2).

## LIGURIA

14,30 Scia' meo, l'è giorno, un atto di E. Del Maestro (Genova 2 - Genova II - La Spezia 1 - Savona 2).

## LOMBARDIA

14,30 «Ciccioreun un ciccin» (Milano 1).

## MARCHE

14,30 «El Guasco» (Ancona 1 - Ascoli Piceno 2).

## PIEMONTE

14,30 «Bondicera» (Alessandria 2 - Aosta 2 - Biella 2 - Cuneo 2 - Torino 2 - Torino III).

## PUGLIA E LUCANIA

14,30 «Se' cose nostre» (Bari 2 - Brindisi 1 - Foggia 2 - Lecce 1 - Potenza 2 - Taranto 1).

## SARDEGNA

8,30 Per gli agricoltori sardi (Cagliari 1).

12 Ritmi ed armonie popolari sarde, rassegna di musica folcloristica, a cura di Nicola Valle (Cagliari 1).

14,30 Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1 - Sassari 2).

14,40 «Viaggi popolari», radioscena dialettale di Ziniberti, a cura di A. Ancis (Cagliari 1).

## SICILIA

14,30 «Il fico d'India», settimanale di vita siciliana (Palermo 2 - Catania 2 - Agrigento 2 - Messina 2 - Catanzaro 2 - Caltanissetta 1).

18,45 Sicilia Sport (Palermo 3 - Catania 3 - Messina 3).

20 Sicilia Sport (Caltanissetta 1).

## TOSCANA

14,30 «Il grillo cantierino» (Firenze 2 - Siena 2 - Arezzo 2).

## Trentino - Alto Adige

11-12,30 Programma alfoatesino - Sonntagssongellm - Gragelmusik - Sendung für die Landwirte - Der Sender auf dem Dorfplatz - Nachrichtenstündchen zu Mittag - Programmversuch - Lotterziehungen - Sport am Sonntag (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

12,40 Trasmissione per gli agricoltori in lingua italiana - Cani della montagna (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

14,30 La settimana nelle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

19,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Programma alfoatesino in lingua tedesca - Nachrichtenstündchen - Abend - Sportnachrichten - Max Bernardi: «Treff-As» - Hösgeil: Spilleitung: Karl Margraf - Sinfonische Musik (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).

20,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Brunico 2 - Merano 2 - Trento 2).



## PROGRAMMA NAZIONALE

6.45 Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - **Domenica sport** - Musiche del mattino

8-9 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - Eros Sciorilli e la sua orchestra (8,15 circa)

11 - «Tanti fatti» - Settimanale di attualità della Radio per le Scuole

11.30 Musica sinfonica  
Wolf-Ferrari: *Serenata in mi bemolle maggiore* per orchestra d'archi: a) Allegro, b) Andante (più mosso), c) Scherzo, d) Finale (presto); Casella: *Paganiniana* (divertimento per orchestra su musiche di Paganini): a) Allegro agitato, b) Polacchetta, c) Romanza, d) Tarantella

12.10 Orchestra diretta da Carlo Savina

12.50 «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonetto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo  
Carillon  
(Manetti e Roberts)

13.15 Album musicale  
Gino Conte e la sua orchestra  
Negli intervalli comunicati commerciali

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14.15-14.30 Punto contro punto, cronache musicali di Giorgio Vigolo - Bello e brutto, note sulle arti figurative di Valerio Mariani

16.25 Previsioni del tempo per i pescatori

16.30 Le opinioni degli altri

16.45 Orchestra diretta da Arturo Strap-pini

17.15 Complesso romano a plettro «A. Berni» diretto da Salvatore Alù

17.30 La voce di Londra

18 - Musiche presentate dal Sindacato Nazionale Musicisti  
Sgrizzi: *Elegia* e *Scherzo per flauto, fagotto e pianoforte*; Cataldo: *Il nostro amore, per canto e pianoforte*; Pezzè: *Sei bagatelle, per pianoforte*; a) Fanfara, b) Corale, c) Valse, d) Notturno, e) Marionetta, f) Basso ostinato; Gabucci: *Aria e Scherzo, per clarinetto in si bemolle, con accompagnamento di pianoforte*

18.30 Università internazionale Guglielmo Marconi  
Giovanni Getto: *La poesia religiosa barocca*

18.45 Canzoni presentate al III Festival napoletano 1955

Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Gino Latilla, il Quartetto Harmonia, Achille Togliani e Carla Boni  
Gargiulo-Spagnolo: *E' l'ampare*; Clervo-Graneli: *Come te l'aggi a ddi*; Galdieri-Bonavolontà: *E' stelle 'e Napule*; De Crescenzo-Rendine: *'A luna chiena*; Mangieri: *Ddoje stelle so' cadute*; Clervo-De Arcangelis-Falpo: *E rose chigneno*

19.15 Congiunture e prospettive economiche, di Ferdinando di Fenizio

19.30 L'APPRODO  
Settimanale di letteratura ed arte - Direttore G. B. Angioletti

20 Orchestra diretta da Bruno Canfora

Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone di successo  
(Builioni Sansopiero)

20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 - Indovina indovinello

Sciarada musicale a premi

## CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA

diretto da ALFREDO SIMONETTO con la partecipazione del soprano Adriana Martino e del tenore Nicola Filacuridi

Cinara-Respighi: *Le astuzie femminili*. Ouverture: Puccini: *Madama Butterfly*, *Addio fiorito asili*; Massenet:

Manon, «Or via Manon»; Puccini: *Tosca*, «Recondita armonia»; Verdi: *Otello*, a) «Canzone del salice», b) «Ave Maria»; Rossini: *Guglielmo Tell*, Danze; Puccini: *Turandot*, «Non pianger Liù»; Verdi: *La Traviata*, «Addio del passato»; Gomez: *Le Schiave*, «Quando nascesti tu»; Rossini: *L'italiana in Algeri*, Sinfonia

Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana



(Foto Ecofotografico)

Il soprano Adriana Martino, solista nel concerto di musica operistica delle ore 21. Adriana Martino è diplomata in pianoforte ed ha completato i suoi studi di canto all'Accademia di Santa Cecilia con il M.<sup>e</sup> Favaretto. Tra le sue più recenti affermazioni va ricordato il «Premio di canto» da lei vinto al Concorso Internazionale di Ginevra

22.10 Duo Pomeranz-Brandi

22.30 Scrittori al microfono

Giovanni Battista Vicari: *Dieci anni di letteratura: 1945-1955*

22.45 Orchestra diretta da Guido Cergoli

23.15 Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

19 - C. Graziani (Rev. Benvenuti-Crepax):

*Sonata I in sol maggiore op. 3*

Allegro - Larghetto grazioso - Presto con spirito

*Sonata II in la maggiore op. 3*

Allegro grazioso - Cantabile - Rondò grazioso quasi minuetto

Esecutori: Benedetto Mazzacurati, violoncello; Nando Benvenuti, pianoforte

19.30 La Rassegna

Teatro di prosa, a cura di Mario Apollonio

D «Festival» di Villa Olmo - Coteau «versus» Tasso - Una rappresentazione di Edipo a Colono - Graham Greene e l'espressionismo religioso - Notiziario

L'Indicatore economico

Concerto di ogni sera

J. Ph. Rameau: *Les Paladins*, suite

Entrée très gaye des troupes - Air pour les pagodes - Gavotte gaye - Menuet en rondeau - Gavotte un peu lente, menuet, contredanse

Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Ernest Bour

S. Rachmaninov: *IV Concerto in sol minore op. 40, per pianoforte e orchestra*

Allegro vivace - Largo - Allegro vivace

Solista Sergej Rachmaninov

Orchestra sinfonica di Filadelfia diretta da Eugene Ormandy

## STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Canti popolari italiani

13.25-14.10 Musiche di Mozart e Malpiero

## MATTINATA IN CASA

9 Effemeri - Notizie del mattino

9.15 Il buongiorno

9.30 Umberto Chiochio e la sua orchestra

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI

Giornale di varietà

## MERIDIANA

13 Orchestra diretta da Francesco Ferrarini

Cantano Bruno Pallesi, il Trio Aurora, Carlo Pierangeli, Marisa Colombari, i Radio Boys e Tullio Pane  
Robert-Duan: *Come il sole*; Lidianna Gabba-Shapiro-Lee: *La poesnella va in città*; Liberati-Mascheroni: *Non t'amo più*; Testoni-Panzeri: *Teresina*; Bonagura-Trinacria: *Io cu' te*; Biddy-Hollander: *Il fasciatore pigro*

Album delle figurine  
(Stabilimenti Dietetici Erba)

13.30 Giornale radio

«Ascoltate questa sera...»

Jean Wetzel e la sua armonica  
(Distillerie Luigi Sarti & Figli)

14 - Il contagocce

Al club dei vecchi amici

Le canzoni di vent'anni fa  
(Stimmenthal)

Ricordate questi film?

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Auditorium

Rassegna di musiche ed interpreti

15 - Segnale orario - Giornale radio

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Orchestra Milleluci diretta da William Galassini

Cantano Giuseppe Negroni, il Poker di voci, Gianna Quinti, Oscar Carboni

Savino: *Pattuglia gaia*; Giovannini-Garlini-Fecchi: *Fossette nelle guance*; Giacobetti-Trovajoli: *Lo zaino di Johnny*

Osiris-Gigante: *Ti porterò fortuna*; Frai-Raimondo: *Signora primavera*; Jesse: *Parata di soldatini di piombo*

21 - Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21.20 L'espressionismo

a cura di Luigi Rognoni

con la collaborazione di Giulia Veronesi ed Emilio Castellani

Origini e motivi dell'espressionismo

Introduzione - La rivolta sociale - L'angoscia e il sangue - L'uomo liberato

Musiche per canto e pianoforte di Arnold Schoenberg

Esecutori: Lidia Stix, soprano; Guido Agosti, pianoforte

Compagnia di prosa di Milano della Radiotelevisione Italiana

Regia di Claudio Fino

22.35 Claudio Monteverdi (Rev. Malipiero):

*Madrigali a cinque voci dal V Libro*

Cruda Amarilli

O Mirtillo, Mirtillo anima mia

Ecco Silvio (1<sup>a</sup> parte) - Ma se con la pletà (2<sup>a</sup> parte) - Dorinda, ah dirò (3<sup>a</sup> parte) - Ecco piegando (4<sup>a</sup> parte) - Fe'ir quel petto (5<sup>a</sup> parte)

M'è più dolce il penar

Piccolo Coro Polifonico di Roma della Radiotelevisione Italiana diretto da Nino Antonellini

Orchestra napoletana diretta da Giuseppe Anepea

Cantano Franco Ricci, Maria Longo e Amedeo Pariente

Jovino-Schia: *Prima canzone*; Furnò-Staffelli: *Ammore mio*; Nicolardi-Marchese: *O francobollo*; Cioffi: *Carrettella*; Di Giacomo-De Leva: *E spin-pola francese*

(Vicks VapoRub)

## POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

Avventure di capolavori - Folklore musicale d'Italia - Un libro per voi

Concerto in miniatura: Pianista Giuliana Gitti

17 - PARATA DI CANZONI

Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Carla Boni e Gino Latilla

Presentano Maria Teresa Ruta e Corrado

Registrazione effettuata alla XIX Fiera del Levante

18 - Giornale radio

Programma per i ragazzi

Il libro della musica

a cura di Lorenza e Ugo Bosco - Regia di Umberto Benedetto - Primo capitolo

La domestica del cielo

Radiosena di Franca Caprino - Al-  
lestimento di Pino Gilloli

Orchestra diretta da Angelo Brigada

Cantano Emilio Pericoli, Lucia Mannucci, Paolo Bacilieri e il Quartetto

«Due più due»

Simoni-Graziani: *Sogno e realtà*; Ross-Idelson: *L'accorgerai di me*; Anzella-Cesarini: *Più vicino a me*; Poletto-Gasque: *Poquittito, poquittito*; Borella-Mulazzi: *Canto d'amore*; Grettici: *Mambo fantasy*; Morbelli-Filippini: *Come si fa?*

19 - Indiana

Romanzo di George Sand - Adattamento di Franca Pacca - Regia di Pietro Masserano Tarico - Seconda puntata

## INTERMEZZO

19.30 Vigilio Piubeni e la sua orchestra

Negli intervalli comunicati commerciali

Un capolavoro al giorno  
(Chlorodont)

20 - Segnale orario - Radiosera

20.30 Indovina indovinello

Seiarada musicale a premi

A GRANDE RICHIESTA

Le interpretazioni più belle di Katina Ranieri, Frankie Lane, Charles Trenet, Caterina Valente, Doris Day e Xavier Cugat e la sua orchestra

(FRANCK)

## SPETTACOLO DELLA SERA

21 Gente d'America

## VITA COL PADRE

Tre atti di Lindsay e Crouse

Partecipano Rina Morelli e Paolo Stoppa

Il padre

La madre

Carletto

Gianni

Whitney

Harlan

Cora

Mary

Reverendo dr. Lloyd

Dr. Humphreys

Margherita, la cuoca

Anna, una cameriera

Nora, una cameriera

Regia di Marco Visconti

(Prodotti di bellezza Mouson)

Al termine: Ultime notizie

23.23.30 Siparietto

Una voce nella sera: Marisa Fior-daliso

Dalle ore 23.35 alle ore 7 "NOTTURNO DALL'ITALIA". Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355

23.35-0.30: Riti e canzoni - 0.36-1.30: Musica da ballo - 1.36-2: Canzoni - 2.06-2.30: Musica sinfonica - 2.36-3: Canzoni (Orchestra Fragna) - 3.06-3.30: Musica leggera - 3.36-4: Musica operistica - 4.06-4.30: Canzoni napoletane - 4.36-5: Musica da camera - 5.06-5.30: Musica operistica - 5.36-6: Solisti di fisarmonica - 6.06-7: Canzoni - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari

## TELEVISIONE TV

## 17.30 La TV dei ragazzi

- a) *Arte del Messico*  
Documentario dell'Enciclopedia Britannica  
b) *Viaggi e avventure: «L'America del Sud»*  
c) *Ore 18.15: Passaporto*  
Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Giannini

## 20.30 Telegiornale e Telesport

- 21 — *Grandi film del passato*  
Programma realizzato dalla Cineteca Italiana a cura di Walter Alberti e Gianni Comencini  
«La tragedia della miniera», di G. W. Pabst

Questo film prodotto nel 1931 si ispira a un fatto realmente accaduto in una miniera tedesca situata al confine con la Francia. È un film senza protagonisti in cui Pabst ha saputo guidare i sentimenti della folla che vive intensamente il suo dramma con una grande maestria rivelando un profondo senso dell'umana solidarietà.

Vedere illustrazione  
del film a pag. 15

## 21.30 Acqua per Roma

Servizio di Franco Cetta  
Il fenomeno dell'urbanesimo, aggravato con l'ultima guerra, crea un'infinità di problemi nuovi. Tra questi, e non ultimo, quello dell'appropriamento idrico. Roma, che è considerata una delle città più ricche di acqua non ha ancora risolto la crisi da cui è stata

colpita. Illustrare l'opera di ricerca di nuove sorgenti e l'adduzione dell'acqua fino alla rete di distribuzione è l'argomento del servizio.

## 21.45 Rapsodia

Spettacolo di musica, canto e danza con la partecipazione dei ballerini solisti Jean Babilée e Claire Sombert, della chitarrista Belén Marshall e della pianista Kiki Bernasconi  
Realizzazione di Lyda C. Ripandelli

## 22.45 Replica Telegiornale e Telesport



La chitarrista Belén Marshall partecipa a «Rapsodia», lo spettacolo di musica e danza in onda alle 21.45 (Foto Gioia)

## ascoltate questa sera

alle ore 20 sul Secondo Programma  
e alle ore 20.30 sul Progr. Nazionale

I risultati del sorteggio del Concorso Serie Anie «54», che pone in palio

2 AUTOMOBILI  
"FIAT 600"  
al mese

fra tutti gli acquirenti di radiorecettori Serie Anie «54» non ancora abbonati alle radio-diffusioni.

## Locali

Per i Gazzettini regionali, e i Notiziari locali vedere le Schede di Diffusione pubblicato a pag. 2.

## TRENTINO - ALTO ADIGE

18.35 Programma altoatesino in lingua tedesca «Internationale Universität G. Marconi» e Was sind lebende Fossilien? von Prof. Sergio Beer, Lieder von Franz Liszt und Edward Grieg. Es singt Hedda Helwig-Brogato, Sopran, Luigi Redzi am Klavier. Unterhaltungsmusik (Bozano 2 - Bozano 10 - Bressanone 2 - Bolzano 2 - Merano 2).

## VENEZIA GIULIA e FRIULI

13.30 L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre-frontiera. Almanacco giuliano - 13.34 Musica sinfonica: Dvorak, Dalia «Serenata op. 22» - al Mo-

derato, bi Tempo di valzer - Canzoni napoletane: Falvo-Colonna: O more 'e Margelina; Bovio-Landi: Pe tutt'a vita, De Gregorio: A singola; Mangieri: Tarantella 'e na vota - 14 Giornale radio - Ventiquattrore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - La stecca dei giornali (Venezia 3).

14.30 Segneritmo (Trieste 1)  
15.45-15.55 Terza pagina - Cronache triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste 1).

In lingua slovena  
(Trieste A)

7. Musica del mattino e calendario - 7.15 Segnale orario, notiziario e bollettino meteorologico - 8.15-8.30 Segnale orario e notiziario - 11.30 Musica leggera e rassegne varie - 12.55 Motivi compognoli sloveni - 13.15 Segnale orario e notiziario - 13.30 Dal mondo operistico - 14.15-14.45 Segnale orario, notiziario e rassegna della stampa.

17.30 Musica da ballo - 18 Frederick Jacobi: Concerto per violino e orchestra - 19.15 La mamma raccontata.

20. Commento sportivo - 20.15 Segnale orario, notiziario e bollettino meteorologico - 20.30 Marjan Lipovsek: Orglar, cantata per soli, coro e orchestra - 22 Letteratura ed arte italiana - 22.15 Brahms: Sinfonia n. 3 in fa maggiore - 23.15 Segnale orario e notiziario - 23.30-24 Musica di mezzanotte.

## Estero

## ALGERIA

19.30 Dischi di musica leggera. 19.45 La vedetta di passaggio: Severin Turci pianista, Chopin: Berceuse e Valzer in la bemolle; Liszt: Rapsodia ungherese. 20 Jazz sinfonico: dischi. 20.15 Variazioni: Tre e uno. 20.45 Musica di balletti: dischi. 21 Notiziario. 21.15 Parata di stelle. 22.15 Emissione letteraria: «La contessa di Segur» di Viviane Leducier. 23 Musica da ballo. 23.30-23.40 Notiziario.

## ANDORRA

18.30 Le vostre novità, signore, varietà. 19.12 Vi prendo in parola. 19.40 Un successo, una vedetta: fantasia. 19.45 Lei è allegra, io lei è forte. 19.50 La famiglia Duranton. 20 Orchestra Victor Silvester. 20.15 Il Club Martini. 20.45 Venti domande. 21 Si canta e si balla. 21.05 Henry Lea ed i suoi ritmi. 21.15 Concerto dei radioascoltatori. 21.45 Music-hall della sera. 22 La voce di Radio Andorra presenta: «Onde dalla Spagna». 23-24 Musiche richieste.

## FRANCIA

PROGRAMMA NAZIONALE  
18.45 Qui radio New York: Un quarto d'ora di musica americana. 19.01 Musica francese contemporanea. 19.30 Dischi. 19.40 Parigi vi parla, attualità. 19.58 Chopin: Nocturne n. 32 in do diesis minore. 20.02 L'orchestra radio sinfonica di Parigi diretta da Manuel Rosenthal: Tragiche. Danze antiche. Jacques Aubert. Concerto n. 3; Ravel: Tsigane. 20.42 Le notizie musicali. 20.52 «Novella» opera buffa di Cesare Brera da un racconto di Boccaccio. 21.40 Belle lettere, rivista letteraria radiofonica. 22.20 Dischi. 22.50 Immagini d'Italia. 23.20 Musica da camera. 23.46-23.59 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

18.18 Ingresso degli artisti, emissione di Marcel Kappas. 19. Notiziario. 19.15 Cronaca sportiva. 19.25 Tocco a Voi giudice, emissione di Fernand Bergerac. 20 Notiziario. 20.20 Il trio Rainer. 20.25 La canzone eterna, emissione referendum di Guy Lafarge e François Lénas. 20.52 «Enigma» emissione di Gabriel Verolli. 21 Luci sui castelli. 21.40 Panorama Jazz. 22 Notiziario. 22.15 Scalo in trasparenza, emissione musicale. 22.45-23 Note sulla chitarra: J. S. Bach: Andante della 3a sonata per violino solo; Villa-Lobos: Preludio; Granados: Quinta danza.

## PARIGI INTER

18.40 Musica leggera, selezione di opere di Victor Herbert. 19 All'ascolto dalla Normandia, emissione di Alex Surchamps. 19.25 At-

tualità. 19.40 Musica da film, orchestra Eddie Barclay. 20 Cori Gilton, documenti e commenti di Raoul Cordo. 20.50 Notiziario. 20.53 L'oro e l'argento, orchestra diretta da Ernest Graf. 21 Musica riprodotta. 21.30 Dal teatro nazionale dell'opera. Le Indie Galanti, opera balletto in quattro atti e un prologo di J. P. Rameau. 24.15 La strada della notte.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19.10 Lo spirito della vecchia Francia. 19.22 Cronaca sportiva. 19.28 La famiglia Duranton. 19.38 A mezzogiorno: pianoforte. 19.48 Canzoni di Parigi, canzoni d'oggi. 19.55 Notiziario. 20 Il croquet radiofonico, presentato da Roger Lanza. con l'orchestra Nino Nardini. 20.30 Venti domande. 20.45 Ve lo offriamo. 21 Gala di musica e canzoni con l'orchestra Franck Pourcel. 21.30 I dischi che amate. 22 Notiziario. 22.06 Dal 42° Salone dell'Automobile di Parigi. 22.41 Musica da ballo. 23 Notiziario. 23.05-23.35 Emissione in lingua inglese.

## GERMANIA

AMBURGO  
19 Notiziario. 19.15 Studi di Chopin op. 25 interpretati da Geza Ando. 19.45 Il problema del Turkestan, conversazione. 20 Concerto sinfonico diretto da Joseph Keilberth (mezzosoprano: Martha Mödl); Karl Höller: Passacaglia e fuga secondo Frescobaldi per organo, op. 25; Richard Wagner: Cinque poesie di Mathilde Wesendonck per una voce femminile; Richard Strauss: Sinfonia domestica, per grande orchestra, op. 53. 21.45 Notiziario. 22 Dieci minuti di politica. 22.10 «Tra la sapienza e la civilizzazione». Le idee di Gandhi e la realtà politica, conversazioni. 23.30 Lieder e musica per pianoforte. Julius Weismann: Cinque lieder di Tagore, op. 67; Mili Balokicrow: «L'andante», fantasia in re bemolle maggiore per pianoforte (controlta Hanna Ludwig, violinista Kurt Herzbach, pianisti Martin Stein e Galina Kowal). 24 Ultimo notiziario. 0.15 Uno sguardo a Berlino. 0.25 Musica da ballo. 1. Bollettino del mare. 1.15-1.30 Musica fino al mattino.

## FRANCOFORTE

19 Musica leggera. 19.30 Cronaca dell'Assia. Notiziario. 19.55 Cronaca della radio. 20.05 «Sylvie», radiocommedia di Gérard de Nerval, tratta dalla novella omonima, con musica di Wolfgang Niederste-Schae. 21.05 Musica leggera. Notiziario. Attualità. 22.20 Johannes Brahms: Trio per violino, corno da caccia e pianoforte, op. 40. 17.30-17.40 Violino; Gustav Neudecker, corno da caccia; Wolfgang Rudolf, pianoforte; Schubert: Un segreto; Brahms: Pioggia nella sera. 19.30-19.40 Annelies Kupper, al piano Heinz Schröter. 23 Nuovi libri. 23.15 Melodie e canzoni. 24 Ultima notizia.

## INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE  
18.30 Melodie dalle riviste di Londra. 19 Murdoch in Mayfair, rivista musicale. 19.30 Concerto dell'orchestra della BBC. 20.30 Fantasia. 21 Notiziario. 21.15 «Il grande Gatsby», commedia sull'epoca del jazz. 23-23.10 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

18.30 Parata: Avventure di Weekend. 18.45 Gli Archers. 19 Notiziario. 19.25 Cronaca sportiva. 19.30 Sogno nello spazio: Il mondo in pericolo, storia dell'avvenire. 20 Emissione per le scuole: concorso. 20.30 Il mio sogno più pazzo, fantasia. 21 Rivista musicale con l'orchestra della BBC diretta da Cyril Stapleton. 22 Notiziario. 22.45 Jazz. 23 Un libro per la notte: «Il compagno di viaggio». 6° - Il battello russo. 23.15 Musica da ballo. 23.30-24 Notiziario.

## ONDE CORTE

6 Notiziario. 6.30 Jazz. 7.30 Venti domande. 9.45 Orchestra di musica leggera. 10.30 «Murdoch alla fiera». 11 Notiziario. 11.30 Musica da ballo. 12.15 Varietà dal continente. 13 Notiziario. 13.15 La sta-

## I Televisori

## Westinghouse

1956 montano tubi a raggi Catodici a 90° a schermo gigante

Distributrice unica per l'Italia: Ditta A. MANCINI  
Milano - Via Lovanio, 5 - telef.: 635.218 635.240



Tutti i bambini sognano una fisarmonica!

FISARMONICA MODELLO GIROTONDO  
17 TASTI - 8 BASSI

voce in acciaio svedese di prima qualità, celluloido colorato secondo il gusto dei grandi e dei piccoli, costruzione robustissima ed elegante. Si spedisce porto franco, imballo gratis, in tutta Italia. Corredata di facile rapido metodo, nonché di un fascicolo di canzoni, dietro versamento anticipato di Lire 3.700.

ITALMUSICA - Corso Genova, 22 - MILANO

ria del «padre del Canale di Suez». 14.15 Musica dalla Cattedrale inglese. La Restaurazione. 14.45 Conversazione di Bruce sull'importanza del Commonwealth. 15.15 Musiche richieste. 15.45 Rivista scientifica. 16.15 Musica che si ricorda. 17.10 Cinque minuti per l'agricoltore. 17.30 Il club del Commonwealth. 18.30 Jazz. 19.15 Orchestra Pavillon. 20 Notiziario. 20.45 Vivendo in un'epoca di incertezza. 21 Il compositore di oggi: Purcell. 21.30 Varietà. 22.15 Il quartetto d'archi Amadeus. 23 Notiziario. 23.15 In città questa notte. 23.45-0.15 Rivista inglese.

## SVIZZERA

BEROMÜNSTER  
19 La natura e l'evoluzione dell'opera (Il - Otto Moog). 19.30 Notiziario. Eco del tempo. 20 Concerto di musica richiesta. Nell'intervallo (20.30): La nostra buca delle lettere. 21 «Il tramonto di un regno», storia della conquista del Messico in 7 episodi, di Fritz Schaffner, musica di Hans Vogt II. «Gli Dei», epoca giugno 1519. 21.35 Joseph Haydn: al Quartetto d'archi in si bemolle maggiore, op. 76, n. 4; bi. Quattro quartetti vocali. 22.15 Notiziario. 22.20 Rassegna settimanale per gli svizzeri all'estero. 22.30-23.15 Concerto diretto da Hans Rosbaud. Solista violinista Henri Lewkowicz. Stravinsky: al Concerto per violino e orchestra; bi L'uccello di fuoco, suite.

## MONTECENERI

7.15 Notiziario. 7.20-7.45 Almanacco sonoro. 12.15 Musica varia. 12.30 Notiziario. 12.45 Musica varia.

## SOTTESI

19.15 Notiziario. 19.25 Momenti nel mondo, attualità. 19.40 Swing e fantasia, dischi scelti. 20 Enigmi ed avventure: «Partito senza indirizzo», romanzo giallo di Georges Hoffmann. 21 Musica leggera moderna. 21.20 La terra di Babele, documentario di Robert Nivelle. 21.50 Il clarinetista Luis Cahuzac suona la Sonata in fa minore per clarinetto e piano di Johannes Brahms. 22.30 Notiziario. 22.35 Posto al jazz. 23.05-23.15 Dischi.

1.205.800 allievi tornano a scuola in questi giorni. Tutti potranno scrivere bene, perché DUO-CART è un'Aurora 88; sempre, perché funziona con DUE cartucce contenenti del vero inchiostro stilografico; con economia, perché ogni cartuccia di ricambio costa soltanto DIECI LIRE.

DUO-CART

per la scuola e per la vita

L. 3.800 cartucce L. 10

MARTEDI 11 OTTOBRE

## PROGRAMMA NAZIONALE

6.45 Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara

7 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - **Musiche del mattino** - Detti e motti (7.55) (Motta)

8 Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - **Walter Coli e la sua orchestra** (8.15 circa)

8.45-9 La comunità umana  
Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali

11 - I dodici Cesari  
«Vespasiano»  
a cura di Aldo Ferrabino  
Allestimento di Dante Raiteri

11.30 Ethel Smith all'organo

11.45 Musica da camera  
Mozart: Quartetto in si bemolle maggiore per archi K. 589; a) Allegro, b) Larghetto, c) Minuetto (moderato), d) Allegro assai

12.10 Gaetano Gimelli e la sua orchestra  
Cantano Antonio Vasquez, Mara Mauri, Enzo Amadori, Lucy D'Alba

Manlio Gigante-Benedetto: *Primi sogni*; Cassia-Lucci: *Tra l'altipiano e il cielo*; Nisa-Ravasio: *Trafora di paese*; Misselvia-Darby-Newman: *L'uomo che voglio*; Minorette-Chiri: *Chitarra straniera*; Bossini: *Bajon n. 4*; Pinchi-Rodolfo De Martino: *Segretamente*; Ferretti: *Un'inglese*; Tettoni-Flasconaro: *Venezia e Napoli*; Nisa-Olivares: *Erba di mare*; Tettoni-C. A. Rossi: *Uniti per sempre*

12.50 «Ascoltate questa sera...»  
Calendario (Antonetto)

20 — Orchestra diretta da Arturo Strappini  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una canzone di successo  
(Buitoni Sansepolcro)

20.30 Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport

21 — Indovina indovinello  
Sciarda musicale a premi

## VIA BELGARBO

Commedia in quattro atti di JAMES M. BARRIE

Traduzione e adattamento di Franca Cancogni

Partecipano Germana Paolieri, Valentina Fortunato e Tino Carraro

Fanny Willoughby Maria Paola Ivona  
Maria Willoughby Emanuela Da Riva  
Susanna Trossel Germana Paolieri  
Fabi Trossel Valentina Fortunato  
Enrichetta Turnbull Itala Marini  
Patty Edda Valente  
Il sergente Renzo Lori  
Valentino Brown Tino Carraro  
Isabella Anna Maria Dal Prete  
Enrichetta Federica Stammera  
Rosa Leda Celoni  
Carlotta Anna Grossi  
Blades Carlo Ratti  
Il narratore Franco Giaculli  
Regia di Enzo Ferrieri Aino Piodi  
(Vedere illustrazione a pag. 6)

22.50 La bacchetta d'oro  
Dalla «Cooperativa dei Fornai» di Bologna: Giovanni Fenati e la sua orchestra  
Presenta Nunzio Filogamo (Pezzioli)

23.15 Oggi al Parlamento - **Giornale radio** - Musica da ballo

24 Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

## IL RADIOCORRIERE

con il n. 44 (settimana 30 ottobre - 5 novembre) arricchito nelle rubriche e nelle collaborazioni

verrà pubblicato in nuova veste editoriale

a 48 pagine  
a 4 colori

a condizioni di vendita e di abbonamento immutate

13 Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo  
Carillon (Manetti e Roberts)

13.15 Album musicale  
Nell'intervallo comunicati commerciali

14 **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano

14.15-14.30 **Arti plastiche e figurative**, di Raffaele De Grada - **Cronache musicali**, di Giulio Confalonieri

16.25 Previsioni del tempo per i pescatori

16.30 Le opinioni degli altri

16.45 Da Montmartre a Copacabana

17.15 Santa Rino Salviati

17.30 Ai vostri ordini

Risposte de «La voce dell'America» ai radioascoltatori italiani

18 — Orchestra diretta da Francesco Ferrari

Cantano il Trio Aurora, Tullio Pane, i Radio Boys, Marisa Colomber e Bruno Pallesi

Castellana: *Le signorine del bazar*; Rastelli-Vantellini: *Pianura*; Sciamanna-Bersani: *Bimba che baci*; Stohart-Mc Hug: *Conzone d'amore cubano*; Lariel-Torres: *Francis e Flo*; Pinchi-Olivieri: *Tenendosi per mano*; Cherubini-Fragna: *Se vincessi cento milioni*; Valdes: *La batanga*

18.30 Questo nostro tempo  
Aspetti, costumi e tendenze d'oggi in ogni paese

18.45 **Pomeriggio musicale**  
a cura di Domenico De Paoli

19.45 **La voce dei lavoratori**

## TERZO PROGRAMMA

19 — Storia della letteratura americana  
a cura di Salvatore Rosati  
19. Altri poeti del Novecento - Cenni bibliografici

19.30 **Novità librerie**  
«Cronache di filosofia italiana» di Eugenio Garin, a cura di Gabriele De Rosa

20 — L'indicatore economico

20.15 **Concerto di ogni sera**  
F. De Giardini: *Quartetto n. 4 op. 24*

Allegro - Adagio - Rondò  
Esecuzione del nuovo Quartetto Italiano  
Paolo Bonicani, Elisa Pegreffi, violini;  
Piero Farulli, viola; Franco Rossi, violoncello

F. Chopin: *12 Studi op. 25*  
Pianista Alexander Uninsky

21 — Il **Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21.20 Rosmini nel primo centenario della morte  
a cura di Michele Federico Sciacca

## SECONDO PROGRAMMA



Franco Chiari (al vibratone) e il suo complesso partecipano alle 20.30 al programma «Quadretti di un'esposizione». Valente suonatore di vibratone affermato con le orchestre di Anagni, Trovaglioli e Lattazzi, è anche stato direttore di complessi in importanti «night clubs» italiani. Franco Chiari e il suo complesso partecipano anche alle trasmissioni di «Rosso e Nero n. 2», in onda tutti i venerdì sul Secondo Programma

## MATTINATA IN CASA

9 Effemeridi - **Notizie del mattino**

9.15 Il buongiorno

9.30 Orchestra diretta da Guido Cergoli

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI  
Giornale di varietà

## MERIDIANA

13 Orchestra napoletana diretta da Giuseppe Anepeta

Cantano Antonio Basurto, Amedeo Pariente, Sergio Bruni e Maria Paris  
Orecchio-Lauripoli: «A funtana»; Mangione-Staffelli: *Centidbaci*; Carosone: *Nun t'aggio vista chitti*; Belfiore-Marchese: *Core bersagliere*; Della Gatta-Blasio: *Chi ce pensa a me*; Bovio-Cannolo: *Tarantella luciana*; Capaldo: «E lampadine»

Album delle figurine  
(Stabilimenti Dietetici Erba)

13.30 **Giornale radio**

«Ascoltate questa sera...»  
Gioco e fuori gioco

14 — Il fotogocce  
Al club dei vecchi amici  
Le canzoni di vent'anni fa  
(Simmenthal)

I classici della musica leggera  
Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Schermi e ribalte  
Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara  
Argento vivo

15 — Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

Rapsodia in bianco e nero  
(Vicks VapoRub)

## POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

Il nostro Paese, rassegna turistica di M. A. Bernoni - Breve storia della danza - Grandi interpreti ai nostri microfoni: violoncellista Gregor Piatigorsky, pianista Ralph Berkowitz; Chopin: *Sonata per violoncello e pianoforte in sol minore op. 69*

17 — CONCERTO DI MUSICA OPERISTICA

diretto da ALFREDO SIMONETTO con la partecipazione del soprano Adriana Martino e del tenore Nicola Filacuridi  
Orchestra di Milano della Radio-televisione Italiana  
Replica dal Programma Nazionale

18 — **Giornale radio**

Programma per i ragazzi  
Il giardino segreto  
Romanzo di Francesca Burnett - Adattamento di Gian Francesco Luzi - Regia di Eugenio Salussolia - Terzo episodio

Canzoni presentate al III Festival napoletano 1955

Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Achille Togliani, il Quartetto Harmonia, Gino Latilla e Carla Boni

Di Martino-Pirozzi: *Geluso e te*; De Lutio-Cioffi: *Luna janca*; Mendes-Falcochio: *Curiosità*; Marotta-Concina: *Napule sotto e 'ncoppa*

19 — Invito alla magia

Il segreto degli alchimisti  
a cura di Umberto Benedetto e Margherita Cattaneo

## INTERMEZZO

19.30 Gino Conte e la sua orchestra

Negli intervalli comunicati commerciali

Un capolavoro al giorno (Chlorodont)

20 — Segnale orario - **Radiosera**

20.30 Indovina indovinello

Sciarda musicale a premi  
Quadretti di un'esposizione  
con Franco Chiari e il suo complesso (Vecchina)

## SPETTACOLO DELLA SERA

21 SPETTACOLO SULLA LAGUNA

Fantasie e divagazioni musicali di Dino Verde e Bernardino Zapponi (Saipo Oreal)

22 — TELESCOPIO  
Quasi giornale del martedì

22.30 **Ultime notizie**  
TRAMPOLINO  
Pianista Chiaralberta Pastorelli  
Bach-Busoni; Ciaconna

23-23.30 **Silfarietto**  
Allegretto

## STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Canti popolari italiani

13.25-14.10 **Musiche di Rameau e Rachmaninov** (Replica del «Concerto di ogni sera» di lunedì 10 ottobre)

13.25-14.10 **Musiche di Rameau e Rachmaninov** (Replica del «Concerto di ogni sera» di lunedì 10 ottobre)

Dalle ore 23.35 alle ore 7 **NOTTURNO DALL'ITALIA**, - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355

23.25-0.30: Musica da ballo e complessi caratteristici - 0.34-1: Ritmi e canzoni - 1.04-1.30: Musica da ballo - 1.34-2: Canzoni - 2.04-2.30: Musica operistica - 2.34-3: Canzoni napoletane - 3.04-3.30: Musica da camera - 3.34-4: Musica leggera - 4.04-4.30: Musica operistica - 4.34-5: Musica sinfonica - 5.04-5.30: Canzoni (Orchestra Ferrari) - 5.34-6: Musica salon - 6.04-7: Ritmi e canzoni - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari





## MERCOLEDÌ 12 OTTOBRE

## PROGRAMMA NAZIONALE

MERCOLEDÌ E SABATO

Programma Nazionale - ore 6.45

CORSO DI LINGUA TEDESCA

Nelle principali librerie e presso la Edizioni Radio Italiana - Via Arsenale, 21 - Torino, troverete gli appositi manuali redatti dal docente del corso stesso.

G. ROEDER

CORSO PRATICO DI LINGUA TEDESCA L. 700

TRADUZIONE DEGLI ESERCIZI DI VERSIONE DEL CORSO L. 125

Stampatrice ILTE - Torino

6.45 Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder

7 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - **Musiche del mattino** Detti e moti (7.45) (Motta)

Ieri al Parlamento (7.50)

8-9 Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - **Gaetano Gimelli e la sua orchestra** (8.15 circa)

11 - **Le invasioni barbariche** a cura di Alessandro Cutolo  
«Ezio di Campi Catalaunici»  
Regia di Enzo Convali

11.30 Marino Marini e il suo quartetto

11.45 **Musica per banda**  
Corpo musicale dell'Arma dell'Aeronautica Militare diretto da Alberto Di Minniello

12 - **Conversazione**

12.10 **Orchestra Milleluci diretta da William Galassini**

Cantano Gianni Ferraresi, Giuseppe Negrini, Oscar Carboni, il Poker di voci e Gianna Quinti

Jesse: Parata di soldatini di piombo; Spotti: Uragano a Cuba; Caviglia: La mannequin torinese; Sartie: Cosa sarà di me; Incerti: Ballata a Pinocchio; Fletcher: Sugar blues; Centi-Galluzzi: Luna ascoltami; Deani-Myddleton: Cercati una ragazza; Moreno-Valli: Non far l'indifferente; Bertini-Hegger-Cornell: Huli, huli; Testoni-Olivieri: Il mondo siamo noi; Savino: Pattuglia gisa

12.50 «Ascoltate questa sera...»

Calendario (Antonetto)

13 Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo

Carillon (Manetti e Roberts)

13.15 **Album musicale**

Nell'intervallo comunicati commerciali

14 **Giornale radio** - Listino Borsa di Milano

14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Raul Radice - Cinema, cronache di Gian Luigi Rondi

16.25 Previsioni del tempo per i pescatori

16.30 Le opinioni degli altri

16.45 **Orchestra napoletana diretta da Giuseppe Anepefa**

Cantano Sergio Bruni, Maria Longo, Antonio Esposito e Maria Paris

Bonagura-De Angelis: Chitarre e mandolini; Rispoli-Cambi: E tre figlie; Sasso-Genta: A prima nammurata; Mangieri: Pizzone; Di Giacomo-Buonogiovanni: Palomina e notte; Carducci: Nu vassillo a pizzecillo

17.15 Piero Pizzigoni e il suo complesso

17.30 **Parigi vi parla**

18 - **Musica sinfonica**

Gabriel: Canzona quarti toni; Haydn: Sinfonia n. 100 in sol maggiore detta «militare»; a) Adagio - Allegro, b) Allegretto, c) Minuetto, d) Finale (presto)

18.30 **Università internazionale Guglielmo Marconi**

John Hale: L'Italia ritrovata: 1814

18.45 **Orchestra diretta da Angelo Brigada**

Cantano Paolo Bacillieri, il Quartetto «Due più due», Emilio Pericoli, Lucia Mannucci e Nick Rolla  
Giuffrè: Quattro fratelli; Andriani: Come allora, per sempre; Pogliotti-Otto: Dottor suino; Bonagura-impallomeni: I nun ce credo.; Medini-Soffici: Nessuno sa...; Jovino-Trama: Un disco di Caruso; Surace-Braschi: Serenata ad una voce; Rubino-Bisogni-D'Esposito: 'Nu poco 'e bene

19.15 **Cime conquistate**  
Il Monte Ararat  
a cura di Gastone Imbrighi e Giuseppe Aldo Rossi

19.45 **Aspetti e momenti di vita italiana**

20 - **Vigilio Piubeni e la sua orchestra**

Negli intervalli comunicati commerciali

Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20.30 **Segnale orario - Giornale radio - Radiosport**

21 - **Indovina indovinello**

Sciarada musicale a premi

## LO FRATE 'NAMURATO

Commedia musicale in tre atti di Gennarantonio Federico

Musica di GIOVAN BATTISTA PERGOLESI

Revisione di Giampiero Tintori

Marcaniello Carmelo Maugeri

Lucrezia Wanda Madonna

Don Pietro Gino Orlandini

Ascanio Emilio Renzi

Cardella Grete Rapisardi

Carlo Mario Carlin

Nena Angelica Tuccari

Nina Maria Amadini

Nannella Maria Luisa Gavioli

Direttore Mario Fighera

Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana

(Vedere illustrazione a pag. 9)

Nell'intervallo: Posta aerea

23.15 **Oggi al Parlamento - Giornale radio - Musica da ballo**

24 **Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte**

## TERZO PROGRAMMA

19 - **Frank Martin**  
Otto preludi

Grave - Allegretto tranquillo - Tranquillo ma con moto - Allegro - Vivace

- Andantino grazioso - Lento - Vivace

Pianista Massimo Bogliankino

Lieder an die Mutter

Frühlingssruh - Nachtgesang - Scheideblick

Esecutori: Lidia Stix, soprano; Giorgio Favaretto, pianoforte

19.30 **La Rassegna**

Critica e filologia, a cura di Vittore Branca

Narrativa italiana dal Boccaccio alla Deledda

Storia, a cura di Walter Maturi

I diari di Bettino Ricasoli dal 1827 al 1859

20 - **L'Indicatore economico**

20.15 **Concerto di ogni sera**

F. Mendelssohn: Quinta sinfonia in re minore op. 107 (della Riforma)

Andante, allegro con fuoco - Allegro vivace - Andante - Finale

Orchestra della Società dei Concerti del Conservatorio di Parigi diretta da Charles Münch

E. Porrino: Sardegna, poema sinfonico

Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana diretta da Arturo Basile

21 - **Il Giornale del Terzo**

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

## STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Conti popolari italiani

13.25-14.10 **Musiche di De Giardini e**

Chopin (Replica del «Concerto di ogni

sera» di martedì 11 ottobre)

## MATTINATA IN CASA

9 Effemeridi - Notizie del mattino

9.15 Il buongiorno

9.30 **Eros Sciorilli e la sua orchestra**

10-11 **APPUNTAMENTO ALLE DIECI**

Giornale di varietà

## MERIDIANA

13 Tre voci e tre chitarre

Domenico Modugno, Sergio Centi e

Ugo Calise (Sapfo Oreat)

**Album delle figurine**

(Stabilimenti Dietetici Erba)

13.30 **Giornale radio**

«Ascoltate questa sera...»

**Ricordi di Spagna**

(Brillantina Cubana)

14 - **Il contagocce**

Al club dei vecchi amici

Le canzoni di vent'anni fa

(Stimmenthal)

**A tempo di valzer**

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 **Il discobolo**

Attualità musicali, a cura di Vittorio Zivelli

15 - **Segnale orario - Giornale radio**

Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

**Canti della montagna**

interpretati dal Coro della SAT

Quinta e ultima trasmissione

15.30 **Programma scambio tra la Radiodiffusione-Télévision Française e la Radiotelevisione Italiana**

**PREGO MAESTRO: Tarcisio Fusco**

## POMERIGGIO IN CASA

16 **TERZA PAGINA**

Il tesoretto - Mozart: Sinfonia in sol minore K. 550 - I giovani d'oggi

nella vita d'oggi, a cura di Lilli Cavassa e Paola Angelilli

## 17 - LA VIA DI COLOMBO

Invenzione su un ritmo di Alessandro Plovesan da un racconto di Massimo Bontempelli

Musica di Riccardo Nielsen

Colombo Filippo Scelzo

Garcia Gino Mavara

Juan Angelo Zanolini

Un mozzo Alberto Marchi

Uno della ciurma Ernesto Cortese

Primo marinaio Mario Borriello

Secondo marinaio Tommaso Soley

Terzo marinaio Dtno Formichini

Una voce Maria Luisa Zeri

Altra voce Anna Maria Rota

Orchestra sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana

diretta da Nino Sanzognò

Istruttore del Coro Ruggero Maghini

Regia di Eugenio Salussola



Tarcisio Fusco al quale è dedicato alle 15.30 il programma di «Prago Maestro»

## 18 - Giornale radio

Programma per i piccoli

**Celestino e Rosami**

Settimanale a cura di Nives Grabar ed Ezio Benedetti - Regia di Ugo Amodeo

**Orchestra diretta da Carlo Savina**

## 19 - Indiana

Romanzo di George Sand - Adattamento di Franca Pacca - Regia di Pietro Masserano Taricco - Terza puntata

19.30 **Orchestra diretta da Guido Cergoli**

Negli intervalli comunicati commerciali:

Un capolavoro al giorno

(Chlorodont)

## INTERMEZZO

19.30 **Orchestra diretta da Guido Cergoli**

Negli intervalli comunicati commerciali:

Un capolavoro al giorno

(Chlorodont)

20 - **Segnale orario - Radiosera**

20.30 **Indovina indovinello**

Sciarada musicale a premi

**Orchestra della canzone diretta da Angelini**

(Vicks VapoRub)

21 **IMPROVISO**

Varietà musicale di Simonetta e Zucconi

Regia di Franco Parenti

(Tricoflino)

22 - **Ultime notizie**

**IL PONTE**

Radiodramma di Giuseppe Falena

Compagnia di prosa di Milano della Radiotelevisione Italiana

Regia di Enzo Convali

23-23.30 **Siparietto**

Motivi in tasca

Dalle ore 23.35 alle ore 7 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355

23.35-1.30: Musica da ballo - 1.30-2.30: Canzoni napoletane - 2.30-3.30: Musica sinfonica - 3.30-4.30: Musica operistica - 4.30-5.30: Canzoni (Orchestra Nicelli) - 4.30-5.30: Musica da camera - 5.30-6.30: Musica operistica - 6.30-7.30: Canzoni napoletane - 7.30-8.30: Voci in armonia - 8.30-9.30: Musica leggera - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari

## MERCOLEDÌ 12 OTTOBRE

## TV TELEVISIONE TV

**17.30 Pomeriggio al circo equestre**  
Ripresa diretta di una parte dello spettacolo del Circo Nazionale Togni

**20.30 Telegiornale**

**20.55 Benvenuto Reverendol**  
Film - Regia di Aldo Fabrizi  
Produzione: Alfa Film XXXVII  
Interpreti: Aldo Fabrizi, Lianella Carell, Massimo Girotti

**22.15 Le avventure della scienza**  
Le applicazioni pacifiche dell'energia atomica: l'energia termica. Lo stato gassoso dei corpi  
A cura del prof. Enrico Medi dell'Università di Roma

**22.45 EUROVISIONE**  
Collegamento fra le reti televisive europee  
**Londra**  
Incontri di pugilato Londra-Mosca

**23.30 Replica Telegiornale**



Una ripresa diretta di una parte dello spettacolo del Circo Nazionale Togni va in onda alle 17.30. Nella foto: un'equilibrista durante il suo numero (Foto Giola)

## Locali

Per i Gazzettini regionali e i Notiziari locali vedere lo Schema di Diffusione pubblicato a pag. 2.

## TRENTO - ALTO ADIGE

**18.35 Programma altoatesino** in lingua tedesca - Eine halbe Stunde mit Caterina Valente - Aus Berg und Tal - Wochenausgabe des Nachrichtendienstes (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Merano 2).

## VENEZIA GIULIA e FRIULI

**13.30 L'ora della Venezia Giulia** - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera: Almanacco giuliano - **13.34 Musica leggera e canzoni:** Rossi: Stradivarius, Bonagura: Roccione. Il mio concerto e tu, Donato: Flauto, Sciorilli: Canto del Niagara, Ciervo-Marletta: Fenestra d'argento, Testoni-Cofani: Bagni egemoni, Muratori: Nanette - **14** Giornale radio - Ventiquattrore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Ciò che accade in zona B (Venezia 3).

## RADIO ELETTRONICA TELEVISIONE

PER CORRESPONDENZA

La Scuola, oltre le lezioni, invia gratis ed in vostra proprietà:

## PER IL CORSO RADIO:

TESTER - PROVAVOLTE OSCILLATORI - RICEVITORI SUPERETERODINA ecc. ecc.

## PER IL CORSO TV:

OSCILLOSCOPIO e TELEVISORE DA 14" OPPURE 17" - 200 MONTAGGI SPERIMENTALI ecc. ecc.

RATE DA L. 1.200

Chiedete opuscolo gratuito

RADIO oppure TV

Scuola Radio Elettra

Torino, Via La Loggia 38/M

## Estero

## ALGERIA

**19.40** Dischi - L'organo elettrico

**19.45** Parigi all'ora delle stelle, varietà **20.15** Hot Club di Algeri, emissione di Pierre Varon **20.40** Dischi **21** Notiziario **21.15** Festival di musica leggera **22** Una rosa per bussola, varietà **23** Musica da ballo **23.30-24.00** Notiziario.

## ANDORRA

**18.30** Le vostre novità, signore, varietà **19.20** Freddie Balta ed il suo trio **19.40** Lei è allegra... lui è forte, fantasia **19.45** La famiglia Duraton **20** Gala di musica e di canzoni **20.30** Il club dei canzonieri, presentato da Robert Rocco **20.55** Raymond Girard **21.07** Cena in musica **21.30** Music-hall della sera **22** La voce di Radio Andorra presenta «Onde dalla Spagna», selezione dei programmi della sera **22.03** Il ritmo del giorno **23-24** Musiche richieste.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

**18.45** Qui New York: Le grandi corali **19.01** Pagine comparate di concerti **19.30** Parigi vi parla **19.58** Rachmaninov: Preludio in sol maggiore op. 32 n. 5 **20.02** Polifonia, concerto diretto da Marcel Couraud **20.32** Charles Boulelaire **22.15** Musica da camera **23.46-23.59** Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

**18.30** Tele-Parigi **19** Notiziario **19.15** Tribunale sportivo **19.25** Le più belle storie di bestie **19.30** Vi assicuro, emissione di Jean de Beer e Jacques Reynier **20** Notiziario **20.20** Eddie Barclay e la sua orchestra **20.25** La coppa di Francia del varietà **21.20** La settimana della fortuna **22** Notiziario **22.15-22.45** Il mondo va... attualità.

## MONTECARLO

**19** Notiziario **19.10** Lo spirito della vecchia Francia **19.22** Cronaca sportiva **19.28** La famiglia Duraton **19.38** A me questo piace, fantasia **19.48** Il trio Vera-Cruz **19.55** Notiziario **20** Parola di successi con l'orchestra Noël Chiboust **20.30** Il Club dei Canzonieri **20.55** Attualità, emissione di Pierre Brive e Marcel Dymine **21.10** Pari o doppio, emissione di Marcel Fort **21.25** Allo! Siate naturali, fantasia **22** Notiziario **22.15** La musica attraverso i tempi **22.30** Musica da ballo **23** Notiziario **23.05-0.05** Emissione in lingua inglese.

## GERMANIA

## AMBURGO

**19** Notiziario Commenti **19.15** Melodie tzigane di Anton Dvorak (contraltista Hanne Münch, pianista Hans Altmann) **19.30** Ecco del mondo **20** Hermann Hagedorn e la sua orchestra: Musica leggera e danza **21** Il grande deserto, documentario del Sahara di Rudolf Jacobs **21.45** Notiziario **22** Dieci minuti di politica **22.10** Canzoni di successo che piacciono anche all'estero **22.30** Intervista di domande **23** Vespa D'Orio e il suo complesso **23.20** Appuntamento di solisti nella notte: varietà **24** Ultime notizie **0.15** Uno sguardo a Berlino **0.25** Musica sacra di Samuel Scheidt (vari strumenti e cantanti) **0.40** Concerto di musica sacra per tenore, doppio coro a 8 voci, 8 strumenti e basso continuo, bi Cantata sacra, bi Motetto per coro doppio a 8 voci, 8 strumenti e basso continuo **1** Bollettino del mare.

## TRASMETTITORE DEL RENO

**19** Cronaca **19.30** Tribuna del tempo **20** Tenori d'opera famosi dopo Corso, trasmissione a cura di Otto Harwarth **20.45** «Wie du kommst gegangene so wirst du gegangen» di Curt Elwenspoek **21** Musica e arie d'opera. Orchestra diretta da Robert Heger con molti cantanti **22** Notiziario Sport **22.20** Canzoni popolari tedesche **23** Sulle ali di bei sogni, con Rolf-Hans Müller **24** Ultime notizie **0.10-1** Jazz a Baden-Baden.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

**18.30** Musica da ballo **18.55** Rivista musicale **19.40** Eredità umana **20** Concerto sinfonico: Strauss: Macbeth; Mozart: Concerto in do minore per piano ed orchestra **22.05** Radiocronaca del banchetto danese per il Duca di Edimburgo **22.25** I dischi del mese, emissione di Chappie D'Amato **23-23.10** Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

**18.30** Il club della musica: discussione **18.45** Gli Archers **19** Notiziario **19.25** Cronaca sportiva **19.30** Musica dalla Danimarca: Concerto sinfonico e cori **20.30** Il quiz inglese: concorsi radiofonici **21** Siamo morti soli, storia vera di eroismo **22** Notiziario **22.15** Conferenza sugli avvenimenti di attualità **22.45** Il trio Albert Delroy **23** Un libro per la notte: «Il compagno di viaggio» n. 8° di nuovo in commedia **23.15** Rivista musicale **23.50-24** Notiziario.

## ONDE CORTE

**6** Notiziario **6.30** Giallo radiofonico **7.15** Orchestra sinfonica diretta da R. Schwarz, Wagner: Idillio di Sigfrido; Sibelius: Sinfonia n. 7 in do **8.45** Elton Hayes canta sulla chitarra **10** «The Archers», storia popolare **10.30** Musica leg-

gera **11** Notiziario **11.30** Varietà **11.30** Orchestra Billy Tennent **12.15** Musica da ballo **12.45** Missione ospedaliera nel centro dell'Africa, dott. Henderson Smith **13** Notiziario **13.15** Orchestra di musica leggera **14.15** «Il tricheco e il falegname» Radio-melodramma di Max Saunders, parole di Lewis Carroll **15.15** Il quartetto Amadus **15.45** I films da vedersi **16.15** «Il palazzo delle varietà» **17.30** Motivi preferiti **18.30** Canzoni di Dickie Valentine **19** Canzoni da Ghibiltera **20** Notiziario **20.15** Musica leggera **20.30** Giallo radiofonico **21.45** Musica richiesta **22.15** «Grande Gingolet» **23** Notiziario **23.15** Argomento importante di attualità **23.45-24** Musica leggera.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTEN

**19.30** Notiziario Ecco del tempo **20** Orchestra Jacques Eliot: Musica leggera **20.30** «Napoleone davanti al Tribunale», radiodrammi in 6 parti (1.) **21.40** Musica del tempo napoleonico **22.15** Notiziario **22.20** Concerto del violoncellista André Navarra: Musiche di Dvorak e di Ravel **22.45-23.15** «Nebbie della sera», musica e poesia per l'autunno.

## MONTECENERI

**7.15** Notiziario **7.20-7.45** Almanacco sonoro **12.15** Musica varia **12.30** Notiziario **Prima** **12.45** Orchestra Radiosa diretta da F. Paggi **13.10** Bollettino economico finanziario **13.20** Musica operistica internazionale **13.50-14** Luciana Sangiorgi interpreta musiche da film **16.30** Il mercoledì dei ragazzi **17** Musiche di autori francesi: Roussel: Petite suite, op. 39; d'Indy: «Kaddabé», musica di scena op. 34; Rivier: Trois pastorales; Milhaud: Suite française **17.50** Canzoni di vita giuridica **18** Musica richiesta **18.30** Orizzonti ticinesi **19** Al caffè-concerto **19.15** Notiziario **Il**

quotidiano **19.40** All'ascolto delle nostre orchestre **20.30** La pesca del soggetto, rivista di A. Clerici **20.45** Mare lontano **21** Le Muse in vacanza **21.30** La zazzuola spagnola: «La caramba», musica di Torroba **21.50** Ravel: Gaspard de la nuit **22.10** Melodie trabardiche **22.30** Notiziario **22.35-23** Capriccio notturno

## SOTTESI

**19.15** Notiziario **19.25** Momenti nel mondo **19.40** Piccolo dizionario delle orchestre da ballo **19.50** Chiedete vi risponderemo, fantasia **20.05** Armonie moderne con il quintetto Lennie Nicholas **20.30** Il mercoledì sinfonico con l'Orchestra Radio Mozart: Sinfonia in do maggiore, detta di Linz; Beethoven: Concerto n. 4 in sol maggiore per piano ed orchestra; Willy Burkard: Toccata per archi; Liszt: Danza dei morti, per piano ed orchestra **22.30** Notiziario **22.45-23** «La mano sul cuore», commedia radiofonica.



GIOVEDÌ 13 OTTOBRE

## PROGRAMMA NAZIONALE

## SECONDO PROGRAMMA

## LUNEDÌ E GIOVEDÌ

Programma Nazionale - ore 6.45

## CORSO DI LINGUA FRANCESE

Nelle principali librerie e presso la Edizioni Radio Italiana - Via Arsenale, 21 - Torino, troverete gli appositi manuali redatti dal docente del corso stesso.

G. VARAL  
CORSO PRATICO DI LINGUA FRANCESE L. 400

Stampatrice ILTE - Torino

6.45 Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal

7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Musiche del mattino  
Detti e moti (7.45) (Motta)  
Ieri al Parlamento (7.50)

8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - Orchestra diretta da Arturo Sirappini (8.15 circa)

8.45-9 Lavoro italiano nel mondo

11 - I dodici Cesari

"Tito" a cura di Aristide Calderini  
Regia di Enzo Convalli

11.30 Musica operistica  
Rossini: Guglielmo Tell, Sinfonia; Donizetti: La Favorita; «Pietoso al par del nome»; Verdi: Rigoletto; «Palmi veder le lacrime»; Borodin: Il Principe Igor; «Ahi me nel cor»; Thomas: Mignon; «Io son Titania»

12.10 Orchestra diretta da Francesco Ferrari

Cantano Nella Colombo, Bruno Pallesi, il Trio Aurora, Carlo Pierangeli, Tullio Pane e i Radio Boys

Gurm: Opale; Verde-Trovajoli: Gli uomini preferiscono le bionde; Robert-Dudan: Come il sole; Lidianni-Gabbia-Shapiro-Lee: La paesella va in città; Biddy-Hollander: Il fasciatore pigro; Argento-Cozzi: Oblio; Testoni-Panzeri: Teresina; Odello-Fabor: Un miracolo; Turchi-De Barro: Basso stop; Bonagura-Trinacria: Chi s'annamora 'e te; De Rose: Deep Purple

12.50 «Ascoltate questa sera...»

Calendario (Antonetto)

13 Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Previsioni del tempo

Carillon (Manetti e Roberts)

13.15 Album musicale  
Negli intervalli comunicati commerciali

14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano

14.15-14.30 Novità di teatro, di Enzo Ferrieri - Cronache cinematografiche, di Piero Gadda Conti

16.25 Previsioni del tempo per i pescatori

16.30 Le opinioni degli altri

16.45 Orchestra della canzone diretta da Angelini

17.15 Alberto Sempinri al pianoforte

17.30 Vita musicale in America  
a cura di Edoardo Vergara Caffarelli  
Rachmaninov: Sonata per violoncello e pianoforte

18.15 Canzio Allegriti e il suo complesso

18.30 Questo nostro tempo  
Aspetti, costumi e tendenze d'oggi in ogni paese

18.45 Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De Paoli

19.30 Punta di zaffiro  
Cronache dei nuovi dischi, a cura di Giovanni Sarno

19.45 L'avvocato di tutti  
Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino

20 - Walter Coli e la sua orchestra  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una canzone di successo  
(Buitoni Sanspolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

21 - Indovina indovinello

Sciarda musicale a premi

IL CONVEGNO DEI CINQUE

21.45 Orchestra diretta da Angelo Brigada  
Cantano il Quartetto «Due più due», Emilio Pericoli, Paolo Bacilieri e Lucia Mannucci

Gretelli: Mambo fantasy; Mangieri: Invano cercherai; Larici-Martins-Amorin: Salomé; Morbelli-Filippini: Come si fa; Amurri-Savona: Questa è New York; Simoni-Graziani: Sogno e realtà; Poletto-Gasque: Poquittio, poquittio; Arnheim: Sweet and lovely



(Foto Bertazzini)

Per il gusto delle sue interpretazioni e per la duttilità e versatilità del suo temperamento Lucia Mannucci è considerata una delle migliori cantanti della radio. E se per molti il suo nome è legato al famoso «Quartetto», Lucia Mannucci ha una personalità precisa ed una ben delineata fisionomia di solista. In collaborazione con il marito Virgilio Savona (che è un po' l'anima musicale del «Quartetto») è pure autrice di numerose canzoni. Ascoltatele nel programma dell'orchestra diretta da Angelo Brigada alle ore 21.45, e nella trasmissione di «Piccolo Club» in onda questo giovedì sul Secondo Programma alle 22.45

22.15 Antichi caffè italiani

Le giubbe rosse di Firenze  
a cura di Massimo Franciosa e Pasquale Festa Campanile

22.45 Concerto del pianista Aldo Ciccolini  
Brahms: Tre intermezzi; Fauré: a) Notturno, b) Terzo valzer capriccio; Weber: Invito al valzer

23.15 Oggi al Parlamento - Giornale radio - Musica da ballo

24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

19 - Il romanzo picaresco  
a cura di Lorenzo Giusso  
I. Valori descrittivi, satirici, morali - II «Lazarillo de Tormes»

19.30 Bibliografie ragionate  
La scuola dei Carducci  
a cura di Ferruccio Ulivi

20 - L'Indicatore economico

20.15 Concerto di ogni sera  
J. S. Bach: Sonata in re maggiore per violoncello e clavicembalo  
Adagio - Allegro - Andante - Allegro  
Esecutori: Giorgio Menegozzo, violoncello; Ruggero Gerlin, clavicembalo  
J. Brahms: Sonata in sol maggiore op. 78 per violino e pianoforte  
Vivace ma non troppo - Adagio - Allegro molto moderato  
Esecutori: Isaac Stern, violino; Alexander Zakin, pianoforte

## STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Conti popolari italiani

13.25-14.10 Musiche di Mendelssohn e

Porrino (Replica del «Concerto di ogni

sera» di mercoledì 12 ottobre)

## MATTINATA IN CASA

9 Effemeridi - Notizie del mattino

9.15 Il buon giorno

9.30 Nello Segurini e la sua orchestra

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI

Giornale di varietà

## MERIDIANA

13 Orchestra Millesimi diretta da William Galassini

Cantano il Poker di voci, Gianna Quinti, Oscar Carboni, Giuseppe Negroni (Distillerie Luigi Sarti & Figli)

Album delle figurine  
(Stabimenti Dietetici Erba)

13.30 Giornale radio

«Ascoltate questa sera...»  
Da Napoli a New York  
(Lane B.B.B.)

14 - Il contagocce

Al club dei vecchi amici

Le canzoni di vent'anni fa

(Simmenthal)

I classici della musica leggera

Negli intervalli comunicati commerciali

14.30 Schermi e ribatte

Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

Ritmo per archi

15 - Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Boll. meteor.

Arcobaleno

Orchestra diretta da Frank Pourcel,

Glenn Miller, Ken Mackintosh

(Vicks VapoRub)

## POMERIGGIO IN CASA

16 Teatro del pomeriggio

OMBRE CINESI

Tre atti di GHERARDO GHERARDI  
Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana

Il conte Carlo Maria Falasco

Gino Mavara

La contessa Lola Falasco

La principessa Anastasia Shelder

Renata Negri

Enrico Davani

Giovanni Floridi

Fritz Ancari

Il commendator Traverso

Vigilio Gottardi

Clotilde

Annetta

Fanny Shelder

Il barman

Una cameriera

Un cameriere

Regia di Eugenio Salussolia

Il club dei solisti

18 - Giornale radio

Programma per i ragazzi

Una leggenda del Viet-Nam

La perla del cacciatore Da-Trang  
a cura di Stefania Plona - Allestimento di Pino Gilioli

Orchestra napoletana diretta da Giuseppe Anepeta

Cantano Nunzio Gallo, Maria Paris e Sergio Bruni

Fausto-Cerino: Voce 'e l'ammore; Palomba-Vian: 'O vicariello; Mazzocco: Occhie celeste; Di Giacomo-Valente: 'A sirena; Russo-Aniello: Cartella 'e rendita; Nisa-Filibello-Panzutti: Viene-tenne; Bovio-Falvo: Guapparia

19 - Concerto in miniatura

Soprano Fiorella Ortis

Bellini: I Puritani, «Oh rendetemi la speme»; Donizetti: Linda di Chamouniz; «Oh luce di quest'anima»; Mascagni: L'amico Fritz; «Non mi resta che il pianto»

Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Arturo Basile

19.15 Walter Gieseking e i preludi di Debussy

## INTERMEZZO

19.30 Gaetano Gimelli e la sua orchestra

Negli intervalli comunicati commerciali

Un capolavoro al giorno (Chiorodoni)

Dino Verde, autore di «Biancaneve e i sette nani», in onda alle 21

20 - Segnale orario - Radiosera

20.30 Indovina indovinello

Sciarda musicale a premi

Musica in famiglia

Fantasia a due voci presentata da

Flo Sandon's e Natalino Otto con

l'orchestra diretta da Francesco Ferri

Gast-Piachi: Io non lo so; Otto: Te amo; Nappi: Quando m'amara; Capotosti-De Lorenzo: Per un filino d'erba;

Savona-Giacobetti: Un romano a Capocapana; Foglietti-Otto: Dottor senza;

Bertini-Stern: Non dormire (amico mio)

(Macchine da cucire Singer)

SPETTACOLO DELLA SERA

21 BIANCANEVE E I SETTE NANI

Rivista di Dino Verde

Compagnia del Teatro comico musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana con la partecipazione di Nino Taranto

Regia di Riccardo Mantoni (Omo)

(Vedere illustrazione a pag. 10)

21.45 I CONCERTI DEL SECONDO PROGRAMMA

Direttore Mario Rossi

Vivaldi: Sinfonia in si minore «Al S. Sepolcro»; a) Adagio molto, b) Allegro, ma poco; Vivaldi (rev. Giuranna): Concerto in re minore per viola d'amore, archi e cembalo; a) Allegro, b) Grave, c) Allegro - (Sollita Bruno Giuranna); Debussy: Tre notturni per orchestra e coro femminile; a) Nuages, b) Fêtes, c) Sirènes

Istruttore del Coro Ruggero Maghini

Orchestra sinfonica e Coro di Torino della Radiotelevisione Italiana

Al termine: Ultime notizie

(Vedere illustrazione a pag. 9)

22.45 Piccolo Club con Lucia Mannucci

23.30 Giornale di cinquant'anni fa

a cura di Dino Berretta

Notturmo

Dalle ore 23.35 alle ore 7 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355

23.35-0.30: Ritmi e canzoni - 0.36-1.30: Musica da ballo - 1.36-2: Canzoni - 2.06-2.30: Musica operistica - 2.36-3: Canzoni napoletane - 3.06-3.30: Musica da camera - 3.36-4: Musica leggera - 4.06-4.30: Musica operistica - 4.36-5: Musica sinfonica - 5.06-5.30: Canzoni (Orchestra Praga) - 5.36-6: Solisti di genere leggero - 6.06-7: Ritmi e canzoni - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari

## GIOVEDÌ 13 OTTOBRE

## TV TELEVISIONE TV

- 17.30 La TV dei ragazzi**  
 a) **La rosa dei venti**  
 rubrica di aeromodellismo  
 a cura di Bruno Ghibaudi  
 b) **Cisco Kid**  
 Agguato di Cisco Kid  
 Telefilm - Regia di Lambert  
 Hillyer  
 Interpreti: Renaldo Duncan, Leo  
 Carrillo  
 c) **Ore 18.15: Passaporto**  
 Lezioni di lingua inglese a cura  
 di Jole Giannini

- 20.30 Telegiornale**  
**20.45 Una risposta per voi**  
 Colloqui di Alessandro Cutolo con  
 gli spettatori

- 21 - Vetrine**  
 È questo il primo numero della nuova  
 edizione serale del programma curato da Eida  
 Lanza per il pubblico femminile.

- 21.30 Una serata al circo**  
 Ripresa diretta di una parte dello  
 spettacolo del Circo Nazionale To-  
 gni

Il circo è uno spettacolo eterno per grandi  
 e per bambini, ed ogni volta se ne rinnova  
 l'interesse perché — lungi dal riprodursi tale  
 e quale — il circo è un copione che lega i vari  
 numeri in una continua evoluzione, proprio come  
 si rinnova il mondo del circo, i clown

cercano nuove mimiche e nuovi scherzi, gli  
 acrobati nuovi ghirigori aerei ed i trichechi  
 e i cavalli nuove coreografie. Capitare in un  
 circo è quindi qualcosa di familiare ed al  
 contempo una grande sorpresa.

- 22.30 In libreria**  
 Rassegna di lettere, arti e scienze  
**23 - Replica Telegiornale**



Lo scrittore Thomas Wolfe al quale è  
 dedicata parte dell'odierna trasmissione di  
 «In libreria» alle ore 22.30

## Locali

Per i Gazzettini regionali e i Notiziari  
 locali vedere lo Schema di  
 Diffusione pubblicato a pag. 2.

- TRENTINO - ALTO ADIGE**  
**18.35 Programma altoatesino** in lin-  
 gua tedesca - «Der Arzt gibt  
 Ratschläge» - «Schlechte Schuler-  
 folge» - von H. v. Hartungen -  
 Willy Berking spielt zum Tanz -  
 Die Kinderkreise: «Der Arme und  
 der Reiche» - Märchenhörspiele von  
 Fr. W. Brand; Regie: F. W. Lieske  
 (Bolzano 2 - Bolzano 1 - Bres-  
 sanone 2 - Brunico 2 - Morano-  
 za 1) - Merano 21.

- VENEZIA GIULIA e FRIULI**  
**13.30 L'ora della Venezia Giulia** -  
 Trasmissione musicale e giornali-  
 stica dedicata agli italiani d'oltre  
 frontiera: Almanacco giuliano -  
 Fra noi - 13.50 **Musica da camera**:  
 Bloch: Notte; Yngster: Serebata;  
 Post: Toccata - 14. Giornale ra-  
 dio - Ventiquattr'ore di vita po-  
 litica italiana - Notiziario giu-  
 liano - La storia che sorride (Ve-  
 nezia 3).

- 14.30 Segnoritto** (Trieste 1).  
**14.45-15.55 Terza pagina** - Cronache  
 triestine di teatro, musica, cinema,  
 arti e lettere (Trieste 1).  
**21.05 Dentro di noi** - drama in  
 tre atti di Siro Angeli - Compagnia  
 di Prosa di Trieste della  
 Radiotelevisione Italiana; Daniele  
 (Fernando Faresi), Regina (An-  
 mia Micheluzzi), Gilda (Bianca Ra-  
 velli), Ugo (Ruggero Winter), An-  
 gela (Gina Furni), Stefano (Mim-  
 mo Lovacchio), Ermia (Liana Dar-  
 bi), Mario (Nini Perno), Zef (Gior-  
 gio Valletta), Jan (Emiliano Fer-  
 rari), La moglie di Jan (Lia Cor-  
 radi), Pietro (Gianni Salari) - Re-  
 gia di Giulio Rolli (Trieste 1).  
**22.25 Vedette di Parigi** (Trieste 1).

In lingua slovena  
(Trieste A)

- 7 Musica del mattino e calendario** -  
 7.15 Segnale orario; notiziario -  
 bollettino meteorologico - 8.15-  
 8.30 Segnale orario e notiziario.  
**11.30 Orchestre leggere** - 12 Attra-  
 verso l'Italia - 12.10 Per ciascuno  
 qualcosa - 12.55 Motivi sloveni.  
**13.15 Segnale orario e notiziario** -  
 13.30 Musica varia operistica -  
 14.15-14.45 Segnale orario, noti-  
 zario e rassegna della stampa.  
**17.30 Musica da ballo** - 18. Alon  
 Shulman: Concerto per violoncello  
 e orchestra - 19.15 Giovanni Miel-  
 le: La stoffa moderna e il ricono-  
 scimento delle autonomie sociali.  
**20. Notiziario sportivo** - 20.15 Se-  
 gnale orario, notiziario e bollet-  
 tin meteorologico - 21 «La Wal-  
 kiria», radiocena - 22 Conversa-  
 zione musicale - 23.15 Segnale  
 orario e notiziario - 23.30-24  
 Musica di mezzanotte.

## Estere

ALGERIA  
ALGERI

- 19.10 Emissione per i piccoli**, 20.15  
 La vedetta di passaggio: Yvonne  
 d'Argenson, cantante e Aline Van  
 Bortzen, pianista; Duparc: In-  
 vito al viaggio; Debussy: Serata a  
 Granada e L'isola allegra. 20.30 Le  
 canzoni della mia vita, con Louis  
 Richard. 20.45 Dischi. 21. Notizi-  
 ario. 21.15 Dischi. 21.20 Emis-  
 sione lirica. 22.20 Concerto sinfonico  
 con l'orchestra di Radio Al-  
 geri diretta da J. Galnier. 23.30-  
 23.40 Notiziario.

## ANDORRA

- 18.30 Le vostre novità**, signore, va-  
 riété. 19. Tre ritorni... una ve-  
 detta. 19.25 Lei è allegra, lui è  
 forte. 19.55 La famiglia Duran.

- 20.05 Franck Chaksfield** suona.  
 20.21 Line Renaud. 20.45 Organo  
 del cinema. 21. The Andrews Sisters.  
 21.12 Liquori musicali, varietà.  
 21.30 Schubert. 21.35 Music-hall  
 della sera. 22 La voce di Radio-  
 Andorra presenta «Onde dalla  
 Spagna». 22.03 Ritmo del giorno.  
 23-24 Musiche richieste.

## FRANCIA

- PROGRAMMA NAZIONALE**  
**18.30 Qui New York**: Orchestre sin-  
 foniche. 19.01 L'arte vocale con  
 Colette Desormière. 19.30 Dischi.  
 19.40 Parigi vi parla. 19.58 Ma-  
 nuel de Falla: Cubano, al piano  
 Emma Baynet. 20.02 Decoro sa-  
 sonoro. 20.09 Beethoven: 4ª Sinfonia;  
 Fauré: Preludio di Penelope; Mi-  
 rraux: Concerto per piano. 22.09  
 L'arte e la vita. 22.34 I Grandi  
 teatri lirici. Il Costanzi di Roma.  
 23.05 Antologia di musica con-  
 temporanea. 23.46-23.59 Noti-  
 ziaro.

- PROGRAMMA PARIGINO**  
**18.30 Tele-Parigi**. 19. Notiziario.  
 19.15 Sports e musica di cin-  
 quant'anni fa. 19.25 Io vorrei  
 sapere, varietà. 20. Notiziario.  
 20.20 Il principale di Geron.  
 20.25 Gli uomini della notte: Ser-  
 gio e la notte della notte. 20.55  
 Musica romantica con l'orchestra  
 Walter Fenske. 21.05 Passeggiata:  
 da Ronsard a Francis James, poemi  
 detti da Jean Chevier. 21.30 Con-  
 certo di musica leggera con  
 Marcel Cariven. 22. Notiziario.  
 22.15-23 Bureau dei sogni perduti.

- PARIGI INTER**  
**18.30 All'oscuro** dai paesaggi, emis-  
 sione di Alex Surchamp. 19.40 De-  
 coro sonoro. 19.47 Musica inter-  
 ratta, musiche di Irving Berlin con  
 l'orchestra di Stanley Black. 20.09  
 L'orchestra nazionale. 22.09 Sotto  
 il segno di Diana: musiche di cac-  
 cio. 23. Notiziario. 23.05 Se vi  
 piace ballare... 24. Notiziario. 00.3-  
 1.57 La strada della notte.

- MONTECARLO**  
**19. Notiziario**. 19.10 Lo spirito della  
 vecchia Francia. 19.22 Cronaca  
 sportiva. 19.28 La famiglia Du-  
 ran. 19.38 A me questo piace, fan-

tasia. 19.43 Hans Freese e la sua  
 orchestra. 19.55 Notiziario. 20. I  
 ragazzi della strada. 20.15 Musica  
 sul mondo. 20.30 Concerto con  
 Stanley Black e la sua orchestra.  
 21 Il tesoro della fata. 21.15 Bing  
 Crosby. 21.30 Cento franchi al se-  
 condo, gioco animato da J. J. Vi-  
 tal. 22. Notiziario. 22.30 Georges  
 Simenon in famiglia, reportage.  
 22.35 L'orchestra Ted Heath. 23  
 Notiziario. 23.05-23.35 Emissione  
 in lingua inglese.

GERMANIA  
AMBURGO

- 15. Notiziario**. Commenti. 19.15 Dare  
 e avere. 19.30 Concerto orchestra-  
 le - Ciaikovsky: Giulietta e Romeo,  
 ouverture, Alexander Glazunov:  
 Concerto per violino e orchestra,  
 op. 82; Cesar Franck: Les Éolides,  
 poema sinfonico; Maurice Ravel:  
 «Tzigane», rapsodie da concerto  
 per violino e orchestra (solista Ri-  
 cardo Odnoposoff); Friedr. Smetana:  
 La Moldava, poema sinfonico;  
 Alexander Borodin: Danza pelev-  
 siana dell'opera «Principe Igor». 21  
 Stresemann, Locarno e Europa,  
 idee e tragedia dell'unione euro-  
 pea, radiodramma di Walter Fürst.  
 21.45 Notiziario. 22. Dieci minuti  
 di politica. 22.10 Cocktail musi-  
 cale. 23.15 Discussione su compo-  
 sizioni di giovani artisti. 24. Ul-  
 time notizie. 01.15 Uno sguardo a  
 Berlino. 02.55 Musica da ballo. 1  
 Bollettino del mare.

## FRANCOFORTE

- 19. Musica leggera**. 19.30 Cronaca  
 dell'Assia. Notiziario. Commenti.  
 20. Danze ungheresi di Brahms,  
 Hubay, Kolman, Hoffmann, Viski  
 e Monti. 20.45 Dolf Sternberger al  
 microfono. 21. Concerto variazio-  
 ni. Fr. X. Sterkel: Serebata in sol  
 (primo tempo); Mozart: Aria dal  
 «Ratto del seraglio»; J. Chr.  
 Bach: Sinfonia n. 8, op. 18, n. 4  
 (secondo tempo); J. Haydn: Scena  
 della Berenice; Beethoven: Con-  
 certo in do maggiore per piano-  
 forte (Rondel); Schubert: Alto  
 liro; Berlioz: Sinfonia fantastica.  
 22. Notiziario. Attualità. 22.20 La  
 metamorfosi del dadaismo, consi-  
 derazioni su un movimento lette-  
 rario stravagante, di Erich Nause.  
 22.50 Musica da ballo. 24. Ultima  
 notizia.

## MUEHLACKER

- 19. Cronaca**. Musica. 19.30 Di giorno  
 in giorno. 20. Musica leggera. 22  
 Notiziario. Sport. 22.20 Modesto  
 Mussorgsky: Canzoni e danze della  
 morte (baritono Marcello Cortis, al  
 pianoforte Hubert Giesen). 22.45  
 Un libro e un'opinione: «Africa,  
 visto ed animo» di Alexander  
 Campbell. 23. Musica da jazz. 24  
 Ultima notizia. Commenti. 01.15-  
 01.55 Musica varia. Nell'intervallo:  
 Notizie da Berlino.

INGHILTERRA  
PROGRAMMA NAZIONALE

- 18.30 Ted Ray** e la sua orchestra.  
 19. Notiziario. 19.45 Venti doman-  
 de. 22.15 Dischi. 22.20 La fama  
 e la follia del terrorismo post-  
 bellico. 23-23.10 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

- 18.30 Rivista per i giovani**. 18.45  
 Gli Archers. 19. Notiziario. 19.25  
 Cronaca sportiva. 19.30 Varietà.  
 20.30 Nessuna domanda? corri-  
 spondenza radiofonica. 21. Il mio  
 cuore si ferma. 22. Notiziario.  
 22.15 Conferenza sugli avvenimen-  
 ti di attualità. 22.45 «Non ci  
 fare caso». Fantasia. 23. Un libro  
 per la notte: «Il compagno di  
 viaggio». 99. Il circo viaggiante.  
 23.15 Musica leggera con l'or-  
 chestra Norrie Paramour. 23.50-24  
 Notiziario.

## ONDE CORTE

- 6. Notiziario**. 6.30 Argomento im-  
 portante di attualità. 7.15 Varietà.  
 9.45 «The newelists» e «The new-  
 E. Rubch. 10.30 «The goon show».  
 varietà. 11. Notiziario. 11.30 Comen-  
 ti sportivi. 11.45 Seguendo le  
 stelle. 12. Notiziario. 12.20 Quali  
 erano giorni! 15.15 Argomento se-

## È PROVATO

da 50 anni di successo, in Italia e  
 all'estero, che... Diadermina cura, nu-  
 tre e protegge l'epidermide conservan-  
 do la freschezza dell'età più bella.  
 Anche per le vostre mani dovete usare  
 Diadermina... è miracolosa.



**BAGNINI**  
 ROMA - PIAZZA SPAGNA 95  
 TUTTE LE PIU' MODERNE  
**FISARMONICHE**  
**48 RATE** SENZA ANTICIPO  
**GARANZIA 10 ANNI**  
 PROVA A DOMICILIO  
**CATALOGO GRATIS**  
 SPEDIZIONI OVUNQUE  
**ARMONICHE A BOCCA: 48 voci L. 840 - Doppie L. 1.300**

- ria. 14.45 Musica da Giberlerra.  
 16.15 Musica richiesta. 17 «Jonny  
 Morris trova un impiego». 17.30  
 Canzoni vecchie e nuove di Eva  
 Boswell. 18.30 Biografia del ve-  
 scovo Sir Henry Rowley (1786-  
 1855). 19.30 L'orchestra SPA. 20  
 Notiziario. 20.15 Commento spor-  
 tivo. 20.30 Varietà. 21. Elton Hoyes  
 canta sulla chitarra. 21.15 Orche-  
 stra Hallé diretta da Sir J. Bar-  
 birolli. Brahms: Concerto per piano  
 e orchestra n. 2. 22. Musica legge-  
 ra. 22.15 «The goon show», va-  
 riété. 23. Notiziario. 23.15 Musica  
 dalla Cattedrale inglese: La Re-  
 staurazione. 23.45-01.15 il club  
 del Commonwealth.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

- 19.30 Notiziario**. Eco del tempo. 20  
 Zoltan Kodaly: Donce da «Go-  
 lanto». «Orchestra sinfonica di-  
 retta da Rudolf Moralt». 20.15  
 «L'ammutinamento sul Caine»,  
 dramma di Herman Wouk, nella  
 traduzione di Franz Hallering. 21.50  
 Morton Gould: Fall River Legend,  
 suite di balletto. «Orchestra diretta  
 da Dimitri Mitropoulos». 22.15 No-  
 tiziario. 22.20 Musica leggera.  
 22.45-23.15 Musica da jazz.

## MONTECENERI

- 7.15 Notiziario**. 7.20-7.45 Almanacco  
 sonoro. 12.15 Musica varia. 12.30  
 Notiziario. Primo. 12.45 Musica  
 varia. 13.10 Classici sereni. 13.40-

14. Canti di Francia. 16.30 Tè  
 danzante. 17. L'arte della fastidia  
 nel tempo. F. Couperin e D. Scar-  
 latti. 17.30 Per la gioventù. 18  
 Musica richiesta. 18.40 Album del-  
 le figurine sonore. 19.15 Notizi-  
 rio. Il quotidiano. 19.40 Melodie  
 sempre gradite. 20. L'ombra di Ga-  
 leno. 20.30 Concerto diretto da C.  
 Baldini. Hoffmeister: Sinfonia in  
 do maggiore (1780); Boccherini  
 (rev. Grützmacher): Concerto in  
 si bemolle maggiore per violon-  
 cello e orchestra; Gemignani: Con-  
 certo grosso op. 3 n. 3 in mi  
 minore; Mozart: Sinfonia in re  
 maggiore Kv. 385 (Hafner), solis-  
 ta Egido Roveda, violoncello.  
 Nell'intervallo: «Tutto il mondo li  
 amira». 22. Il microfono della  
 RSI in viaggio. 22.30 Notiziario.  
 22.35-23. Incontro sereno.

## SOTTENS

- 19.15 Notiziario**. 19.25 La speecchia  
 del tempo. 19.40 Se la canzone  
 mi fosse raccontata, emissione mu-  
 sicale. 20. Il romanzo radiofonico:  
 «La signora Dumesnil». 20.30 La  
 Svizzera è bella, varietà di Radio  
 Losanna. 21.30 Musica da camera:  
 Ottaviano Petrucci: Suite per or-  
 chestra, da Othecard; Arthur Fu-  
 rter: Concertino in mi. Michel  
 Haydn: Marcia turca. 22.30 Noti-  
 zario. 22.35 Piccola, andiamo a  
 vedere, fantasia. 23.05-23.15 Di-  
 schi.

la donna sana  
 sorride alla vita

**SANALON**

cura le sofferenze

sciropo e confetti

In vendita  
 nelle Farmacie

mali di testa

mali di schiena

vampe di calore

vertigini



## VENERDI 14 OTTOBRE

## PROGRAMMA NAZIONALE

## SECONDO PROGRAMMA



La clavicembalista Mariolina De Robertis suona alle 21 nel concerto diretto da Carlo Franci. Mariolina De Robertis è figlia del noto critico letterario Giuseppe De Robertis, ha studiato pianoforte a Firenze con Montanari e Scarlino e si è diplomata nel Conservatorio di quella città. Dal 1949 è titolare della cattedra di pianoforte complementare nell'Istituto Musicale Parificato L. Boccherini di Lucca.

- 6.45 Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara
- 7 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Musiche del mattino Detti e motti (7.45) (Motta) Ieri al Parlamento (7.50)
- 8-9 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'ANSA - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - Gino Conte e la sua orchestra (8.15 circa)
- 11 Nel mondo delle statue «I tre Most» a cura di Mario Dell'Arco Allestimento di Pino Gilioli
- 11.30 Segnale caratteristico «Esperia» diretto da Luigi Granazio
- 11.45 Pagine pianistiche Domenico Scarlatti: Sonata in do minore; Brahms: Intermezzo in do diesis minore op. 117 n. 3; Debussy: The children's corner; Poulenc: Trois mouvements perpétuels
- 12.10 Orchestra Milliceli diretta da William Galassini Cantano Giuseppe Negroni, il Poker di voci, Gianna Quinti e Oscar Carbone
- 12.50 «Ascoltate questa sera...» Calendario (Antonetto)
- 13 Segnale orario - Giornale radio - Media delle valute - Prev. tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13.15 Album musicale Nell'intervallo comunicati commerciali
- 14 Giornale radio - Listino Borsa di Milano
- 14.15-14.30 Il libro della settimana «L'opposizione cattolica» di Giovanni Spadolini, a cura di Italo De Feo
- 16.25 Previsioni del tempo per i pescatori
- 16.30 Le opinioni degli altri
- 16.45 Luciano Zuccheri e la sua chitarra
- 17 Umberto Chiochio e la sua orchestra
- 17.30 Conversazione
- 17.45 Concerto del soprano Marguerite Kozenn e del pianista Giorgio Favaretto Brahms: a) *Dein blaues Auge*, b) *Liebestreu*, c) *Mahnacht*, d) *Auf dem Kirchhofe*, e) *Von ewiger Liebe*, f) *Der Tod, das ist die kühle Nacht*, g) *Meine Liebe ist grün*; Hageman: *Do not go my lover*; Castelnuovo Tedesco: *Aria of Ruth*; Chasins: *If I where the rain*
- 18.15 Ivette Horner e la sua fisarmonica
- 18.30 Università internazionale Guglielmo Marconi Gertrude Samuels: «Il processo di unificazione delle scuole "separate" nella città di Baltimora»
- 18.45 Orchestra napoletana diretta da Giuseppe Anepeta

- Amendola: Santarella; Di Giacomo-De Leva: *E spingole frangere*; Della Gatta-Biasio: *Chesto si tu*; Clervo-D'Esposito: *Chiove e ghiesce 'o sole*; Cerino: *Nun voglio fa 'o sergente*; Califano-Falvo: *O mare 'e Margelina*; Mallozzi-Exposito: *Sott'a luna*
- 19.15 IL RIDOTTO Teatro di oggi e di domani a cura di Fabio Della Seta e William Weaver
- 19.45 La voce dei lavoratori
- 20 Nello Segurini e la sua orchestra Negli intervalli comunicati commerciali Una canzone di successo (Buttoni Sansepolcro)
- 20.30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport
- 21 Indovina indovinello Sciarada musicale a premi

## CONCERTO SINFONICO

- diretto da CARLO FRANCI
- Bach: Concerto in re minore per clavicembalo e archi: a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro; Boccherini: Concerto in re maggiore per violoncello e orchestra: a) Allegro, b) Adagio cantabile, c) Allegro vivo; Haydn: Concerto in mi bemolle maggiore per tromba e orchestra: a) Allegro, b) Andante, c) Allegro; Mozart: Concerto in do maggiore K. 299 per flauto, arpa e orchestra: a) Allegro, b) Andantino, c) Rondò (allegro)
- Solisti: Mariolina De Robertis, clavicembalo; Giuseppe Selmi, violoncello; Leo Nicola, tromba; Severino Gazzelloni, flauto; Maria Salmi Dongellini, arpa
- Orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana
- Nell'intervallo: «Paesi tuoi»
- 23 Duo Ettore e Romano
- 23.15 Oggi al Parlamento - Giornale radio - Musica da ballo
- 24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

- 19 Jacques Ibert Sinfonia concertante per oboe e orchestra Allegro con moto - Adagio ma non troppo - Allegro brillante Solista Sidney Gallest
- Orchestra dell'Associazione «Alessandro Scarlatti» di Napoli diretta da Franco Caracciolo
- 19.30 La Rassegna Cultura inglese, a cura di Mario Praz
- Mario Praz: L'ultimo romanzo di Huxley - Un libro sulla commedia inglese - Giorgio Melchiorri: Shakespeare in Inghilterra - Agostino Lombardo: Cronaca di poesia
- 20 L'indicatore economico
- 20.15 Concerto di ogni sera H. Berlioz: *Réverie et caprice*, per violino e orchestra Solista Joseph Szegit
- Orchestra «Philharmonia» di Londra diretta da Constant Lambert
- R. Schumann: Seconda sinfonia in do maggiore op. 61
- Sostenuto assai, allegro ma non troppo - Scherzo, allegro vivace - Adagio espressivo - Allegro molto vivace
- Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino diretta da Carl Schuricht
- 21 Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21.20 HARY JANOS Liederspiel di Garay Janos, Pauline Bela e Harsanyi Zsolt

## STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Canti popolari italiani

(Replica del «Concerto di ogni sera»

13.25-14.10 Musiche di Bach e Brahms

ai giovedì 13 ottobre)

MARTEDI E VENERDI  
Programma Nazionale - ore 6.45

## CORSO DI LINGUA INGLESE

Nelle principali librerie e presso la Edizioni Radio Italiana - Via Arsenale, 21 - Torino, troverete gli appositi manuali redatti dal docente del corso stesso.

E. FAVARA

## CORSO PRATICO DI LINGUA INGLESE L. 600

## TRADUZIONE DEGLI ESERCIZI DI VERSIONE DEL CORSO L. 125

Stampatrice ILTE - Torino

## MATTINATA IN CASA

- 9 Effemeridi - Notizie del mattino
- 9.15 Il buongiorno
- 9.30 Orchestra diretta da Arturo Strapapini
- 10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI Giornale di varietà
- MERIDIANA
- 13 Dischi volanti
- Album delle figurine (Stabilimenti Dietetici Erba)
- 13.30 Giornale radio
- «Ascoltate questa sera...»
- Un napoletano per il mondo Armando Romeo (Comm. Borsari & Figli)
- 14 Il contagocce
- Al club dei vecchi amici
- Le canzoni di vent'anni fa (Simmenthal)

Ritmo dai tropici  
Negli intervalli comunicati commerciali

- 14.30 Lo scrigno delle sette note
- 15 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- Orchestra diretta da Angelo Brigada Cantano Paolo Bacilieri, Lucia Mannucci e Nick Rolla
- Moreno-Valli: *Un dono del cielo*; Ross-Idelson: *T'accorgerai di me?*; Misselvia-Marzotri: *La tua lettera*; Umiliani: *Jumpin' the mamba*; Copperfield: *Il mio mondo sei tu*; Testoni-Araque: *Non hai coraggio*
- Vigilio Piubeni e la sua orchestra Cantano Emilio Pericoli, Egle Mari e Lidia Martorana
- Verde-Redi: *A canzoncetta*; Astro Mari-Mariotti: *Tre sorelle*; Testoni-Calbi-Livingstone: *Goodbye Jane*; Cherubini-Fragna: *Non volevo credere*; Doll: Piubeni: *L'ultimo spazzacamino* (Vicks VapoRub)

## POMERIGGIO IN CASA

- 16 IL LIBRETTISTO D'OPERA
- Salvatore Cammarano a cura di William Weaver (Vedere illustrazione a pagina 8)



William Weaver, al quale è affidata la rubrica dedicata ai librettisti d'opera. Nato a Washington nel 1923 è laureato all'Università di Princeton. Dal 1947 vive a Roma

- 17 I GRANDI SUCCESSI DEL MONDO
- 18 Giornale radio
- Programma per i ragazzi
- Il giardini segreto
- Romanzo di Francesca Burnett - Adattamento di Gian Francesco Luzi - Regia di Eugenio Salussolia - Quarto ed ultimo episodio
- Orchestra della canzone diretta da Angelini
- Indiana
- Romanzo di George Sand - Adattamento di Franca Pacea - Regia di Pietro Masserano Tarico - Quarta puntata

## INTERMEZZO

- 19.30 Walter Coli e la sua orchestra
- Negli intervalli comunicati commerciali
- Un capolavoro al giorno (Chlorodont)
- 20 Segnale orario - Radiosera
- 20.30 Indovina indovinello Sciarada musicale a premi

## PRIMA ESECUZIONE

Sei orchestre, sei canzoni

## SPETTACOLO DELLA SERA

- 21 ROSSO E NERO N. 2
- Varietà musicale di Amurri, Faele, Ricci e Romano
- Orchestra diretta da Riz Ortolani - Complesso ritmico di Franco Chiarì Presentano: Corrado, Gianni Bonagura, Paolo Ferrari e Nino Manfredi
- Regia di Riccardo Mantoni (Palmolive)
- (Vedere illustrazione a pagina 11)
- 22 Ultime notizie
- Orchestra diretta da Vincenzo Manno
- Natoli: a) *Marinara*, b) *Accarezzando un sogno*, c) *Canta la natura*
- 22.30 Parliamone insieme
- 22.30-23 Siparietto - Note di notte

Dalle ore 23.35 alle ore 7 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355

33.35-0.30: Musica da ballo e complessi caratteristici - 0.34-1: Ritmi e canzoni - 1.04-1.30: Musica da ballo - 1.34-2: Canzoni - 2.04-2.30: Musica sinfonica - 2.34-3: Musica leggera - 3.04-3.30: Musica operistica - 3.34-4: Canzoni (Orchestra Fragna) - 4.04-4.30: Musica da camera - 4.34-5.30: Musica operistica - 5.34-6: Canzoni da film e riviste - 6.04-7: Musica leggera - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari



## VENERDI 14 OTTOBRE

## TV TELEVISIONE TV

17.30 **Passaggi europei**  
A cura di Gilberto Severi

18 — **Orizzonte**  
Settimanale per i giovani

20.30 **Telegiornale**

20.45 **Osservatorio**

(Vedere illustrazione della trasmissione a pagina 14)

21 — **DANIELE FRA I LEONI**  
Commedia in tre tempi di Guido Cantini  
Riduzione televisiva e regia di Anton Giulio Majano  
Personaggi ed interpreti:  
Giovanni *Giovanni Cimara*  
Laura *Cletia Matania*  
Blanca Maria *Giovanna Segale*  
Lisa *Tatiana Farnese*  
Gherardo *Renato De Carmine*  
Massimiliano *Alfredo Varetto*  
Donato *Ubaldo Lay*  
Giuliana *Lea Padovani*  
Daniele *Stefano Sbaldo*  
Corrado *Corrado Nardi*  
Leo *Leonardo Porzio*  
Sandra *Antonella Garzoni*  
Massal *Mario Maldesti*  
Dedy *Lia Ricci*

Betty *Annabella Besi*  
Giovanni *Cesare Polacco*  
Un uomo elegante *Isacco Ravaioli*  
Al termine della commedia:  
**Replica Telegiornale**



(Foto Palleschi)  
Lea Padovani impersonerà Giuliana in «Daniele fra i leoni», la commedia di Guido Cantini in programma alle 21

## Locali

Per i Gazzetini regionali e i Notiziari locali vedere lo Schema di Diffusione pubblicato a pag. 2.

## TRENTINO - ALTO ADIGE

18.35 **Programma altoatesino** in lingua tedesca - «Die Geschwister» Schauspiel in einem Akt von W. v. Goethe - Regie: Karl Mar- graf - Libretto: Weichert singt Arien aus beliebten Operetten (Bolzano 2 - Bolzano 11 - Bransone 2 - Brunico 2 - Maranza 11 - Merano 2).

## VENEZIA GIULIA E FRIULI

13.30 **L'ora della Venezia Giulia** - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre

frontiera: Almonaco giuliano - 13.34 Musica richiesta - 14. Giornale radio - Ventiquattr'ore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Quello che il vostro libro di scuola non dice (Venezia 3).

14.30 **Segnorino** (Trieste 1).  
14.45-14.55 **Terza pagina** - Cronache artistiche di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste 1).  
19.45 **Incontri dello spirito** - Rubrica settimanale di vita religiosa (Trieste 1).

## In lingua slovena (Trieste A)

7 **Musica del mattino e calendario** - 7.15 Segnale orario, notiziario e bollettino meteorologico - 8.15-8.30 Segnale orario e notiziario - 11.30 **Orchestra leggere** - 12.45 Per ciascuno qualcosa - 14.25 Rassegna culturale.  
13.15 **Segnale orario e notiziario**

13.30 Musica a richiesta - 14.15-14.45 Segnale orario, notiziario e rassegna della stampa.

17.30 **Tè danzante** - 18. Garshwin: Concerto per pianoforte e orchestra - 19.15 Scuola ed educazione.  
20 **Notiziario sportivo** - 20.15 Segnale orario, notiziario e bollettino meteorologico - 21. Panoramia culturale triestina - 21.30 Quintetto vocale - 21.50 Rossini: «Assedio di Corinto» - 22. Letteratura ed arte nel mondo - 23.15 Segnale orario e notiziario - 23.30-24. Musica di mezzanotte.

## Estero

## ALGERIA

19.30 **Sul vostro piano**, varietà. 20. Dischi. 20.30 Il granadio di Montmartre, varietà. 21. Notiziario. 21.15 I sette peccati capitali, fantasia. 21.45 Concerto variato, dischi. 22.35 Musica da camera: Debussy: Tre preludi, Syriax, Tre ballate; Villon; Darius Milhaud. Sonato per viola e piano; Sauquet: Trio per oboe, clarinetto e basso. 23.25 Dischi. 23.30-24. Notiziario.

## ANDORRA

18.30 Le vostre novità, signore, varietà. 19.12 Vi prendo in parola, fantasia. 19.24 Yves Lescure e la sua fisarmonica. 19.40 Lei è allegra, lui è forte. 19.45 La famiglia Duranton. 20.15 Michel Ramon, all'organo. 20.27 Xavier Cugat e la sua orchestra. 20.51 Orchestra Robert Inglez. 21. Cento franchi al secondo, varietà musicale. 21.30 Music-hall della sera. 22. Radio Andorra presenta «Onze dalla Spagna», selezione dei programmi della sera. 23-24 Musiche a richiesta.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

18.30 **Qui New York**: Le voci celebri. 19.01 Vivaldi: Concerto in do maggiore per due trombe, 19.18 Zerny: Variazione La Ricordanza su un tema di Rode. 19.30 Parigi vi parla. 19.58 Il Re. 20.02 Decoro sonoro. 20.09 Il Re d'Ya, opera in tre atti di Edouard Blanc. 21.04 Musica. 22.15 Temi e controversie, rivista radiofonica di idee e di lettere. 22.45 Solisti internazionali. 23.02 Montovani e la sua orchestra. 23.25 Roy Martin e la sua orchestra: Veni Vici. 20.30 Una rosa per bussola, varietà. 21. Parola di fisarmonica. 21.13 Decoro sonoro. 21.20 Non è lo stesso, fantasia umoristica. 21.30 Valzer e swing. 22. Notiziario. 22.15 Geografia del sogno: Poemi inediti e canzoni nuove. 22.35-23. Musica da ballo.

## PROGRAMMA PARIGINO

18.47 La tribuna dei critici radiofonici. 19. Notiziario. 19.15 Le vostre domande e le nostre risposte. 19.25 Finestra aperta, fantasia musicale. 20. Notiziario. 20.20 Montovani e la sua orchestra. 20.25 Roy Martin e la sua orchestra: Veni Vici. 20.30 Una rosa per bussola, varietà. 21. Parola di fisarmonica. 21.13 Decoro sonoro. 21.20 Non è lo stesso, fantasia umoristica. 21.30 Valzer e swing. 22. Notiziario. 22.15 Geografia del sogno: Poemi inediti e canzoni nuove. 22.35-23. Musica da ballo.

## PARIGI INTER

18.25 Come vi piacerà: danze e canzoni dall'estero. 19.40 Cena in musica. 20. Ritratto di un capo, dal romanzo di Marianne Monestier. 20.31 Dopo cena musica! Rumba e danze esotiche. 20.50 Notiziario. 20.53 Decoro sonoro. 21. Le barbe nobili, commedia in un atto di Sacha Guitry. 21. Notiziario. 0.03-1.57 La strada della notte.

## MONTECARLO

19.05 Notiziario. 19.10 Lo spirito della vecchia Francia. 19.22 Cronaca sportiva. 19.28 La famiglia Duranton. 19.38 A me questo giaccone, fantasia. 19.43 Vedrai Montmartre, varietà. 19.55 Notiziario. 20. Chi dice meglio, emissione di J. J. Vital. 20.15 All'infuso, emissione di J. J. Vital. 20.45 «Gli affari sono affari», commedia di Ottavio Maspero. 20.45 Charles Vanel, Hélène Perdrière, René Genin. 21.45 Appuntamento tra tre mesi. 22.01 Notiziario. 22.05 Musica attraverso i tempi, produzione musicale con J. P. Lorrain. 22.35 Il viale delle melodie con Sim. Copons. Mendelssohn. «L'opinion» della **Sinfonia italiana** con l'Orchestra sinfonica della N.B.C. di diretta da Arturo Toscanini, l'orchestra ed i cori di Ray Anthony; Interludio di falciare americano; Art Tatum, Glenn Miller e la sua orchestra. 23. Notiziario. 23.05 Emissione spagnola. 23.20 Emissione tedesca.

## GERMANIA

## AMBURGO

19. Notiziario. Commenti. 19.15 Orchestra Hans Bund: Musica leggera. 19.45 Tasse, opera in tre atti di Giacomo Puccini, diretta da Victor De Sabato. 21.45 Notiziario. 22. Dieci minuti di politica. 22.10 «La luna delle scimmie e il sole» di J. J. Vital. «I reami dei sogni e la repubblica dei filosofi», fantasia comica, trascrizione libera da Cyrano de Bergerac. 22.35 Concerto per pianoforte e orchestra, op. 28, diretto da Libupimir Romovsky, solista Gert Herzog. 24. Ultimo notiziario. 25. Una squadra a Berlino. 0.25 Musica da ballo. 1. Bollettino del mare. 1.15-4.30 Musica fino al mattino.

## FRANCOFORTE

19. Musica leggera. 19.30 Cronaca dell'Assia. Notiziario. Commenti. 20. Dal Festival di Monaco: Elettra, tragedia in un atto di Hugo von Hofmannsthal, con musica di Richard Strauss, diretta da Karl Böhm. 22. Notiziario. Attualità. 22.20 Il Club del jazz. 23. «Razzi luminosi», due capitoli del racconto di guerra di Harst Lange. 23.15 Musica in sordina. 24. Ultimo notiziario. 0.05 musica al bar. 0.25 Musica da ballo. 1. Notizie e commenti da Berlino. 1.15 Musica notturna. 2-4.30 Musica da Amburgo.

## MUEHLACKER

19. Cronaca. Musica. 19.30 Di giorno in giorno. 20. Musica della sera. 20.45 «Educazione, a che scopo?», 20.50 Musica da camera. 21.30 Liriche di autori italiani moderni. 21.45 Passaggi teatrali. 21.58 Musica richiesta. 18.40 Armonie leggere. 19.15 Notiziario. Il quotidiano. 19.40 Cuore volante. 20. L'appuntamento con Pino Renzi. 20.10 Piccolo perato strumentale. 20.20 Seduzioni femminine e canore: Rosina e Carmen. 20.30 Compositore della Radiorchestra. Concerto diretto dai compositori - Krancher: Preludio, sarabanda, arioso, bourrée; Seger: Arabesque Suite. 21. Tribuna umoristica, radiofonica di Anna Mosca su bozzetti di Yarik. 21.50 R. Schumann: Serenata spagnola. Interpreti: A. Gamber, soprano; C. Carbi, contralto; A. Ferrario, tenore; C. Forti, basso; al pianoforte: L. Sprizzi. 22.20 Melodie e ritmi. 22.30 Notiziario. 22.35 Tappa del progresso scientifico. 22.50-23. Musica da ballo.

## TRASMETTITORE DEL RENO

19. Cronaca. 19.30 Tribuna del tempo. 20. Musica da camera. 20.45 «Il cuore come hobby». «La troppa» severità è dannosa». 21. Composizioni di Joh. Seb. Bach: «Sei» e «I». 21.30 Concerti. 21.45 Concerto in do minore per due pianoforti con orchestra d'archi (Radiorchestra con i solisti: Maria Stader, soprano e Arthur Gold e Robert Fritzsche, pianoforte). 22. Notiziario. Sport. 22.20 Una piccola melodia. 22.30 «Partenza verso l'Assoluta», l'inizio del «renouveau catholique», dalle memorie di Raissa Maritain a cura di Alfred Andersch. 23.30 Musica per sognare. 24-0.10. Ultimo notiziario.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

18.30 Canti folcloristici. 19. L'ospite di Henry Hall, rivista musicale.

20. Conferenza. 20.30 Fantasia musicale. 21. Notiziario. 21.15 A casa ed all'estero. 21.45 Concerto. 22.30 La via del ritorno. 23-23.10 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

18.30 Parata: L'energia atomica. 18.45 Gli Archers. 19. Notiziario. 19.24 Cronaca sportiva. 19.30 L'educazione di Archie, varietà. 20. I ragazzi del fiume profondo, melodie. 20.15 Nessuna domanda? 21. Il concerto del venerdì: orchestra BBC diretta da Sidney Torch, l'orchestra dell'artigianato reale diretto da S. V. Hays e il coro BBC diretto da Stanley Riley. 22. Notiziario. 22.15 Conferenza. 22.45 Rivista musicale. 23. Un libro per la notte: «Il compagno di viaggio». 109 Gli elefanti ed una chitarra. 23.15 Dischi. Eric Jupp e la sua orchestra. 23.50-24. Notiziario.

## ONDE CORTE

6. Notiziario. 6.30 «Take it from here», rivista. 7.15 Dischi dal continente. 7.30 Musica dalla Cattedrale inglese: La Restaurazione. 9.30 «Jonny Morris trova un impiego». 9.45 «Sapori». Magheroni all'organo. 10.30 Giochi radiofonici. 11. Notiziario. 11.45 Venti domande. 12.15 Dischi nuovi. 12.45 Lettere dall'America. 13. Notiziario. 13.15 «Grand Hôtel». J. Pougnet e la Palm Court orchestra. 14.15 «Uncle Harry», commedia di Thomas Joss, adattamento radiofonico di Mollie Greenhalgh. 15.45 La storia dell'origine delle camere da lavoro in Inghilterra. 16.45 Complesso ritmico Billy Mayer. 17.30 «The goon show», varietà. 18.30 Orchestra BBC diretta da J. Hickins. Glinka e Ludmilla, ouverture; Mozart: Sinfonia n. 39 in mi bem; Sibelius: Festivo, dalle «Scene scandinave». 20. Notiziario. 20.15 Seguendo le stelle. 21. Conferenza del partito Laburista. 21.15 J. Pougnet e la Palm Court orchestra. 22.15 Canzoni. 23. Notiziario. 23.15 Lettura politica di Bruce Miller. 23.45-24. Musica leggera.

## SVIZZERA

## BEROMUNSTER

19.05 Cronaca mondiale. 19.30 Notiziario. Eco del tempo. 20. Musica leggera. 20.45 Canzoni danze del Paraguay. 21. Trasmissione per i Retoromani. 22.15 Notiziario. 22.20 «La voce di canto umano», conversazione di Fritz Winckel. 23.05-23.15 Anton Weber: Variazioni per pianoforte, op. 27.

## MONTECENERI

7.15 Notiziario. 7.20-7.45 Almonaco sonoro. 12.15 Musica varia. 12.30 Notiziario. Prima. 12.45 Musica varia. 13.10 Per voi sportivi. 13.20 Canzoni di cow-boys. 13.30-14. I grandi complessi sinfonici del nostro tempo. 16.30 Ora serena. 17.30 Liriche di autori italiani moderni. 17.58 Passaggi teatrali. 18.15 Musica richiesta. 18.40 Armonie leggere. 19.15 Notiziario. Il quotidiano. 19.40 Cuore volante. 20. L'appuntamento con Pino Renzi. 20.10 Piccolo perato strumentale. 20.20 Seduzioni femminine e canore: Rosina e Carmen. 20.30 Compositore della Radiorchestra. Concerto diretto dai compositori - Krancher: Preludio, sarabanda, arioso, bourrée; Seger: Arabesque Suite. 21. Tribuna umoristica, radiofonica di Anna Mosca su bozzetti di Yarik. 21.50 R. Schumann: Serenata spagnola. Interpreti: A. Gamber, soprano; C. Carbi, contralto; A. Ferrario, tenore; C. Forti, basso; al pianoforte: L. Sprizzi. 22.20 Melodie e ritmi. 22.30 Notiziario. 22.35 Tappa del progresso scientifico. 22.50-23. Musica da ballo.

## SOTTENS

19.15 Notiziario. 19.25 La situazione internazionale. René Poyat. 19.35 Momenti nel mondo. 19.45 Romanze italiane di altri tempi. 20. Le vendette di Venere, concerto d'orchestra. 20.30 Decoro sonoro e al microfono con l'orchestra Raymond Legend. 21.30 Musica da camera. 22.05 Il testamento politico del Presidente Paul-Boncour. 22.30 Notiziario. 22.40-23.15 Due grandi compositori dei nostri tempi: Stravinsky: Sonata per due pianoforti; Bela Bartok: Suite per piano ungherese per flauto e piano.

## I 3 blasoni che fanno trionfare

## il Tè Ati nell'alta società

La città due volte capitale della Chiesa e dell'Italia — la città più ricca di circoli diplomatici e più illustre per nobiltà di casati, cioè Roma, risulta la città italiana in cui il consumo del tè Ati supera di gran lunga quello di tutte le altre qualità di tè prese assieme. E questo si spiega solo con le superbe doti del tè Ati!



E' il tè «nuovo raccolto» nella vita delle delicate piante del tè, c'è un solo favorevole periodo dell'anno in cui esse offrono la garanzia di un prodotto ricco di pregi eccelsi. Ed appunto in questi giorni ideali è colto per voi il tè Ati nei più scelti giardini del lontano Oriente!



Rinfancia lo spirito: esigendo l'autentico tè Ati, confezionato nei caratteristici pacchetti (o lattine) rossi, voi potrete gustare — al mattino, al pomeriggio, alla sera — una bevanda squisita il cui equilibrato potere corroborante vi rinnoverà le energie. E nulla di più gradito o di più saporito potrete offrire ai vostri ospiti!



Mantiene sano l'organismo: quando assaporate una tazza di tè Ati, non vi concedete solo un raffinato piacere, ma beneficate inoltre il vostro organismo con una bevanda salutare, per l'azione distensiva svolta da questo tè impareggiabile. Non si tratta forse di duplice vantaggio di eccezione?



Concessionaria E. PILETTI & Co. S.r.l. MILANO

## Metodi per tutti gli strumenti

## METODI PER STRUMENTI A FIATO DEL MAESTRO A. ZOBOLI

- EL 348 Flauto
- EL 349 Clarinetto porte primo
- EL 350 Clarinetto porte secondo
- EL 351 Saxofono soprano in Si, contralto in Mi, basso in E
- EL 352 Cornetto Sib, flicorno soprano MIB, soprano Sib, contralto MIB, basso E
- EL 353 Tromba Sib, flicorno baritone
- EL 354 Flicorno in FA
- EL 355 Flicorno contrabbasso in Sib
- EL 105 Impone la Fisarmonica di 1. Buzzocchi, 6ª edizione
- EL 304 24 dischi della Czarina, revisione di M. G. G. volino, con repertorio di brani notevoli di musica di Henry Cost
- EL 305 Metodo per Microfonia di 1. Buzzocchi, per imparare a suonare le piccole forme di 8 basi
- EL 285 Metodo per PIANOFORTE
- EL 286 Metodo per PIANOFORTE
- EL 287 Metodo per PIANOFORTE
- EL 288 Metodo per PIANOFORTE
- EL 289 Metodo per PIANOFORTE
- EL 290 Metodo per PIANOFORTE
- EL 291 Metodo per PIANOFORTE
- EL 292 Metodo per PIANOFORTE
- EL 293 Metodo per PIANOFORTE
- EL 294 Metodo per PIANOFORTE
- EL 295 Metodo per PIANOFORTE
- EL 296 Metodo per PIANOFORTE
- EL 297 Metodo per PIANOFORTE
- EL 298 Metodo per PIANOFORTE
- EL 299 Metodo per PIANOFORTE
- EL 300 Metodo per PIANOFORTE
- EL 301 Metodo per PIANOFORTE
- EL 302 Metodo per PIANOFORTE
- EL 303 Metodo per PIANOFORTE
- EL 304 Metodo per PIANOFORTE
- EL 305 Metodo per PIANOFORTE
- EL 306 Metodo per PIANOFORTE
- EL 307 Metodo per PIANOFORTE
- EL 308 Metodo per PIANOFORTE
- EL 309 Metodo per PIANOFORTE
- EL 310 Metodo per PIANOFORTE
- EL 311 Metodo per PIANOFORTE
- EL 312 Metodo per PIANOFORTE
- EL 313 Metodo per PIANOFORTE
- EL 314 Metodo per PIANOFORTE
- EL 315 Metodo per PIANOFORTE
- EL 316 Metodo per PIANOFORTE
- EL 317 Metodo per PIANOFORTE
- EL 318 Metodo per PIANOFORTE
- EL 319 Metodo per PIANOFORTE
- EL 320 Metodo per PIANOFORTE
- EL 321 Metodo per PIANOFORTE
- EL 322 Metodo per PIANOFORTE
- EL 323 Metodo per PIANOFORTE
- EL 324 Metodo per PIANOFORTE
- EL 325 Metodo per PIANOFORTE
- EL 326 Metodo per PIANOFORTE
- EL 327 Metodo per PIANOFORTE
- EL 328 Metodo per PIANOFORTE
- EL 329 Metodo per PIANOFORTE
- EL 330 Metodo per PIANOFORTE
- EL 331 Metodo per PIANOFORTE
- EL 332 Metodo per PIANOFORTE
- EL 333 Metodo per PIANOFORTE
- EL 334 Metodo per PIANOFORTE
- EL 335 Metodo per PIANOFORTE
- EL 336 Metodo per PIANOFORTE
- EL 337 Metodo per PIANOFORTE
- EL 338 Metodo per PIANOFORTE
- EL 339 Metodo per PIANOFORTE
- EL 340 Metodo per PIANOFORTE
- EL 341 Metodo per PIANOFORTE
- EL 342 Metodo per PIANOFORTE
- EL 343 Metodo per PIANOFORTE
- EL 344 Metodo per PIANOFORTE
- EL 345 Metodo per PIANOFORTE
- EL 346 Metodo per PIANOFORTE
- EL 347 Metodo per PIANOFORTE
- EL 348 Metodo per PIANOFORTE
- EL 349 Metodo per PIANOFORTE
- EL 350 Metodo per PIANOFORTE
- EL 351 Metodo per PIANOFORTE
- EL 352 Metodo per PIANOFORTE
- EL 353 Metodo per PIANOFORTE
- EL 354 Metodo per PIANOFORTE
- EL 355 Metodo per PIANOFORTE
- EL 356 Metodo per PIANOFORTE
- EL 357 Metodo per PIANOFORTE
- EL 358 Metodo per PIANOFORTE
- EL 359 Metodo per PIANOFORTE
- EL 360 Metodo per PIANOFORTE
- EL 361 Metodo per PIANOFORTE
- EL 362 Metodo per PIANOFORTE
- EL 363 Metodo per PIANOFORTE
- EL 364 Metodo per PIANOFORTE
- EL 365 Metodo per PIANOFORTE
- EL 366 Metodo per PIANOFORTE
- EL 367 Metodo per PIANOFORTE
- EL 368 Metodo per PIANOFORTE
- EL 369 Metodo per PIANOFORTE
- EL 370 Metodo per PIANOFORTE
- EL 371 Metodo per PIANOFORTE
- EL 372 Metodo per PIANOFORTE
- EL 373 Metodo per PIANOFORTE
- EL 374 Metodo per PIANOFORTE
- EL 375 Metodo per PIANOFORTE
- EL 376 Metodo per PIANOFORTE
- EL 377 Metodo per PIANOFORTE
- EL 378 Metodo per PIANOFORTE
- EL 379 Metodo per PIANOFORTE
- EL 380 Metodo per PIANOFORTE
- EL 381 Metodo per PIANOFORTE
- EL 382 Metodo per PIANOFORTE
- EL 383 Metodo per PIANOFORTE
- EL 384 Metodo per PIANOFORTE
- EL 385 Metodo per PIANOFORTE
- EL 386 Metodo per PIANOFORTE
- EL 387 Metodo per PIANOFORTE
- EL 388 Metodo per PIANOFORTE
- EL 389 Metodo per PIANOFORTE
- EL 390 Metodo per PIANOFORTE
- EL 391 Metodo per PIANOFORTE
- EL 392 Metodo per PIANOFORTE
- EL 393 Metodo per PIANOFORTE
- EL 394 Metodo per PIANOFORTE
- EL 395 Metodo per PIANOFORTE
- EL 396 Metodo per PIANOFORTE
- EL 397 Metodo per PIANOFORTE
- EL 398 Metodo per PIANOFORTE
- EL 399 Metodo per PIANOFORTE
- EL 400 Metodo per PIANOFORTE

Inviare vaglia a: ITALMUSICA - Corso Genova, 22 - MILANO

## SABATO 15 OTTOBRE

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.45 Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- 7 Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - **Musiche del mattino** Detti e motti (7.45) (Motta)
- 8 Ieri al Parlamento (7.50)
- 8.45-9 Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico - Eros Sciorilli e la sua orchestra (8.15 circa)
- 11 — La comunità umana  
Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- 11 — Sessantesimo Anniversario della scoperta della Radiotelegrafia  
Radiocronaca della manifestazione a Pontecchio Marconi



Il raddomante è, nell'ambiente agricolo siciliano, un personaggio essenziale: il suo potere quasi magico di sentire sotterranei zampilli di acqua — in una terra dove l'acqua riacquista il suo valore originario di elemento essenziale della vita — gli conferisce una autorità indiscussa. Non c'è agricoltore in Sicilia che, prima di scavare un pozzo, non si affidi al consiglio del raddomante, la cui bacchetta è generalmente d'ulivo. Al segreto, alle attualità e ai sistemi dei raddomanti siciliani è dedicato il documentario giornalistico delle 22.15

- 12.10 **Orchestra della canzone** diretta da Angelini
- 12.50 « Ascoltate questa sera... » Calendario (Antonetto)
- 13 Segnale orario - **Giornale radio** - Media delle valute - Previsioni del tempo  
Carillon (Manetti e Roberts)
- 13.15 **Album musicale**  
Orchestra Millesluci diretta da William Galassini  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14 **Giornale radio**
- 14.15-14.30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Achille Fiocco - Cronache cinematografiche, di Edoardo Anton
- 16.25 **Previsioni del tempo per i pescatori**
- 16.30 Le opinioni degli altri
- 16.45 Tony Lenzi al pianoforte
- 17 — **Sorella Radio**  
Trasmissione per gli infermi  
Allestimento di Maurizio Jurgens
- 17.45 **Pagine scelte da SIBERIA**  
Dramma in tre atti di Luigi Illica  
Musica di UMBERTO GIORDANO  
Stefana Adriana Guerrini  
La fanciulla Renata Brodlo  
Vassili Aldo Bertocci  
Glebby Luigi Borgonovo  
Il capitano Nino Pasquale  
Il sergente Mario Finazzi  
Il cosacco Nino Pasquale  
Il governatore Nino Pasquale  
L'invalide Pier Luigi Latimucci  
L'ispettore Giuliano Ferrein  
Direttore **Pietro Argento**  
Istruttore del Coro Roberto Benaglio  
Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

- 18.55 **Scuola e cultura**  
Rubrica di informazione per gli insegnanti, gli studenti e le loro famiglie, a cura di Roberto Giannarelli
- 19.10 Estrazioni del Lotto  
Musica da ballo con l'orchestra diretta da Angelo Brigada
- 19.45 **Prodotti e produttori italiani**
- 20 — **Orchestra diretta da Arturo Straplini**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)
- 20,30 Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21 — **Indovina l'indovinello**  
Sclardata musicale a premi
- LA SCACCHIERA DAVANTI ALLO SPECCHIO**  
Favola di Massimo Bontempelli  
Adattamento radiofonico di Giuseppe Borrelli  
Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana  
Massimo Fausta Mazzucchielli  
Il re bianco Corrado Gaipa  
Il re nero Tino Erier  
La nonna Giuliana Corbellini  
Il ladro Franco Luzi  
Il manichino Fernando Farese  
Lo specchio Rodolfo Martini  
ed inoltre: Nella Barbieri, Corrado De Cristoforo, Anna Giusti, Gualberto Giusti, Diego Michelotti, Marcella Nobile, Wanda Pasquini, Giorgio Piamonti, Gianni Pietrasanta, Franco Sabani  
Regia di Amerigo Gomez
- 21.50 **Orchestra diretta da Carlo Savina**
- 22.15 **Raddomanti**  
Documentario giornalistico di Aldo Scimè
- 22.45 **La bacchetta d'oro**  
Dal «Cral dei Ferroviari» di Milano  
Carlo Esposito e la sua orchestra  
Presenta Nunzio Filogamo (Pezziol)
- 23,15 **Giornale radio** - Musica da ballo
- 24 Segnale orario - **Ultime notizie** - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

- 19 — **La nuova rivoluzione industriale**  
Giuseppe Luraghi: Quali frutti ha dato la civiltà meccanica
- 19.15 **Joseph Gibbs**  
Sonata n. 1 in re minore  
Adagio - Allemanda - Largo - Aria con variazioni  
Esecutori: Marta Eitler, violino; Lionel Salter, pianoforte
- 19.30 **L'Antologia**  
Pagine inedite di scrittori italiani  
Carlo Alianello: Nascita di un brigante - Leonardo Sciascia: Poesie - Massimo Franciosa: L'estate interrotta
- 20 — **L'Indicatore economico**
- 20,15 **Concerto di ogni sera**  
F. J. Haydn: Quartetto in do maggiore op. 1 n. 6  
Presto assai - Minuetto e trio - Adagio - Minuetto e trio - Finale  
Esecuzione del Quartetto «Pro Arte»  
A. Dvorak: Quartetto in do op. 61  
Allegro - Poco adagio e molto cantabile - Scherzo - Finale  
Esecuzione del Quartetto «Gordon»
- 21 — **Il Giornale del Terzo**  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21.20 **Piccola antologia poetica**  
La chioma di Berenice  
nella traduzione di Ugo Foscolo
- 21.30 **Stagione sinfonica d'autunno del Terzo Programma**  
**CONCERTO**  
diretto da Bruno Maderna  
Franz Schubert  
Quinta sinfonia in si bemolle maggiore  
Allegro - Andante con moto - Minuetto - Allegro vivace  
Luciano Berio  
Nones  
Claude Debussy  
Jeux  
Igor Stravinsky  
Ebony Concerto  
Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana  
(Vedere illustrazione a pag. 9)  
Nell'intervallo  
I caratteri  
Il curioso, di Michele Prisco  
Al termine  
La Rassegna  
Critica e Filologia, a cura di Vittore Branca  
Narrativa italiana dal Boccaccio alla Deledda  
Storia, a cura di Walter Maturi  
I diari di Bettino Ricasoli dal 1827 al 1859 (Replica)

## STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

- 13 Canti popolari italiani  
13,25-14,10 Musiche di Berlioz e Schumann  
(Replica del «Concerto di ogni sera» di venerdì 14 ottobre)

## SECONDO PROGRAMMA

... allo stesso prezzo  
nuove rubriche  
nuove collaborazioni  
nuovi servizi  
48 pagine  
4 colori  
nuova veste editoriale

## RADIOCORRIERE

DAL NUMERO 44 (SETTIMANA  
30 OTTOBRE - 5 NOVEMBRE)

## MATTINATA IN CASA

- 9 Effemeridi - Notizie del mattino
- 9,15 Buongiorno, signor X
- 9,30 Canzoni presentate al III Festival napoletano 1955  
Orchestra diretta da Giuseppe Anepeta
- 10-11 **APPUNTAMENTO ALLE DIECI**  
Giornale di varietà
- MERIDIANA**
- 13 **Vola stornello**  
con le voci di Carlo Buti, Luciano Virgili e Narciso Parigi  
(Colonia Etrusca)  
Album delle figurine  
(Stabilitimenti Dietetici Erba)
- 13,30 **Giornale radio**  
«Ascoltate questa sera...»  
Helmut Zacharias e la sua orchestra
- 14 — **Il contagocce**  
Al club dei vecchi amici  
Le canzoni di vent'anni fa  
(Simmenthal)  
I classici della musica leggera  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14,30 **Schermi e ribalte**  
Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara  
Tastiera  
Armando Trovatioli

- 15 — Segnale orario - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
- 15.15 **CONFIDENZIALE**  
Settimanale radiofonico per la donna  
(Vedere illustrazione a pag. 11)

## POMERIGGIO IN CASA

- 16 **TERZA PAGINA**  
Il libro del jazz - Medici illustri: Ippocrate e la medicina greca - Concerto in miniatura: Collegium Musicum Italicum - Un libro per voi
- 17 — **BALLATE CON NOI**
- 18 **Giornale radio**  
Programma per i ragazzi  
Stella stellina, una fata l'è vicina  
Radioscena di Luciano Folgore - Regia di Riccardo Massucci  
Ieri, oggi e domani
- 19 — **Grieg: Concerto in la minore, op. 16, per pianoforte e orchestra**  
Pianista Wilhelm Backhaus; Direttore John Barbirolli

## INTERMEZZO

- 19,30 **Gino Conte e la sua orchestra**  
Negli intervalli comunicati commerciali  
Un capolavoro al giorno  
(Chlorodont)
- 20 — Segnale orario - **Radiosera**
- 20,30 **Indovina indovinello**  
Sclardata musicale a premi

Ciak  
Attualità cinematografiche, a cura di Lello Bersani

## SPETTACOLO DELLA SERA

- 21 **Stagione lirica della Radiotelevisione Italiana**
- GIULIETTA E ROMEO**  
Tre atti di Arturo Rossato dalla tragedia di Shakespeare  
Musica di RICCARDO ZANDONAI  
Giulietta Capuleto Anna Maria Rovere  
Romeo Montecchio Angelo Laforese  
Isabella Ornella Rovere  
Tebaldo Renato Capechi  
Il cantatore Dino Formichini  
Gregorio Salvatore Di Tommaso  
Sansone Antonio Massaria  
Un banditore Ugo Novelli  
Seconda Fante Mario Carlin  
Un montecchio  
Prima maschera Maria Luisa Zeri  
Prima fante  
La donna Jolanda Torriani  
Seconda maschera Liliana Pellegrino  
Una donna  
Seconda Fante  
Un servo Egidio Casolari  
Direttore Angelo Questa  
Istruttore del Coro Roberto Benaglio  
Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana  
(Manetti e Roberts)  
Negli intervalli: Asterischi, di Gino Tani - **Ultime notizie**  
Al termine: Siparietto



Il violinista Helmut Zacharias che con la sua orchestra esegue alle 19.45 un programma di musica leggera

Dalle ore 23.35 alle ore 7 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355

23,35-1.20: Musica da ballo - 1.20-2: Canzoni napoletane - 2.00-2.30: Musica operistica - 2.30-3: Canzoni (Orchestra Ferrari) - 3.00-3.30: Musica da camera - 3.30-4: Musica leggera - 4.00-4.30: Ritmi e canzoni - 4.30-5: Musica sinfonica - 5.00-5.30: Canzoni (Orchestra Nicelli) - 5.30-6: Gai campanoli - 6.00-7: Canzoni - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari

## SABATO 15 OTTOBRE

## TV. TELEVISIONE TV

**15.25** Ripresa diretta di un incontro di calcio

**17.30** I sette nani alla riscossa  
Film - Regia di P. W. Tamburella  
Produzione: P. W. T.  
Interpreti: Roberto Rizzo, Rossana Podestà, George Marchall

**18.30** Telecronaca diretta di alcune fasi dei campionati mondiali di scherma I vasti saloni del Palazzo dei Congressi dell'EUR ospiteranno dal 9 al 21 ottobre i campionati mondiali di scherma che vedranno impegnati i campioni di 30 Nazioni Per l'impopolarità dello schieramento e per la grandiosità della sede delle gare è da prevedere che l'edizione dei mondiali di Roma costituirà una rassegna di straordinario rilievo, una sorta di primato nel campo dei raduni schermistici. La TV seguirà l'avvenimento anche con tempestivi servizi filmati.

Vedere illustrazione della trasmissione a pagina 12

**20.30** Telegiornale e il punto della settimana  
Notiziario sportivo

**21 — ANDREA CHENIER**  
Dramma in quattro atti di L. Illica  
Musica di Umberto Giordano  
Edizione Sonzogno  
Personaggi ed interpreti:  
Andrea Chenier Mario Del Monaco  
Carlo Gérard Giuseppe Taddei  
Maddalena di Coligny Antonietta Stella  
La mulatta Bersi Luisa Mandelli  
La contessa di Coligny Maria Amadini  
Madelon Orietta Beggiani  
Roucher Franco Calabrese  
Il romanziere Arturo La Porta  
Piquier Thiville Leonardo Monreale  
Il Sancelotto Mathieu Leo Pudea  
Un «Incredibile» Athos Cesarini  
L'abate Salvatore De Tommaso  
Schmidt Bruno Cloni  
Il maestro di casa Egidio Casolare  
Dumas, presidente del Tribunale Arrigo Cattelan  
Orchestra e coro di Milano della Radiotelevisione Italiana  
Direttore Angelo Questa  
Istruttore del coro R. Benaglio  
Regia di Mario Landi

Vedere illustrazione dell'opera a pag. 14

Al termine dell'opera:  
Sette giorni di TV e  
Replica Telegiornale

# Stupendo!

# 150

lire



## il rasoio

# Gillette N°5

MARCHIO DEPOSITATO

## con 2 lame Gillette Blu

Soltanto Gillette può offrire un rasoio di precisione a questo prezzo eccezionale. Ma attenzione: il numero dei rasoi in vendita è limitato! Approfittate di questa speciale occasione, sostituite il vostro vecchio rasoio con un nuovo rasoio Gillette e sarete ben rasati, ogni giorno, per tutto il giorno.

## Locali

Per i Gazzettini regionali e i Notiziari locali vedere lo Schema di Diffusione pubblicato a pag. 2.

## TRENTINO - ALTO ADIGE

**18.35** Programma altoatesino in lingua tedesca. «Für die Frau» - Plauderei, Frau Margarethe Dies und jenes aus unserem Schallplattenarchiv. «Unsere Rundfunkwoche» - Das internationale Sportecho der Woche (Bolzano 2, Bolzano 11, Bressanone 2, Brunico 2 - Merano 2).

## VENEZIA GIULIA e FRIULI

**13.30** L'ora della Venezia Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera. Almanacco giuliano. **13.34** Melodie Dell'Orfice-Preziosi: Let me dream, Nunzi-Di Veroli: Ritornello stasera, Denza: Si, vous l'avez compris. **Musica operettistica:** Gilbert: La casta Susanna, fantasia; Lehár: Eva, fantasia cantata. **14** Giornale radio - Ventiquattrore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Fatti e non parole (Venezia 3).

## 14.30 Segnoritto (Trieste 1).

**14.45-14.55** Terza pagina - Cronache triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste 1).

**18.45** Piccolo Derby, con l'orchestra diretta da Guido Cergoli, con l'orchestra da ballo e l'ottetto della canzone diretti da Franco Russo, con l'ottetto di jazz da camera diretto da Zeno Vukelić, con il complesso tzigano diretto da Carlo Pochierri e con il Quintetto di Gianni Safred (Trieste 1).

## 19.55 Estrazioni del Lotto (Trieste 1).

**21.05** Complesso Polifonico Goriziano diretto da Cecilia Seghizzi - Presentazione di Claudio Nollari (Trieste 1).

**21.30** Con l'orchestra di Roger Roger (Trieste 1).

## In lingua slovena

(Trieste A)

**7** Musica del mattino e calendario - 7.15 Segnale orario, notiziario e bollettino meteorologico - 8.15-8.30 Segnale orario e notiziario.

**11.30** Musica divertente - 12.10 I notiziari - 12.45 Rassegna culturale.

**13.50** Segnale orario e notiziario - 13.50 Orchestra ritmica «Swinging brothers» - 14.15 Segnale orario, notiziario e rassegna della stampa - 16.15 Caffè concerto: orchestra Saloni - 19.15 Ginestra Amaldi: Astronomia.

**20** Notiziario sportivo - 20.15 Segnale orario, notiziario e bollettino meteorologico - 20.30 «Ero dall'altro mondo», opera in quattro atti di Jakov Gotovac - 22.30 Bollo di sera - 23.15 Segnale orario e notiziario - 23.30-24 Musica di mezzanotte.

## Estere

## ALGERIA

**19.30** La scelta di Jean Maxime. **20** Musica leggera: dischi. **20.15** Sugli schermi di Algeria, di Maurice Roberto Bataille. **20.30** Ritorcelli di domani, successi di ieri, di Pierre Varan. **21** Notiziario. **21.15** Teatro: «Miss Francia» commedia in tre atti di Georges Berr e Louis Verneuil. **23.30** Notiziario. **23.40-24** Musica da ballo.

## ANDORRA

**18.30** Le vostre novità, signore, varietà. **19.30** La vostra vedetta preferita. **19.45** Lei è allegro - lui è forte. **19.50** La famiglia Duranton. **19.55** Serenata. **20.30** L'organo da cinema. **20.45** Appuntamento al Bourget. **20.55** Cena in musica. **21.15** Concerto dei radioascoltatori. **21.30** Music-hall della sera. **22** Radio Andorra presenta «Onde dalla Spagna». **22.03** Ritmo del giorno. **23-24** Musica richieste.

## FRANCIA

**PROGRAMMA NAZIONALE**  
**18.30** Qui New York. **19.01** Le sonate di Mozart. **19.30** Dischi. **19.40** Parigi Vi parla. **19.58** Al piano Arthur Rubinstein. **20.02** Musica leggera. **20.32** Gli annali della violenza. L'assassinio della duchessa di Prasine Chovet. **22.10** Opere di Tchaikowsky. **23.46-23.58** Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

**18.25** Tele-Parigi. **19** Notiziario. **19.15** Caffè degli sports. **19.25** I tribunali. **19.55** Dolf van Linden e la sua orchestra. **20** Notiziario. **20.20** Dischi. **20.25** Alti Campelle e la sua orchestra. **20.30** Music-hall della sera. **21** Decoro sonoro. **21.07** Il capriccio del giorno, emissione di Jacqueline Lenoir. **21.30** Wal-Berg e la sua grande orchestra sinfonica. **22** Notiziario. **22.15-23** Festival di musica leggera.

## PARIGI INTER

**18.30** «Montmartre de Blanche a Pigalle», fantasia musicale. **18.50** Jean Eddie Premier e le sue corde. **19.05** Fiume profondo, emissione di Sim Capons. **19.20** Il Trio Marthy: dal film «Le sette mogli di Barabab». **19.40** Dieci minuti al volante. **19.50** Tom Jenkins e l'orchestra di Palm Court. **20** Musica della sera. **20.30** Tribuna di Parigi. **20.50** Notiziario. **20.55** Momento di evasione in Norvegia. Grieg: estratti da Peer Gynt. **21** Poeti e pianisti. **21.30** Schumann: Carnaval; Brahms: Danza ungherese n. 1 in sol minore. **22** Buena vista Europa, qui Parigi, varietà. **24** Notiziario. **0.03-1.17** La strada della notte.

## MONTECARLO

**19** Notiziario. **19.10** Lo spirito della vecchia Francia. **19.22** Cronaca sportiva. **19.38** La famiglia Duranton. **19.48** A me questo piace, fantasia. **19.48** Canzoni di Parigi, canzoni d'oggi. **19.55** Notiziario. **20** Musica viennese con Eduard Strauss e la sua orchestra. **20.15** Serenata a Mary Dalmès di Henri

Salvador. **20.30** Ricordi musicali con l'orchestra Roger Roger. **21** Il rampollo, gioco musicale di Roger Lanzac. **21.30** Concerto sinfonico diretto da Leopoldo Cosella Salieri: Sinfonia in re maggiore; Dvorak: Leggende. **22.05** Notiziario. **22.10** Concerto sinfonico. **22.15** Il lago incantato e Kikimora; Aladino di Martino: Ouverture da «La locandiera». **22.50** Musica da ballo. **23** Notiziario. **23.05-23.30** Musica da ballo.

## GERMANIA

## AMBURGO

**19** Per la riapertura del Burgtheater di Vienna: «La fortuna e la fine del re Ottocar», tragedia in cinque atti di Franz Grillparzer. **24** Ultime notizie. **0.15** Musica da ballo. **1** Musica da jazz. **2** Bollettino del mare. **2.15-5.30** Musica fine al mattino.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

**18.30** Quelli erano giorni! Harry Davidson e la sua orchestra. **19.30** In città stasera, interviste. **20** Varietà musicale. **21** Notiziario. **21.15** Commedia radiofonica. **22.45** Preghiere della sera. **23-23.10** Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

**18.30** Musica da ballo. **19** Notiziario. **19.24** Cronaca sportiva: football. **19.30** Rivista musicale. **20** Gli Archers. **21** Festival della musica. **21.45** Canzoni jugoslavi. **22** Notiziario. **22.15** Il Club Piccadilly. **23** Musica scelta. **23.50-24** Notiziario.

## ONDE CORTE

**6** Notiziario. **6.30** Varietà. **7.15** Musica di Rossini e Mozart. **9.45** Il compositore di oggi: Prokofiev. **10** Conferenza del partito laburista. **10.15** Complessa ritmica di Mayerl. **10.30** «Grande Gingold». **11** Notiziario. **11.30** Motivi preferiti. **12** Estratti dalle riviste settimanali. **12.15** Eva Boswell canta. **13** Notiziario. **13.15** Musica richieste. **14.15** «Murdoch alla fiore». **14.45** Orchestra SPA. **15** Musica da ricordare. **16.45** Musica da ballo. **17.30** «The Archers», storia popolare. **18.30** Varietà. **20** Notiziario. **20.15** Il padre del Canale di Suez. **21.30** Varietà.

**21.45** Venti domande. **23** Notiziario. **23.15** Jazz. **23.45-0.15** Rivista sportiva.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

**19.30** Notiziario. Eco del tempo. **20** Cabaret svizzero. **21** «I miss my Swiss» come i compositori americani di canzoni di successo vedono la Svizzera. **21.15** Conversazione e dischi di Walter M. Digelmann. **22.15** Notiziario. **22.20** «Piccola raccolta tardiva», allegria trasmissione di notizie. **22.45-23.15** Musica da ballo.

## MONTECENERI

**7.15** Notiziario. **7.20-7.45** Almanacco sonoro. **12.15** Notiziario turistico e culturale. **12.30** Notiziario. **19.25** Prima. **12.45** Musica varia. **13.10** Canzone. **13.30** Per la donna. **14** Le prime cinematografiche nel Cantone. **14.15** «Enrico IV» di Shakespeare, seconda parte. Traduzione e adattamento di F. Ambrosiotti. **22.30-24** Musica da ballo.

## SOTTENS

**19.15** Notiziario. **19.25** Lo specchio del tempo. **20.10** «Polizia semplice», giallo radiofonico. **20.30** Venti minuti con Stephan Goldmann. **20.50** La rosa al fucile, gioco popolare. **22.10** Varietà del sabato. **22.30** Notiziario. **22.35-23.30-24** Musica da ballo.

## Grande inchiesta GBC

tra tutti i radiotecnici, rivenditori, costruttori, radioamatori

AVETE MAI FREQUENTATO UN CORSO

RADIO O TV? A QUALE SCUOLA?

A tutti coloro che invieranno l'unita tagliando, verrà inviato un volume di:

SELEZIONE DI PARTI ELETTRONICHE

Riceverete questo volume al prezzo di L. 350 (invece di 600, cioè sconto 40%) contrassegno, oppure in francobollo, dietro invio di questo tagliando debitamente compilato, alla:

Spett. G. B. C. - Via Petrella, 6 - MILANO

|                                                                                                                             |         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Nome e Cognome                                                                                                              |         |
| Corrispondenza a TV frequentata                                                                                             |         |
| Via                                                                                                                         | N.      |
| Città                                                                                                                       | (Prov.) |
| Favorite spedirmi con cortese sollecitudine, al prezzo speciale di L. 350, il numero unico: SELEZIONE DI PARTI ELETTRONICHE |         |



nessun timore!  
si elimina  
presto e bene con  
**MAGNESIA**  
**SANPELLEGRINO**  
il purgante  
conosciuto  
in tutto il mondo

Aut. ACTIS 10370 del 6.10.1952



# POSTARADIO

## Un consiglio pratico

«Mi hanno consigliato di far pulire almeno una volta all'anno il televisore. L'anno è trascorso; lo debbo far pulire?». (Gemma Tartini - Alfonsine).

Se il suo televisore funziona bene, lo lasci in pace. Attenda che denuci qualche acciacco per farci mettere le mani. Dal dottore ci si va quando si avverte qualche disturbo, non prima. E' un consiglio pratico che vale anche per i televisori.

## Processo alla TV

«Si legge spesso, su giornali anche seri, che la Televisione è istupidisce» perché essa si rivolge ad uno dei sensi più inerti e pigri: la vista. Voi risponderete di no, ma con quali argomenti?». (Prof. Cencio Torriani - Vicenza).

Noi siamo l'oste ed è corretto che l'oste non si pronuncerà sul suo vino. Citeremo, però, alcuni giudizi espressi da varie personalità in risposta ad una inchiesta di un grande settimanale politico, economico e tecnico. Michele Cifarelli: «Tutto ciò che accresce il numero degli strumenti di comunicazione fra le persone, i gruppi e i popoli, non può che essere considerato un incremento della civiltà umana. Dipende dalle modalità di utilizzazione della televisione, il fatto che si ottengano risultati positivi, di comprensione fra gli uomini e di arricchimento spirituale delle persone».

Aldo Garosci: «Se non vogliamo nutrirci di illusioni, dobbiamo riconoscere che la televisione per sé, per la natura del mezzo adoperato, tende piuttosto alla diffusione del conformismo che dello spirito critico. Maggiore è perciò la responsabilità di chi dirige, maggiore la necessità e l'impegno di scegliere diversi aspetti

della realtà, maggiore la necessità di imporre il non conformismo».

Giorgio La Pira: «Si tratta di uno strumento di immensa portata: se debitamente attrezzato e proporzionato ai suoi fini può diventare lo strumento più felice per una rinnovazione culturale in tutti i settori dell'attività umana: politica, sociale e culturale. Bisogna, tuttavia, impostarla in guida da sollecitare lo spirito di riflessione e di critica».

Guido Mazzali: «E' un progresso della società, una con-

quista della tecnica. Può servire il conformismo, certo, e applausi e non rievare i temi e i motivi che la vita associata suggerisce alla cultura, all'arte, alla politica, e gli svolgimenti e le soluzioni che la intelligenza appresta e la esperienza accoglie. Può, ma non necessariamente».

Sulla base di questi giudizi, che sono di uomini di diversa formazione culturale e politica, e sulla base della sua esperienza personale tiri lei le sue conclusioni senza fare noi la figura dell'oste interessato.

## Notte di S. Lorenzo

Accontentiamo i molti radioascoltatori che ci hanno fatto espressa richiesta pubblicando qui di seguito il testo della poesia La notte di San Lorenzo di Giuseppe Casalmuovo.

Il cielo è un gran campo di stelle nel caldo chiarore d'argento; sull'alta veranda sedute d'accosto lo guardan le quattro sorelle. Dal tenue invisibile stelo si stacca una stella ogni tanto e cade una sfilza di pianto nel grande mistero del cielo. Le quattro sorelle hanno in cuore un sogno che dolce trabocca, ma mai non arriva alla bocca più lesto, che cade quel fiore. Vorrebbe, un disse, un tesoro in un cofanetto d'argento, con gemme e con perle e con cento monili di platino e d'oro. Ed una vorrebbe un castello di quelli che ci hanno le fate, coi ponti e le torri merlate e un parco di pini ad ombrello. E un'altra vorrebbe per doni, che tutto potesse comprare, e il cielo e la terra e il mare, milioni, milioni, milioni. Ma invano ricadono i fiori di cui tutto il cielo si sfocia, che mai non arriva alla bocca il sogno dei chiusi tre cuori. Soltanto la quarta sorella, la quarta sorella modesta, di tutte le altre più lesta, può dire il suo sogno a una stella; e prima che l'aureo bagliore trapassi nel cielo veloce sussurra con trepida voce: ti chiedo soltanto l'amore.

## Nasi schiacciati

«Ho comprato un apparecchio televisivo. Ha funzionato bene per qualche tempo poi, d'improvviso, le figure sul televisore hanno perso ogni fedeltà: i volti appaiono schiacciati e talvolta addirittura deformi. La cosa mi dispiace soprattutto per le annunciatrici che sono così carine. L'inconveniente è dovuto alla trasmissione o all'apparecchio?». (Giorgio Chiari - Viterbo).

E' probabilmente un difetto di regolazione dei comandi di ampiezza orizzontale o verticale dell'apparecchio che può correggersi da sé o, se non sa, con l'aiuto dello specialista.

## In attesa del colore

«Se in avvenire farà il suo ingresso anche in Italia la televisione a colori, gli attuali apparecchi in commercio potranno essere utilizzati?». (Guglielmo Amabile - Capodichino).

Sì. Perché, come è già avvenuto in America, certamente in Europa verranno adottati sistemi di televisione a colori del tipo detto compatibile le cui immagini potranno essere ricevute, prive di colori, con i ricevitori per bianco e nero.

## L'onda del dubbio

«Dovendo acquistare un nuovo radiorecettore desidero sapere se è più conveniente uno del tipo a MF oppure normale. Ho sentito dire infatti che saranno presto messi in funzione trasmettitori a MF in sostituzione di quelli a onde medie esistenti». (Antonino - Catania).

Le nuove stazioni a MF, che tra poco saranno installate in tutta Italia, non sostituiranno quelle ad onde medie modulate in ampiezza, che continueranno tutte a funzionare, ma ne integreranno il servizio. L'acquisto di un ricevitore provvisto di MF è consigliabile anche a quegli utenti che già ricevono bene ad onde medie tutti i programmi, perché con esso è possibile avere una ricezione di qualità ancora migliore.

## CONCORSI RADIO E TV

### Bacchetta d'oro Pezziol

Trasmissione del 10-9-1955. Vince un mobile bar con 12 bottiglie delle marche associate:

Faoli Annibale - Via Ghinaglia, 94 - Cremona.

Trasmissione del 17-9-1955. Vince un mobile bar con 12 bottiglie delle marche associate:

Mario Giancola - Via Carlo, 37 - Torino.

### Serie Anie 54

Per l'assegnazione dell'Automobile Fiat 600 posta in palio nel sorteggio del 25 settembre dal concorso Serie Anie «54» 1955, la sorte ha favorito:

Angelo Quattrino di Domenico - Via Cossa, 6 - Segni (Roma) che ha acquistato l'apparecchio Serie Anie «54» n. 1.118.423 di matricola il 24 maggio 1955.

Acquistate anche voi un radiorecettore Serie Anie «54»; parteciperete al sorteggio di 2 AUTOMOBILI FIAT 600 al mese.

Lunedì 10 ottobre 1955 sorteggio di un'Automobile Fiat 600 fra tutti gli acquirenti di radiorecettori Serie Anie «54» non ancora abbonati alle radioaudizioni.

**Indelebile**  
sulle vostre labbra  
come su questa pagina

baciate - fumate  
bevete - mangiate  
con il nuovo "rouge baiser"  
sulle labbra

al caldo - al freddo - al bagno  
"le rouge baiser" non si altera

42 sfumature  
dei colori di moda  
dal rosa pallido al rubino più acceso  
assicurano un riscontro  
armonico - inasuperabile - perfetto

Il rossetto indelebile più venduto in Europa  
**le rouge baiser**  
morbido e brillante  
nella confezione originale francese - astuccio cartone bianco  
Calcuté à Paris par Paul Baudouin

**Un'offerta unica al mondo!**

**FOTO-CINE**

**36 rate**

**CATALOGO GRATIS**

**NOVITA 1955**

**GARANZIA 5 ANNI**

**BAGNINI**

ROMA: Piazza d' Spagna, 98

TUTTE LE MIGLIORI MARCHE ITALIANE SVIZZERE TEDESCHE FRANCESI

**MOZART**  
Le Nozze di Figaro (Overture) Orchestra Filarmonica Olandese Direttore: W. GOEHR

**ROSSINI**  
Il Barbiere di Siviglia (Overture) Orch. Filarmonica Olandese Direttore: Alexander KRANNHALS

**CORELLI**  
"Concerto di Natale..." - Orch. Sinfonica di Winterthur - Dir.: Clemens DAHINDEN

**BIZET**  
Carmen (Overture) Orchestra Filarmonica Olandese Direttore: Walter GOEHR

**MOZART**  
"Eine kleine Nachtmusik..." - Orch. Filarmonica Olandese Direttore: W. GOEHR

**VERDI**  
Le Trovatore (Preludio) Orch. Filarmonica Olandese Direttore: W. GOEHR

**TUTTIE 6**  
questi capolavori  
su 3 dischi microsolco ad alta fedeltà per  
**L. 1000**  
MICROSOLCO ALTA FEDELTA' GIRI 33 1/3

**ASCOLTATELI GRATIS!**

Questi capolavori Vi saranno inviati se ci spedirete il buono in calce, per copiarvi una audizione gratuita e per darvi modo di provare la qualità artistica e tecnica dei nostri dischi. Fateste, quindi, giungere da Voi stessi senza alcun rischio.

**NESSUN VERSAMENTO ANTICIPATO**  
(salvo poche lire di rimborso spese). Non pagherete che se sarete completamente soddisfatti. I 1.000 solamente per tutto l'insieme - un prezzo che non copre nemmeno le nostre spese.

\*ORPHEUS, S.r.l. - Via D. Alberto Azuni, 15/A-ROMA

**BUONO D'AUDIZIONE GRATUITA**  
Spett. "ORPHEUS", Reg. 85/9 - Via D. Alberto Azuni 15/A ROMA Mandatemi a titolo di prova 1/6 copertine microsolco. Se mi soddisferanno, Vi invierò L. 1.000, altrimenti Ve li restituirò entro 3 giorni senza alcun impegno. Unico L. 200 per spese spedizione e imballo (in fascicoli o altra sistema.) Mandatemi il vostro catalogo gratuito dei giradischi, senza impegno da parte mia.

(cognome e nome in stampatello)

(indirizzo)

### NESSUN IMPROMO, NESSUN OBBLIGO DI ACQUISTO

Una completa documentazione, allegata ai dischi, Vi indicherà il modo di costituire, liberamente e con poca spesa, una discoteca di grande valore, grazie alla nostra speciale organizzazione. Approfittate di questa offerta incredibile, ma vera. I dischi disponibili sono limitati e li invieremo soltanto in ragione di una serie per persona.

\* Se non avete ancora un giradischi a 3 velocità, chiedete il nostro listino: contiene offerte sensazionali!



**Ricorda il fresco e selvaggio profumo alpestre dei fiori che nascono all'ombra della quercia**

**TRUZIADA DI BOSCO**  
Colonia Estratto Brillantina